

# GUILLERMO HER RERA ELEGIDO PRESIDENTE DE COLO COLO

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial.  
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 24,29° C., a las 4:45  
y mínima, 10,99° C., a las 4:45 horas.  
PRECIPITACIÓN GENERAL: El norte y norte chileno presentaron nublados en la costa y nubes parciales en el interior, que disiparán al mediodía. La costa de la zona central tendrá nubes cubiertas en las primeras horas.

# Maporal no correrá "El Derby" ni tampoco el "Saint Leger"

# LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 21 DE DICIEMBRE DE 1964 — PRECIO: F.º 0.15 — N.º 17.183

Edición de 32 páginas — En dos secciones  
Deportes, Págs. 1 a 11 Redacción 24  
Hipica 12 a 15 Políticas 25  
Singer 17 Provincias 28 y 29  
Económicos 18 Teatros 30  
Cables 19 y 20 Social 31  
Crónica, Págs. 21 a 23 Magazine 32  
y 26 y 27

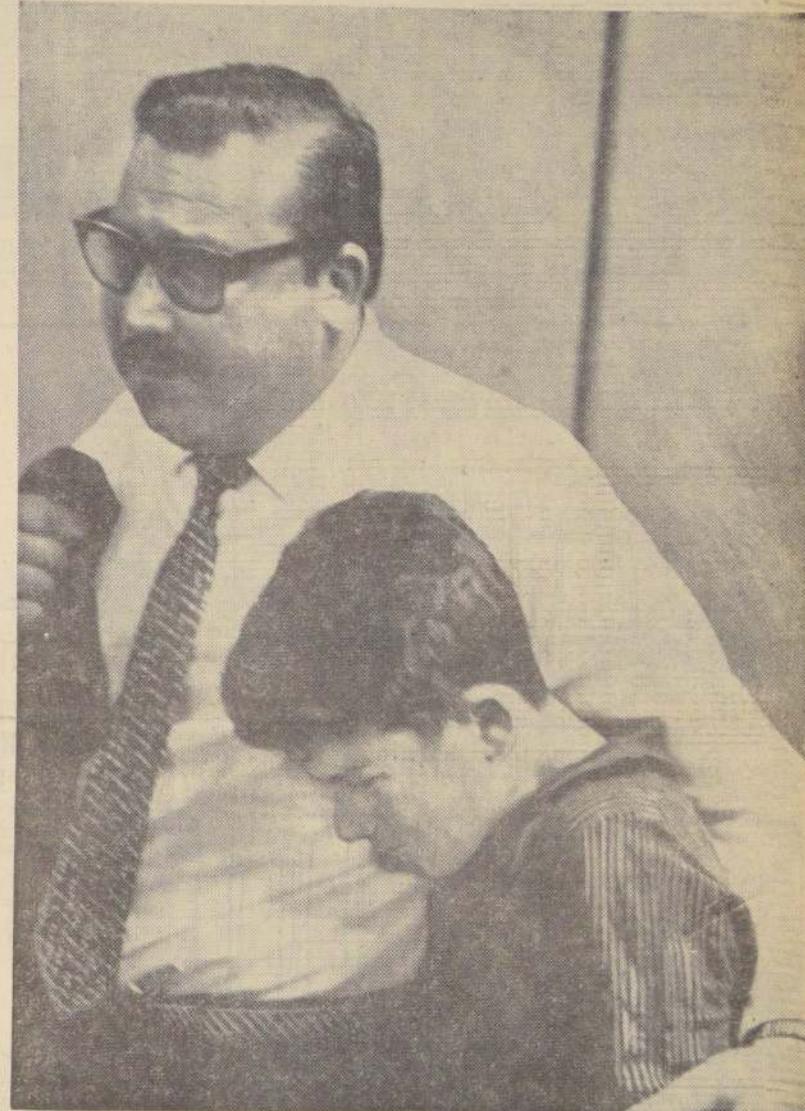
Dramático Desenlace en el Fútbol Profesional:

# Ni la Victoria Salvó a Ferro del Descenso



LOS HOMBRES Y LOS NIÑOS  
PUEDEN LLORAR JUNTOS.—  
LA PAGINA 2)

En el drama del descenso de Ferrobádminton, las lágrimas rodaron por las mejillas de jugadores, dirigentes y pequeños hinchas. La escena es elocuente. Es innecesario son



las palabras. Lloró Fernando Ríos, el capitán de la escuadra aurinegra, y también el hijito del presidente de la entidad, Jorge Jones, a quien, choca en mano, consuela su directorio. Toda la familia ferroviaria lamentó la caída de su equipo favorito.

# En 2 Minutos Decidió su Suerte Palestino



PALESTINO VENCIO A SAN LUIS 3-0 y logró de  
manera seguir actuando en Primera División.  
Al finalizado de Oscar Rosales el instante en que

Verdejo consigue anotar el segundo tanto, el que se gestó sobre la base del arma que esgrimió el vencedor durante todo el cotejo: el contragolpe. Navarro corrido por su orilla hizo un centro hacia

atrás que permitió la entrada del jugador internacional que disparó al otro costado de la ubicación del meta Storch.



Venció por tres tantos contra cero a San Luis, un rival sorpresivamente capaz, que en este encuentro superó todas sus anteriores actuaciones. El triunfo, rotundo en cifras, no refleja la equidad que existió en el juego. Más de mil socios del conjunto de colonia celebraron alborozados la conquista que les permite continuar actuando en División de Honor el próximo año. Comenta Alfredo Leonel Parra, enviado especial,

CANCHAS: Estadio Municipal de Quillota. PAGARES: 3.142 personas. SOCIOS: de Palestino 188;

San Luis no tiene socios.

RECAUDACIÓN: F.º 3.300.50.

ÁRBITRO: Víctor Aelioza (Muy bien, siguió el juego de cerca y no dejó pasar una sola falta sin sancionar por muy leve que fuera).

EQUIPOS:

SAN LUIS (0): Storch; Mena, Castillo y Rojas; Medina y Chaves; Millas, Soto, Zamora, Godoy y Ortiz. Entrenador: Francisco Torres.

(PASA A LA PAGINA 11)

EL CAMPEON, LA  
"U" SE DESPIDIO  
A TODA ORQUESTA.

GOLEO 4 POR 0



DETENGASE



# Rúbrica Excelente del Campeón



LA RÚBRICA propuesta de campeón fue la que puso Unión de Chile en su triunfo de ayer ante San Felipe, con un despliegue del campeonato. Goleó 4-0, cumpliendo una faena llena de luces. En el grabado, los integrantes del equipo de 1964. De pie: (izquierda a derecha) Muñoz, Hodge, Villanueva, Donoso, Ezaguirre y Astorga; agachados: Araya, Álvarez, Campos, Sánchez y Marcos.

• A base de un fútbol lleno de luces, positivo, el "ballet" construyó un triunfo magnífico. • 52 puntos completaron los azules. Obtuvieron 72 goles a favor y sólo 28 en contra, o sea, contaron con la mejor defensa del campeonato. • Goleadores de ayer: Olivares (2), Araya y Marcos.

CANCHAS: Estadio Fiscal de San Felipe. PAGARON: 8.024 personas; 1.226 socios de San Felipe, y 503 de Universidad de Chile.

RECAUDACION: \$ 7.926.75.

ÁRBITRO: Carlos Valdés, bien.

UNIÓN SAN FELIPE (0): Gálvez; Figueiroa, Miranda e Ibáñez; Lobos y Aguilera; Vásquez, Cárdenas, Bellomo, Bracamonte y Briones. Entrenador: Delfín Silva.

UNIVERSIDAD DE CHILE (4): Astorga, Rodríguez, Villanueva y Ezaguirre; Muñoz y Hodge; Araya, Marcos, Campos, Olivares y Sánchez. Entrenador: Washington Urrutia.

GOLES: en el primer tiempo, a los 12', ARAYA, bien apoyado por Marcos, incursionó en el área y pronto tiró con fuerza, venciendo netamente a Gálvez. Tres minutos después, ante frustrada intervención de Miranda, dio oportunidad a OLIVARES para hacerse presente en el marcador. El mismo OLIVARES, lo 42', abrió la cuenta, con chut ejecutado desde muy cerca. Fue una bella combinación con Campos. En el segundo periodo, tras sucesivos ataques de San Felipe, la "U" recuperó el control, y a los 35' MARCOS, desde la entrada del área grande, disparó con mucha fuerza, batiendo por cuarta y última vez a Gálvez.

El cuadro campeón de Universidad de Chile, que había despedido de la alcoba santiaguina con una goleada sobre La Serena, por 5 a 2, lo hizo ayer del torneo

en el compromiso final con San Felipe, a quien superó por 4 tantos contra cero. Aún cuando caro en la cancha a un equipo con muchas novedades en su composición, "U" hizo gala, esta vez, de una rica gama de técnicas y con un fútbol galán y acentuado con brillantes matizadas, impuso todo el tono de campeón, principalmente en el primer tiempo, donde poco a poco fue construyendo un amplio score, que hizo más fácil su acción.

El 3-0 de la etapa inicial a favor de los azules, fue la señal de una nueva etapa de luces, donde una eficiente labor colectiva, sumó magnificas maniobras individuales, que formaron un tono positivo, al que no se pudo sustraer su entusiasta adversario.

En la jornada complementaria, ya con la victoria en el bolsillo, la "U" se encaprichó en mantener la diferencia, más que en buscar nuevas conquistas. San Felipe, decidido, empecinado en el descuento, bajó en su rendimiento. Por el contrario, cada vez camino más arriba, amagando las posiciones del campeón. Bellomo y Bracamonte animaron a Astorga, pero el equipo colegial respondió exitosamente a la señal que la retaguardia azul, que se mantenía alerta y con excelentes reflejos.

Ya al promediar la etapa final, de nuevo la "U" retomó la onda de su buen fútbol. Muñoz y Hodge se hicieron dueños de la mediana de la cancha. Y ahí mismo se diluyeron las esperanzas de San Felipe, que se toparon con un rival muy superior, que controló tranquila y efectivamente las acciones, para estructurar un marcador que señala la contundencia y la efectividad del ataque del campeón.

Con su triunfo de ayer, la "U" completó 52 puntos, o sea, aventajó a U. Católica y Wanderers, que llegaron 2.0, por 9 puntos. Totalizó, asimismo, 72 goles a favor y 28 en contra, que lo hace aparecer como el cuadro de la mejor defensa del torneo.

San Felipe, salvado ya del descenso, estuvo lejos esta vez de ofrecer un buen espectáculo. Dejó hacer a los campeones, solo en contados instantes, cuando estuvo en superioridad numérica, por abandono del campo, que hizo Olivares lesionado, se alzó como un adversario cabal, aunque nunca lo suficiente para comprometer el triunfo de la visita. (ALEJANDRO FERNANDEZ, corresponsal.)



OLIVARES: habilidoso delantero de la "U", jugó ayer ante San Felipe, y fue el autor de 2 de los 4 tantos del triunfo del campeón.

## FELIZ NAVIDAD



EL PRESENTE  
SOÑADO  
PARA NAVIDAD  
Y AÑO NUEVO  
EN

# ARMOYA

PROVIDENCIA 2056.

**LA UNIVERSAL**  
Las mejores bicicletas  
PARA DAMAS,  
CABALLEROS  
Y NIÑOS  
RESERVE SU  
BICICLETA!  
CREDITOS  
SAN DIEGO 743

**¡VISTASE CON  
CREDITOS! a sola firma**  
Confecciones listas para vestir  
PARA CABALLEROS Y NIÑOS  
SASTRERIA "DANDY"  
673 SAN DIEGO 677-STGO.

Para  
**CASACAS**  
Cold-Wind  
Caballeros, Niños. Tipo especial  
motonetista. Amplio surtido.  
Género y cuero - Pantalones E°13=

San Diego 1531-Fono 55949

**Radios de  
automóvil**  
Para todos  
los coches.  
"AUTRONIC".  
Alameda 238

**Cobertizos  
para autos**  
lineas modernas, materiales  
de primera. Precios antiguos,  
desde E\$ 350.—  
**TERRAZAS**  
Techumbres metálicos, cual-  
quier tamaño.  
SAN DIEGO 1443, FONO 54655

**CAIGA  
PARADO**



FELICIDEX CON DOLAREX QUE REGALA NODOLEX - FELICIDEX CON DOLAREX QUE REGALA NODOLEX

**\$ 300.000**  
**FELICIDEX**  
les desea  
**NODOLEX**



**Y AHORA LE TOCA A USTED**  
Dese un Pasquerozo sin concursos ni sorteos, con un Regalo de \$ 300.000 hasta miles de regalitos de \$ 150 en billetes contantes y sonantes, canjeando sus navideños Dolarex.

BOLSA DE CAMBIOS NODOLEX: con cotizaciones de Dolares

5 cts.	vales \$ 150	10 Dolares vales \$ 30.000
10	100	50 \$ 150.000
1 Dolares	\$ 3.000	100 equivalentes a \$ 300.000
5	\$ 15.000	

FELICIDEX CON DOLAREX: con cotizaciones de Dolares

AMERICA LIBERTAD: con cotizaciones de Dolares

AMERICA LIBERTAD: con cotizaciones de Dolares

AUDAX ITALIANO 2 - UNION CALERA 0:

**Polla del Futbol**  
REG. PROP.  
INT. N° 16.520  
LA NACION

AL TERMINAR EL CONCURSO, VERSION 1964, "LA NACION", EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS, LES DESEA A SUS MILES DE SEGUIDORES, UNA "FELIZ PASCUA Y PROSPERO ANO NUEVO".

La Dirección

# EL CUADRO ITALICO TUVO UNA VIRTUD DECISIVA: LUCHO MAS

Vargas y Fumarone (penal) consiguieron los goles del ganador.— En el segundo tiempo fueron expulsados: Vásquez, de Audax, y H. Vargas, de Calera.

CANCHA: Estadio Santa Laura. ARBITRO: Sergio Bustamante (Regular).

## EQUIPOS:

AUDAX ITALIANO (2): Rodenak; Berly Zuleta y J. Pérez; Leopoldina y Tapia; I. Vargas, I. Pérez; Fumarone; Salas y Vásquez. Entrenador: Ladislao Pakosky.

UNION CALERA (0): Anabalón; Torrejón, Valdivia y Córdoba; H. Vargas y Lieva; Torres, Soria, Cabral y Saavedra. Entrenador: Salvador Blondi.

GOLES: Los dos en el segundo tiempo. El primero,

Con una victoria por 2 a 0 ante Unión Calera, rubricó Audax Italiano, su campaña en el torneo de 1964. Triunfo sin duda justo, el del elenco italiano, que por lo menos en tres cuartas partes del match, fue evidentemente superior al equipo calerano que, en contraste con lo que hizo en el campeonato, jugó ayer en Santa Laura, muy por debajo de su rendimiento normal.

Tal vez por la poca trascendencia que para ambos rivales ofreció el resultado —que posiblemente interesaba un poco más a Audax Italiano— no tuvo el match, una dosis alta de emotividad y se jugó en ambas etapas —un poco más en la primera— en un ritmo tranquilo, sin grandes despliegues de energía y sin que tampoco fuera la calidad técnica su característica principal.

## Municipal sigue amenazado

Lugar	Equipo	P	J	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
1.º	O'Higgins	...	34	22	8	4	60	36	52
2.º	Lister Rossel	...	33	15	14	4	63	36	44
3.º	San Antonio	...	34	17	6	11	56	39	40
4.º	Temuco	...	33	15	9	9	56	44	39
4.º	Trasandino	...	33	15	7	10	51	48	39
6.º	Nublense	...	33	12	11	10	57	55	35
7.º	U. Técnica	...	33	12	6	15	49	57	30
8.º	Luis Cruz	...	34	9	11	14	35	42	29
8.º	San Bernardo	...	33	8	13	12	28	36	29
10.º	Iberia	...	33	10	6	17	59	26	26
11.º	Municipal	...	33	8	9	16	39	50	25
12.º	Colchagua	...	33	7	9	17	39	56	23
13.º	Ovalle	...	33	6	9	18	40	62	21

los 34 minutos lo convirtió LUIS VARGAS, quien recibió una justa entrega de Salas, y luego de entrar velozmente por el centro, superó a Anabalón, que salió, con un disparo bajo y de regular potencia.

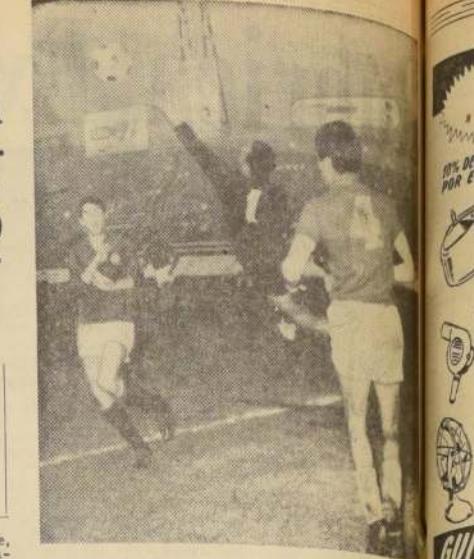
El segundo tanto italiano, lo consiguió FUMARONE, a los 42 minutos, mediante un tiro penal, por un foul que cometió Valdivia en perjuicio de Salas.

**EXPULSIONES.** — El arbitro Bustamante, a los 15 y 16 minutos del segundo tiempo respectivamente, expulsó de la cancha a Vásquez de Audax y Vargas de Calera, en ambos casos, por faltarle el respeto.

Audax, mucho más simple, más ambicioso y sobre la base de atacar con velocidad por las puntas, se creó varias ocasiones de muy claras de gol. En tres de ellas, Salas, Fumarone y Vargas entraron libremente, pero al momento de liquidar fallaron, en los remates, pero dejando en evidencia que por lo menos llegaban con posibilidades a la valla de Anabalón.

Fue entonces este atributo más bien espiritual, de interessarse por el triunfo, a través de una disposición combativa mucho más mantenida la que en definitiva le dio al cuadro verde los dos puntos en juego. En lo otro, en cuanto al control del medio campo, en lo que puede sintetizarse como manifestación o exhibición de recursos técnicos, se advirtió equilibrio, e incluso a veces se vio un poco mejor el equipo calerano, cuya tendencia al fútbol ordenado, que es su característica casi esencial no gravitó en el accionar del defensor extremo de Calera, cuyo puesto lo cubrió en la emergencia Silva, que sin andar mal en esta función, hizo perder al conjunto a un hombre indispensable en el victoria.

En el hecho, en el primer tiempo, Calera, defendió más o menos bien, sin salirse de su molde, manejaron sus hombres con la habilidad acostumbrada la pelota, pero que estos atributos tuvieron el eco necesario en el ataque, donde, salvo maniobras aisladas, de Soriano y Saavedra, no llegaron siquiera a inquietar a Rodenak. En cambio,



ANABALÓN, arquero de Unión Calera, vuela espléndidamente en un intento de recoger un centro prestado desde la derecha y que, a su vez, trata de conectar Salas, un buen valor en el ataque de Audax Italiano.

SAN ANTONIO, 1 - IBERIA, 1:

## Justa la paridad

Clavijo marcó el gol del cuadro porteño. — Iberia igualó para el elenco ibérico

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio. PAGARON: 1.077 personas. RECAUDACION: \$ 1.045,45.

ARBITRO: Walter Kraus (regular). SAN ANTONIO (1): Acevedo, Cornejo, Pavez y Gómez. Entrenador: Gonzalo Mino.

IBERIA (1): Navelio, Silva, Vera y González. Entrenador: Domingo González.

GOLES: Abrió la cuenta Clavijo, para San Antonio, a los 31 minutos del periodo inicial, marcados con su gol esta etapa. El gol definitivo del empate lo consiguió Barrios a los 2 minutos.

Un partido hermoso fue el que brindaron los 22 jugadores en el campo porteño. Desde el primer momento se notó que ambos equipos entraron deseosos de alcanzar, al término del match, con la victoria, haciendo prevalecer durante su desarrollo las mismas o, al menos, parecidas armas. En este caso, el futbol rápidos e intenso que mantuvo la atención de los espectadores. Con su inevitable presentación, Iberia desató sendida la buena actuación que viene cumpliendo desde un tiempo a esta parte del torneo, en que su característica principal de juego es el buen trabajo al balón y la rápida gestión de jugadas.

San Antonio sigue actuando dentro de su nivel abrumador, resaltando en este encuentro la performance cumplida por Portillo, que condujo en brillante forma la defensa local.

El empate premia la gestión realizada por los dos equipos, que de esta manera

EMPLEE UTILMENTE  
VACACIONES APRENDA R



CONDUCIR  
AUTO-TAXI-CAMION  
EXAMEN CARNET  
INST. SAN CRISTOBAL  
MAC IVER 722

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, GOBI, BAUER

da 50 cc, 125 cc, 175 cc, 250 cc



REPRESENTANTES  
exclusivos para Chile: RAFALOWSKI HNOS.

PROVIDENCIA 1414. SAN DIEGO 1221-1111

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE

SEGUNDA DIVISION (ASCENSO)



Los clubes afiliados a la Federación de Fútbol de Chile que tengan interés en ingresar a la Segunda División de esta Asociación Central, deberán presentar ante la Comisión de Ascenso la documentación correspondiente.

SE ADVIERTE QUE SE RECHAZARA DE INMEDIATO AQUELLO QUE NO CUMPLA CON LOS REQUISITOS ESTABLECIDOS EN EL DIRECTORIO.

EL DIRECTORIO

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

ESTA PUBLICACION ES DE PROPIEDAD DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.

## Con todos los honores cayó el campeón

Un buen partido en el Estadio temucano.— A pesar de ofrecer cambios en su equipo, los vencedores del Ascenso ofrecieron dura lucha a la escuadra local.— Cuevas, autor del único gol.

CANCHA: Estadio Liceo de Temuco.

PAGARON: 3.828 personas.

SOCIOS: Temuco, 628;

RECAUDACION:

EF 2.872,28.

ARBITRO: Malro Lira, bien.

Un merecido triunfo, ante el Campeón del Ascenso, O'Higgins, obtuvo el cuadro local. La victoria se construyó en la primera etapa, en la que los jugadores temuquenses presionaron más y ofrecieron un mejor trabajo de ataque.

O'Higgins, por su parte, presentó esta tarde una alineación que en su aspecto ofensivo tiene varios cambios, ya que el entrenador José Pérez, aprovechó la condición de Campeón de su equipo, para hacer actuar en esta oportunidad a va-

rios jóvenes de las divisiones inferiores, que él mismo prepara.

Sin embargo, no se creyó que el conjunto visitante perdiera con ello sus mejores características, por el contrario el público tuvo ocasión de presenciar un buen partido, ya que los visitantes equilibraron la brecha en la segunda etapa y aportaron lo suyo en favor del espectáculo.

El partido fue de buena factura técnica. Los espectadores se retiraron satisfechos porque junto con la victoria de

Ewald, Guerra, Salas, Latorre y Osorio. Entrenador: José Pérez.

Gol: en el primer tiempo, a los 2', CUEVAS consiguió un despegue a medias de Vairo, ante violento tiro de Benítez, y desde corta distancia venció al arquero Zazalli.

los colores locales, vieron un partido de contornos emotivos y de indudable atracción, sin que la formación un poco de emergencia del puntero de segunda intentara contra su buen fútbol.

En resumen un choque entre dos "grandes" del Ascenso, que a pesar de no contar con la espectacularidad de la disputa de puntos importantes, por la consagración hace algunas fechas de O'Higgins, como campeón, tuvo gratos momentos. (CORRESPONSAL).



RODOLFO LEAL, buena pieza en el triunfo de Deportes Temuco, sobre el cuadro de O'Higgins, campeón de Ascenso, por un tanto a cero.

## Nueva personalidad



Una personalidad bien definida contribuye a otorgarle ese aire de seguridad que Ud. anhela destacar. En ello el buen vestir cumple una función básica y que puede ser logrado con facilidad, con un casimir de superior calidad, de diseños y colores varoniles, 100% lana merino y que en cuyas terminaciones se ha aplicado el extraordinario proceso LONDON SHRUNK.

Todo esto y mucho más le brindan los

**casimires super** *Continental*  
**CONTINENTAL**  
POR METRO O CONFECCIONADO LO MAS INDICADO

*Continental Super Continental Super Continental*  
EXUA LA ORILLA BORDADA SUPER CONTINENTAL

## AGRICULTOR

APEROS PARA  
LABRANZA EN  
CARAMO Y  
SUELTA.  
Reich y Cia. Ltda  
Avda. Bernardo  
O'Higgins N° 3786  
Fonos 90206-97328

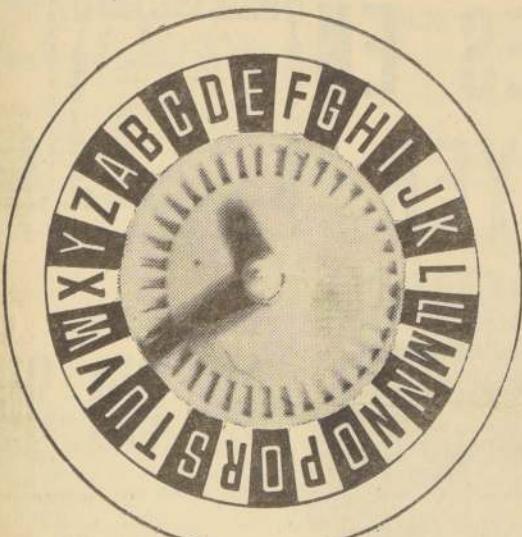
**PRUEBE  
SU  
SUERTE**

**CAIGA  
PARADO**

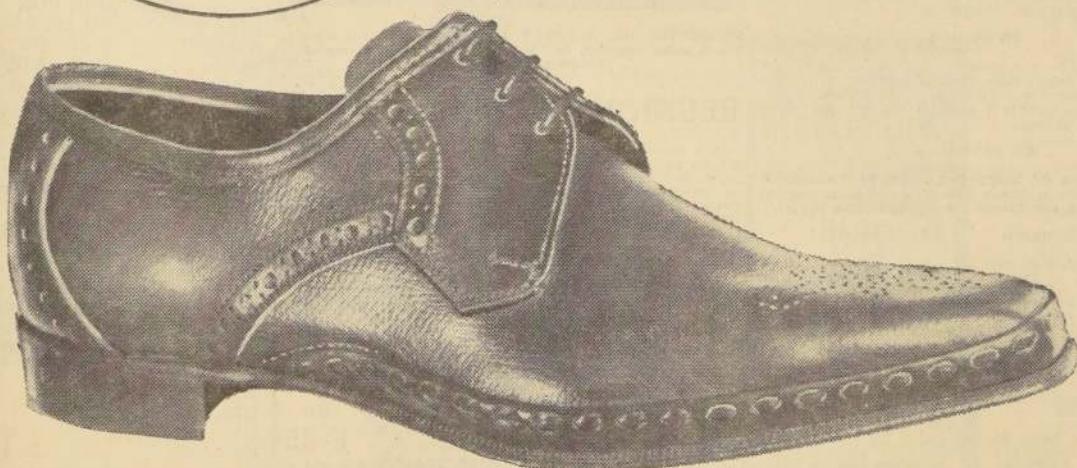
**DETENGASE**



**Arte y Luz**  
LAMPARAS MODERNAS  
10% DESCUENTOS  
POR ESTE MES  
AMPOLLETAS DE COLORES PARA GUARNICIAS NAVIDENAS  
ESTUFS LAMPARAS APPLIQUES PARA BANOS PLANCHAS CABLES MADECO VENTILADORES Y EXTRACTORES  
GRAIN SURTIDO EN MATERIALES ELECTRICOS PRECIOS FUERA DE COMPETENCIA  
GUARNICIAS DE PASCUA ALAMEDA 2784 - PORTAL EDWARDS - FONO 92082



# Calce Gratis con LA RULETA Bellini



En su tienda BELLINI, luego de cancelar su compra, Ud. podrá girar la "Ruleta Bellini" y si la flecha coincide con la inicial de su apellido le regalaremos en zapatos el mismo valor que ha comprado.

# Bellini

CALZADO EXCLUSIVO PARA CABALLEROS

Ahumada 220



El mejor regalo para Ud. o su regalo.



OTRA VEZ EN CHILE  
BICICLETAS ITAL - SPORT.  
AREAS: 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26.  
MODENOS: Carrera, Paseo, Damas.  
CREDITOS: 100%  
TRICICLOS de REPARTO  
RODADOS PARA NIÑOS

Cycles Alameda EL PALACIO DEL RODADO  
ALAMEDA 2781 - (CASI Esq. LIBERTAD)

**FABRICA DE LAMPARAS**  
GLUZMAN

Ofrece durante este mes GRANDES REBAJAS Y CREDITOS A GUSTO DEL CLIENTE. Variados y exclusivos modelos en lámparas, mesas, arrieros, art. para regalos, etc.

SABADOS, TODO EL DIA.  
VICUÑA MACKENNA 1885.  
FONOS: 50882 - 53528



LA SERENA 3 - SANTIAGO 2:

**Aún ganando el vencedor no conformó**

En un match de acciones desordenadas se impuso el equipo dueño de casa.— Gómez y Sulantay (2) marcaron los goles del ganador.— Molina (2), uno de penal, para el perdedor.

CANCHA: Estadio La Portada, de La Serena. PAGARON: 3.294 personas.

SOCIOS: La Serena, 953. Santiago, 1.

REGALACION: 2 mil 712.100 pesos.

ARBITRO: Hugo Galvez, menor que regular.

LA SERENA (3): Cortés, Poblete, Figueiredo y Araya; Avena y Torrejón; Sulantay, Carvajal Gómez, Pérez y Hurtado. Entrenador: Gustavo Piñarro.

GOLES (primer tiempo): 1'. GÓMEZ, luego de recibir de Carvajal, venció a Slavjelot con chut arrastrado.

(Segundo tiempo): 15'. SULANTAY recibió de Gómez y envió chut que

luego de dar con la pelota en un travesaño se anidó en las mallas. 25'. MOLINA descontó para Santiago con chut de tiro libre que dio en la barrera. Tomó el rebote el mismo Molina y logró la conquista. 30'. SULANTAY aumentó a 3 para el cuadro local al finalizar certamente un tole tole provocado por un centro de Hurtado. 37'. MOLINA (con penal), servido por foul de Poblete a Molina.

En un match de acciones desordenadas, La Serena derrotó estrechamente a Santiago Morning, por 3 a 2. Hubo muy poco calidad futbolística. Los contrincantes sólo pusieron algo de su parte por brindar espectáculo, el que a la postre resultó poco agradable. Pese al triunfo los hinchas se-

renenses quedaron desilusionados con la despedida de su equipo. Ganó La Serena y ganó bien, porque supo crearse y capitalizar las oportunidades de gol que tuvo. Pero Santiago se esforzó por un empate del que estuvo muy cerca. En conclusión, una victoria ajustada con sabor a pi-

co para el equipo dueño de casa. (Mario Meza, correspondiente).

**FERRO 1-COQUIMBO 0 FUE EL RESULTADO DEL PARTIDO CLAVE DE LA ULTIMA FECHA DE LA "PILLA DEL FUTBOL"**

De la impresionante cantidad de pronósticos, para la fecha 34a, fecha: Partido clave: Ferro, 1 — Coquimbo, 0, resultaron 1.422 cupones con el score exacto. Llamó la atención que en provincias asciertan muchos clientes de concursantes, lo que constituye un éxito para la etapa final del concurso.

Iniciando el trabajo y re-

cuento de los envíos, estaremos pasando mañana, informando

**9 PUNTOS DE VENTAJA SACO LA "U"**

Lugar	Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
1.o	U. de Chile ..	34	21	10	3	72	28	52
2.o	U. Católica ..	34	18	7	9	78	50	43
3.o	Wanderers ..	34	17	9	6	55	37	43
4.o	Colo Colo ..	34	18	4	12	75	52	40
5.o	Rangers ..	34	15	10	9	59	48	40
6.o	U. Española ..	34	14	11	9	65	61	39
7.o	La Serena ..	34	14	9	11	55	35	37
8.o	U. Calera ..	34	13	9	12	49	51	35
9.o	Everton ..	34	14	7	13	67	56	35
10.o	Magallanes ..	34	12	10	12	55	51	34
11.o	A. Italiano ..	34	10	12	12	50	51	32
12.o	Santiago ..	34	11	7	16	53	64	29
13.o	G. Cross ..	34	11	6	17	36	52	28
14.o	Coquimbo ..	34	7	12	15	36	50	26
15.o	San Felipe ..	34	8	10	16	51	70	26
16.o	Palestino ..	34	10	5	19	44	68	25
17.o	San Luis ..	34	7	11	16	22	43	25
18.o	Ferrobád..	34	9	5	20	44	69	23

**CUADRO DE HONOR****I DIVISION**

MAGALLANES: Larraín. U. CATÓLICA: Betti. GREEN CROS: J. Ramírez.

COLO COLO: Moreno. SAN FELIPE: Aguilera. U. DE CHILE: Olivares. WANDERERS: Méndez. AUDAX: Salas.

U. CALERA: Saavedra. COQUIMBO: Moreno.

FERROBADMINTON: Villegas.

UNIÓN ESPAÑOLA: P. Molina.

EVERTON: Véliz.

LA SERENA: Cortés.

SANTIAGO: Molina.

SAN LUIS: Chávez.

PALESTINO: R. Coll.

**II DIVISION**

MUNICIPAL: Guerra.

SAN BERNARDO: Kuzmanic.

TEMUCO: Benítez.

O'HIGGINS: Rojas.

IBERIA: Basurto.

SAN ANTONIO: Portillo.

NUBLENSE: Clemente.

LISTER ROSS: Gia-

rrizo.

U. TECNICA: Pinilla.

COLCHAGUA: Ripoll.

OVALLE: Amila.

LUIS CRUZ: Díaz.

COLCHAGUA, 4 - U. TECNICA, 1:

**Un triunfo sin apelación conquistó el team sureño**

Ya en el primer tiempo vencía 3x0, mediante goles de Becerra y Ripoll, en dos ocasiones. Escobar anotó la cuarta cifra a los 8' y el tanto del descuento Pinilla.

CANCHA: Estadio de San Fernando.

PAGARON: 1.408 personas.

SOCIOS: No se registraron.

RECAUDACION: MIL 485 escudos 15 centavos.

ARBITRO: Luis Jiménez (bién).

DEPORTES: COLCHAGUA (4): Melo, Arrigada, Alarcón y Mesías; Suárez y Escobar; Becerra, Varela, Ripoll, Rojas y Zapata.

GOLES.— Tres de su cuadro goles los hizo Colchagua en el primer tiempo. Abrió la cuenta al recibir en forma acrobática un centro de Escobar, quien se adelantó para anotar. Sucesivamente, Escobar, a los 8', y Pinilla, a los 25', con un violento zapatazo, que dejó a los jugadores de Ferro en el suelo, anotó el segundo y el tercero.

En la fracción complementaria Colchagua marcó su cuarto gol, cuando Pinilla, con un cabezazo, se puso nuevamente a los jugadores de Ferro en el suelo y conquistó el tercer y el cuarto.

En el primer tiempo se anotó el cuadro colchaguino, que marcha en la penúltima colocación en la tabla de posiciones.

Dado un comienzo numeroso y ambicioso, que llevó a la lucha, contrastando con la suave y nítida definición de su rival, Universidad Técnica, que dio la impresión de encontrarse bien. Los jugadores del primer tiempo, cuando dieron la media hora, se quedaron con la pelota en el suelo, y el resultado fue que el equipo de Colchagua mantuvo sus dos puntos de diferencia sobre Ovalle, que marcha en la penúltima posición.

El público en el estadio quedó satisfecho por la actuación de sus hinchas, que incluyó haber anotado nueve goles a su favor. (Genitales de Alfonso Russo).

Un triunfo sin ninguna clara ventaja de dificultades fue el que se anotó el cuadro colchaguino, que marcha en la penúltima colocación en la tabla de posiciones.

Dado un comienzo numeroso y ambicioso, que llevó a la lucha, contrastando con la suave y nítida definición de su rival, Universidad Técnica, que dio la impresión de encontrarse bien. Los jugadores del primer tiempo, cuando dieron la media hora, se quedaron con la pelota en el suelo, y el resultado fue que el equipo de Colchagua mantuvo sus dos puntos de diferencia sobre Ovalle, que marcha en la penúltima posición.

El público en el estadio quedó satisfecho por la actuación de sus hinchas, que incluyó haber anotado nueve goles a su favor. (Genitales de Alfonso Russo).

Un triunfo sin ninguna clara ventaja de dificultades fue el que se anotó el cuadro colchaguino, que marcha en la penúltima colocación en la tabla de posiciones.

Dado un comienzo numeroso y ambicioso, que llevó a la lucha, contrastando con la suave y nítida definición de su rival, Universidad Técnica, que dio la impresión de encontrarse bien. Los jugadores del primer tiempo, cuando dieron la media hora, se quedaron con la pelota en el suelo, y el resultado fue que el equipo de Colchagua mantuvo sus dos puntos de diferencia sobre Ovalle, que marcha en la penúltima posición.

El público en el estadio quedó satisfecho por la actuación de sus hinchas, que incluyó haber anotado nueve goles a su favor. (Genitales de Alfonso Russo).

Un triunfo sin ninguna clara ventaja de dificultades fue el que se anotó el cuadro colchaguino, que marcha en la penúltima colocación en la tabla de posiciones.

Dado un comienzo numeroso y ambicioso, que llevó a la lucha, contrastando con la suave y nítida definición de su rival, Universidad Técnica, que dio la impresión de encontrarse bien. Los jugadores del primer tiempo, cuando dieron la media hora, se quedaron con la pelota en el suelo, y el resultado fue que el equipo de Colchagua mantuvo sus dos puntos de diferencia sobre Ovalle, que marcha en la penúltima posición.

El público en el estadio quedó satisfecho por la actuación de sus hinchas, que incluyó haber anotado nueve goles a su favor. (Genitales de Alfonso Russo).

Un triunfo sin ninguna clara ventaja de dificultades fue el que se anotó el cuadro colchaguino, que marcha en la penúltima colocación en la tabla de posiciones.

Dado un comienzo numeroso y ambicioso, que llevó a la lucha, contrastando con la suave y nítida definición de su rival, Universidad Técnica, que dio la impresión de encontrarse bien. Los jugadores del primer tiempo, cuando dieron la media hora, se quedaron con la pelota en el suelo, y el resultado fue que el equipo de Colchagua mantuvo sus dos puntos de diferencia sobre Ovalle, que marcha en la penúltima posición.

El público en el estadio quedó satisfecho por la actuación de sus hinchas, que incluyó haber anotado nueve goles a su favor. (Genitales de Alfonso Russo).

Un triunfo sin ninguna clara ventaja de dificultades fue el que se anotó el cuadro colchaguino, que marcha en la penúltima colocación en la tabla de posiciones.

Dado un comienzo numeroso y ambicioso, que llevó a la lucha, contrastando con la suave y nítida definición de su rival, Universidad Técnica, que dio la impresión de encontrarse bien. Los jugadores del primer tiempo, cuando dieron la media hora, se quedaron con la pelota en el suelo, y el resultado fue que el equipo de Colchagua mantuvo sus dos puntos de diferencia sobre Ovalle, que marcha en la penúltima posición.

El público en el estadio quedó satisfecho por la actuación de sus hinchas, que incluyó haber anotado nueve goles a su favor. (Genitales de Alfonso Russo).

Un triunfo sin ninguna clara ventaja de dificultades fue el que se anotó el cuadro colchaguino, que marcha en la penúltima colocación en la tabla de posiciones.

Dado un comienzo numeroso y ambicioso, que llevó a la lucha, contrastando con la suave y nítida definición de su rival, Universidad Técnica, que dio la impresión de encontrarse bien. Los jugadores del primer tiempo, cuando dieron la media hora, se quedaron con la pelota en el suelo, y el resultado fue que el equipo de Colchagua mantuvo sus dos puntos de diferencia sobre Ovalle, que marcha en la penúltima posición.

El público en el estadio quedó satisfecho por la actuación de sus hinchas, que incluyó haber anotado nueve goles a su favor. (Genitales de Alfonso Russo).

Un triunfo sin ninguna clara ventaja de dificultades fue el que se anotó el cuadro colchaguino, que marcha en la penúltima colocación en la tabla de posiciones.

Dado un comienzo numeroso y ambicioso, que llevó a la lucha, contrastando con la suave y nítida definición de su rival, Universidad Técnica, que dio la impresión de encontrarse bien. Los jugadores del primer tiempo, cuando dieron la media hora, se quedaron con la pelota en el suelo, y el resultado fue que el equipo de Colchagua mantuvo sus dos puntos de diferencia sobre Ovalle, que marcha en la penúltima posición.

El público en el estadio quedó satisfecho por la actuación de sus hinchas, que incluyó haber anotado nueve goles a su favor. (Genitales de Alfonso Russo).

Un triunfo sin ninguna clara ventaja de dificultades fue el que se anotó el cuadro colchaguino, que marcha en la penúltima colocación en la tabla de posiciones.

Dado un comienzo numeroso y ambicioso, que llevó a la lucha, contrastando con la suave y nítida definición de su rival, Universidad Técnica, que dio la impresión de encontrarse bien. Los jugadores del primer tiempo, cuando dieron la media hora, se quedaron con la pelota en el suelo, y el resultado fue que el equipo de Colchagua mantuvo sus dos puntos de diferencia sobre Ovalle, que marcha en la penúltima posición.

El público en el estadio quedó satisfecho por la actuación de sus hinchas, que incluyó haber anotado nueve goles a su favor. (Genitales de Alfonso Russo).

Un triunfo sin ninguna clara ventaja de dificultades fue el que se anotó el cuadro colchaguino, que marcha en la penúltima colocación en la tabla de posiciones.

Dado un comienzo numeroso y ambicioso, que llevó a la lucha, contrastando con la suave y nítida definición de su rival, Universidad Técnica, que dio la impresión de encontrarse bien. Los jugadores del primer tiempo, cuando dieron la media hora, se quedaron con la pelota en el suelo, y el resultado fue que el equipo de Colchagua mantuvo sus dos puntos de diferencia sobre Ovalle, que marcha en la penúltima posición.

El público en el estadio qued

Elegido directorio  
de la Federación  
Chilena de Golf

# LLEGA HURACAN PARA ACTUAR ANTE UNIVERSIDAD DE CHILE

• El cuadro del "globito" actuará después de muchos años en esta capital. • Programa completo del atractivo Festival que mañana realiza en el Estadio Nacional el Club de Leones, en beneficio de las obras sociales de la Primera Dama.

A las 10 horas de hoy, llega a Santiago el avión que trae a la delegación del Club Huracán, de Buenos Aires, equipo que viene a enfrentar al de Universidad de Chile, Campeón Profesional 1964. En el festival internacional que se realizará mañana en el Estadio Nacional, con noble objetivo de rendir homenaje y recaudar fondos para las obras sociales que asume la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Peralta.

El cuadro de Huracán quedará hospedado en el Hotel Santa Lucía, según lo han dispuesto los organizadores del

festival, el Club de Leones de Santísima. A las 18.30 horas los dirigentes y jugadores, ofrecerán una conferencia de prensa y radio. El "onceno del globito", que hace muchos años no se presentaba en Santiago, viene completo, con la totalidad de sus valores en perfectas condiciones entre ellos los internacionales Marchesi y Rendo.

Universidad de Chile, por su parte, se presentará con su plena mayor titular, colaborando en elogiioso gesto, con la finalidad benéfica del espectáculo preparado para mañana.

EL PROGRAMA COMPLETO DEL FESTIVAL

20 horas: Clásico Universitario Estudiantil.

21 horas: Gran Banda de la Guardia y izamiento de los pabellones de Chile y Argentina.

21.15 horas: Actuación de la Escuela de Caballería de Quillota. Equipo de Alta Escuela.

21.30 horas: Homenaje a los terceros Campeones del Mundo. Entrega de pergaminos a los integrantes de la Selección Chilena que actuó en el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

22 horas: Match internacional entre Huracán, de Buenos Aires, y Universidad de Chile, Campeón del Fútbol chileno.

22.45 horas: Coro gigante di-

rigido por Mario Baeza. 500 voces que cantarán canciones de Navidad.

23 horas: Segundo tiempo del partido Huracán-Universidad de Chile.

Los 10 horas de hoy, llega a la delegación del Club Huracán, de Buenos Aires, equipo que viene a enfrentar al de Universidad de Chile, Campeón Profesional 1964. En el festival internacional que se realizará mañana en el Estadio Nacional, con noble objetivo de rendir homenaje y recaudar fondos para las obras sociales que asume la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Peralta.

El cuadro de Huracán quedará hospedado en el Hotel Santa Lucía, según lo han dispuesto los organizadores del

## REGALOS PRACTICOS EN: "LA FAMILIA"

Triclos — Monopatines — Autos  
SILLAS DE PASEO PARA SU BEBE y todos los  
utensilios para su hogar a precios de fábrica.  
ANTES DE COMPRAR SU REGALO

Visite "LA FAMILIA" en:  
ALAMEDA 2698 (esa. UNION AMERICANA)

**El Derby**  
CAFE y RESTAURANT  
SIEMPRE PRIMERO  
EN CALIDAD Y  
ATENCION  
ALAMEDA 867 - Stgo.

## FABRICA DE PUERTAS, VENTANAS Y PERSIANAS

Puertas terciadas (con terciado 4 mm.)  
Trabajos de medidas especiales.  
Solicite presupuesto.  
Precios y calidad sin competencia.

Fábrica: CHILOE 3970 — Fono 52213  
Gran Avenida — Paradero 8

**RECORD**

## FABRICA "Mister Charles"

ofrece a instituciones,  
sindicatos, cooperativas,  
con precios especiales:  
CAMISAS, BLUSAS  
PARA DAMAS, CA-  
BALLEROS Y NIÑOS.

Avenida Matta 383  
Teléfono N.o 36786



CON LA EXPERIENCIA  
COMERCIAL DE  
Atilio Paredes  
"SEDERAP"

y la atención personal  
de los cracks "Cun-  
Cuá" Hormazábal, Chac-  
abuco 6, y Leonel  
Sánchez, San Antonio  
378, local 18.

3 a 15 AÑOS  
Equipos completos con  
los colores de su club  
favorito, compuestos de:

E 24.41  
Patines y aletas  
importadas

Chacabuco N° 6  
(Esquina Alameda)  
Fono 90347

CASILLA 4706 - STGO.  
Y su única Sucursal,  
Deportes Chunchito:

San Antonio N° 378, esq.  
Merced,

Local N° 19.

Sábado 19  
abierto todo  
el día.)

1 bolso lona, 1 par cal-  
zado de fútbol, 1 pantalón  
cotton, 1 par de me-  
dias de lana y 1 camisa-  
la GRANDEZA EXTRA.

E 24.41

Patines y aletas  
importadas

Chacabuco N° 6  
(Esquina Alameda)  
Fono 90347

CASILLA 4706 - STGO.  
Y su única Sucursal,  
Deportes Chunchito:

San Antonio N° 378, esq.  
Merced,

Local N° 19.

Sábado 19  
abierto todo  
el día.)

DETENGASE

CAIGA PARADO

PRUEBE  
SU  
SUERTE

1000 MILLONES

E 17.90

Blue Jean de la famosa  
marca Nebraska hecho  
en telas sanforizadas,  
tres costuras reforzadas y  
cierre y broche dorado, desde

E 8.90

ALMACENES  
**nelbec**

ALAMEDA 3083

ALAMEDA 3167

## FUTBOL EN EL MUNDO

### Los "leones" vascos quitaron un punto a Real Madrid: 1-1

MADRID, 20 (UPI) — Las posiciones en Primera División permanecan después de haberse jugado la 16. jornada de Liga.

Atletico de Madrid sacó de distancia que lo separaba de Benfica, que a su apurada victoria de 2-1 sobre Valencia, mientras que el Real Madrid consiguió un meritorio empate a un tanto en tanto contra, contra los "Leones" vascos.

Este punto sacado por Real Madrid en campo vasco supone una reserva muy valiosa con vistas al futuro. Los bilbaínos son rivales de peligro, pero este punto puede ser muy útil a los fines de los madrileños.

Atletico de Madrid, en un gran partido venció a los valencianos por 2-1, con lo que, además de conquistar puntos, las huellas a Real rompe el maleficio que pesaba en estos días en el cuadro, donde, desde hace cuatro años, ninguna figura Atletico de Madrid-Valencia siempre se había concluido con triunfo o empate lejano.

Los restantes encuentros están en interés y no tienen gran modo la clasificación. Nuevo trofeo del Coruña en su campo, esta vez frente al Oviedo, con el que solo pudo empatar a un solo gol.

Barcelona se deshizo de Zaragoza fácilmente por dos goles a cero, mientras que los partidos Sevilla-Escorial y Las Palmas-Real Jardín de Noche, el primero para ser pasado en directo por la televisión.

En una tarde desaparecida en Valencia, el Levante venció a Córdoba por 2-0, en un partido de acozo levantino; pero con fallo constante de sus defensas, que permitió a Alfonso como pudo la tictaca de contención con el contrataque. El primer gol fue conseguido dos minutos antes del descanso por el delantero Roberto Rivero. En la segunda parte, consiguió Levante su segundo gol a los 22 minutos, obra del interior del centrocampista brasilero.

Con gran entrada al llegar al lleno, el Atlético de Madrid venció a Valencia por 2-1, después de un primer tiempo en el que el marcador no funcionó. La victoria atletista fue merecida e incluso debió ser más amplia.

Se domó por casi absoluto y su deslante se mostró siempre muy peligroso, rematando con mucha frecuencia y scieto. El primer tanto fue de gran calidad, y en el segundo, al enderezarse el juego y aplicarse las violencias, resultó golpeado. Los valencianos marcaron muy bien, pero cerca obstante, constanteando los remates atléticos, peligrosos constantes. Los goles atletistas fueron conseguidos por el portugués Mendes, canterano centro, en los 27 y 37 minutos mientras que el valenciano Joaquín, el argentino Sánchez, Lugo, interior izquierdo, a los 20 minutos, todo del segundo tiempo.

En Coruña, el titular gallego volteó a tropezar, y el Oviedo, que no quería sólo perder, empató a uno a uno con el conjunto coruñés. Los equipos planearon el partido a base de táctica defensiva, por lo que desde un principio el juego fue mediocre y protegido. A pesar de un primer gol del centrocampista gallego, el Oviedo lo marcó Víctor Vázquez, delantero centro, a los 23 minutos, y el oviesense, a los 25 minutos, todo del segundo tiempo.

En Lleida, Sporting derrotó a Belenes por uno a uno. Se trató de una contienda entre ataques de los locales y la defensa de los visitantes. Y, cuando todos pensaban que no habría gol alguno, Belens marcó a poco segundos del final, sin dejar a Belenes tiempo de reacción.

En el único match efectuado en Lisboa, Sporting derrotó al conjunto septentrional de Leixões por uno a cero, mediante un gol marcado en el primer tiempo.

Victoria de Setubal, derrotó a Belenes por uno a uno. Se trató de una contienda entre ataques de los locales y la defensa de los visitantes. Y, cuando todos pensaban que no habría gol alguno, Setubal marcó a poco segundos del final, sin dejar a Belenes tiempo de reacción.

BRUSELAS, 20 (UPI) — Resultados de los partidos de la primera división de la Liga Bélgica de Fútbol:

Berchem-Turnhout 2-0.  
Anderlecht-Berchem 7-2.  
Berchem-União St. Gil 1-1.

St. Trond-Lierse, 1-2.  
Gantvoort-Daring, 0-0.

Standard-F. C. Bruges, 2-1.  
Diest-Anvers, 0-6.  
C. S. Brugge-F. C. Liege, 1-1.

Posiciones al final de 14 fechas:  
Anderlecht, 26 puntos;  
Standard, 22; Beerschot, 17; F. C. Liege y St. Trond, 16;

BRUSSELAS, 20 (UPI) — Resultados de los partidos de la primera división de la Liga Bélgica de Fútbol:

Berchem-Turnhout 2-0.  
Anderlecht-Berchem 7-2.  
Berchem-União St. Gil 1-1.

St. Trond-Lierse, 1-2.  
Gantvoort-Daring, 0-0.

Standard-F. C. Bruges, 2-1.

Diest-Anvers, 0-6.

C. S. Brugge-F. C. Liege, 1-1.

GRAN TRIUNFO DE MILAN SOBRE BOLOGNA

ROMA, 20 (UPI) — Resultado de los partidos de la primera división en la Liga Italiana de Fútbol:

Atalanta — Lanerossi, 1x0.  
Gagliari — Foglia, 0x1; Floren-

cia — Inter, 2x2; Manova — Messina, 2x0; Milan — Bologna, 3x1; Roma — Juventus, 1 x 1.

Sassuolo — Latina, 1x0; Torino — Catania, 2x1; Varese — Genua, 2x2.

La tabla de posiciones es ahora la siguiente:

Milan 22; Inter, 19; Juventus, 18; Floren-

cia, 16; Roma, 15; Fiorentina, 14; Bologna, 13; Atalanta, 14; Bologna, 12; Catania y Varese, 13; Samp-

Hercules — Abaran, 6x0.

DETENGASE

CAIGA PARADO

PRUEBE SU SUERTE

1000 MILLONES

E 5.50

ALMACENES  
**nelbec**

ALAMEDA 3083

ALAMEDA 3167

**CORPORACION  
DE LA VIVIENDA**
**PROPUESTAS PUBLICAS**
**POBLACION "SANTA ADRIANA", SECTORES 2-A, 2-B Y 2-C, DE SANTIAGO.**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "Santa Adriana" Sectores 2-A, 2-B y 2-C, de Santiago, compuesta de: Sector 2-A, 232 viviendas; Sector 2-B, 265 viviendas, y Sector 2-C, 216 viviendas. Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 16 de diciembre hasta el día 23 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 23 de diciembre de 1964, a las 17 horas en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 8 de enero de 1965, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 42.

**POBLACION "ARMANDO ALARCON DEL CANTO", DE TALCAHUANO, POBLACIONES EN PENCO Y TCME.**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de las siguientes obras: a) Población "ARMANDO ALARCON DEL CANTO" de Talcahuano:

1) Sector II-A - Ampliación de 186 viviendas con 1.734,36 m<sup>2</sup>.

2) Sectores 4-A y 5-B de Pabellones de Emergencia: Construcción y Urbanización de 100 casetas sanitarias con un total edificado de 707 m<sup>2</sup>.

b) **POBLACION EN PENCO** - 1er. Sector: Construcción y urbanización de 38 viviendas y locales comerciales con viviendas con un total edificado de 3.054 m<sup>2</sup>.

c) **POBLACION EN TOME** - 1er. Sector: Construcción y urbanización de 22 viviendas con un total edificado de 1.540 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro de la Institución para Construcción de Viviendas, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el 14 de diciembre hasta el día 23 de diciembre de 1964, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 23 de diciembre de 1964, a las 17 horas en la misma Oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 11 de enero de 1965, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 42.

**POBLACION "ALMIRANTE GOMEZ CAJENO" (UNIDAD VECINAL N° 5), DE RENACA ALTO, VINA DEL MAR.**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "Almirante Gómez Carrasco" (Unidad Vecinal N° 5), de Renaca Alto, Vina del Mar, compuesta de: Sector A, 435 viviendas y Sector B, 445 viviendas con una superficie total construida de 45.117 m<sup>2</sup>. Podrán participar los Contratistas del Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 21 de diciembre hasta el día 7 de enero de 1965, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat N° 48, 4.º piso, Oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 7 de enero de 1965, a las 17 hrs., en la misma oficina.

**ENTREGA DE PROPUESTAS:** El día 22 de enero de 1965, a las 17 horas, 4.º piso, Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N° 48, 4.º piso, Oficina 42.

**URBANIZACION DE SITIOS E INSTALACION DE CASETAS SANITARIAS EN POBLACION "SAN RAFAEL, AMPLIACION", DE SANTIAGO.**

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de sitios e instalación de 81 Casetas Sanitarias, en Población "San Rafael, Ampliación", de comuna La Granja, de Santiago. Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas o bien en Primera y Segunda del Registro de Contratistas para Trabajos de Urbanización, especialidad Obras Sanitarias y Pavimentación, de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el 21 de diciembre hasta el día 30 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat N° 48, 4.º piso, Oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 30 de diciembre de 1964, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 15 de enero de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N° 48, 4.º piso, Oficina 42.

**CONSTRUCCION CENTRO SOCIAL EN POBLACION "MILLARAY". DE TEMUCO.**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Centro Social en la Población "Millaray" de Temuco, con una superficie total construida de 830 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías del Registro de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 18 de diciembre hasta el día 22 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 28 de diciembre de 1964, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 13 de enero de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 42.

El Vicepresidente Ejecutivo

# Vibrante fue el partido que sirvió de epílogo del torneo

• El ganador hizo su propio juego, sin caer en el de su adversario. • Trató bien a la pelota, en tanto que los rojos mostraron más rapidez, pero menos calidad en sus avances. • Véliz (2) y Arancibia, goleadores de la visita, y Ramírez, del team local.

CANCHAS: Estadio Santa Laura.

ARBITRO: Jaime Amor, bien.

UNION ESPAOLA

(1): Nitache, Avendaño, Carrasco y Rodríguez; Cortés y Rivera; Ramírez, Araneda, Robla, Iriarte y Molina. Entrenador: Isaac Fernández.

EVERTON (3): Contreras, González, Sánchez y Alvarez; Gallardo y Pacheco; Arancibia, A. Rojas, Escudero, Véliz y Núñez. Entrenador: Daniel Torres.

GOLES — En el primer tiempo, a los 18', VELIZ tomó una pelota en la media distancia del campo y luego

de perfilarse hacia el centro, y después que nadie le salió al paso, tiro fuerte y cruzado, derrotando a Nitache. En el segundo tiempo, los 14', VELIZ, con una espectacular combinación con VÉLIZ, ARANCIBIA avanzó por la izquierda y desde una posición disparó para vencer por segunda vez a Nitache. Sobre los 40'

de la victoria, le bastaron para construir, pues tuvo al freno de un adversario compuesto por gente muy joven, sobre todo su ataque, donde mucha de mente se echó a Félix y Hernández Landra, a Cruz.

Véliz, con la cabeza alta y muy inteligentemente abrió el camino del triunfo, obteniendo el primer gol en medio de la sorpresa de sus adversarios a quienes sorprendió mal ubicados y sin reflejos para reaccionar. Con el 1-0,

Fernández impuso más tranquilidad en sus filas. Su defensa, aunque lenta, no salió a buscarse al rival. Lo esperó sencillamente, y por más que Ramírez y Robla trataron de entrar con velocidad, se estre-

charon en una barrera infranqueable mucho antes de ingresar al área.

En el segundo tiempo, siguió Everton haciendo su propio juego. No cayó en el del adversario. Sus hombres jugaron y tocaron la pelota con todo calma, para apurar solo cuando la ocasión se presentaba propicia. Por ahí se despidieron con Arancibia y el puntero batió a Nitache con tiro ejecutado desde muy cerca.

Sin embargo, Unión no dejaba en sus afanes, pero siempre que sus avances llevaban más entusiasmo que calidad. Molina, un joven puntero izquierdo, trabajó como enano y por su costado surgieron las mejores cargas de los rojos.

Por fin, sobre los 40', Unión

RAMIREZ, desde cortos pasos de la valla de Contreras, tiró a ras del suelo, venciendo netamente al meta de Everton. Apenas se reanudó el juego, Escudero apoyó en profundidad a VELIZ, quien sobre la carrera y con un impresionante derechazo consiguió el tercero y último tanto para su equipo.

Y lo consagró el marcador 3-0.

GOLES — Uno a uno terminó el primer tiempo. Abre la cuenta para Sublense, Clemente, a los 9' de reanudación.

Sublense, con un centro enviado por Avila.

En la etapa final, Sublense nuevamente se puso en ventaja por intermedio de Latallada a los 28 minutos.

Giarizzo conquistó el empate definitivo para Lister Rossel a los 34 minutos, al recibir de Bueno, justo vi-

LISTER ROSEL, 2 - SUBLENSE, 2.

## POR TERCERA VEZ NO LOGRARON SUPERARSE

Bonito y disputado fue el encuentro. Los goles de Lister Rossel los hizo Giarizzo, y los de Sublense, Clemente y Latallada.

CANCHAS: Estadio Fiscal de Linares.

PAGARON: 1.822 personas.

SOCIOS: Sublense 61, Lister Rossel 0.

RECAUDACION: E. 1.643.30.

ARBITRO: Héctor Ortiz (regular).

LISTER ROSEL (2): Fuentes, Amigo, Rene, Pava.

da, Aguilar, Gastón Parada, Tapia, Cotte, Bueno, Gálvez.

SUBLENSE (2): Durán Romero, Bravos, Muñoz, Gutiérrez, Latañada, Castro, Gusardo, Sierra, Bravos, Clemente, Entrenador, Daniel Chirinos.

GOLES: Uno a uno terminó el primer tiempo. Abre la cuenta para Sublense, Clemente, a los 9' de reanudación.

Sublense, con un centro enviado por Avila.

En la etapa final, Sublense nuevamente se puso en ventaja por intermedio de Latallada a los 28 minutos.

Giarizzo conquistó el empate definitivo para Lister Rossel a los 34 minutos, al recibir de Bueno, justo vi-

amente al arco defendido por Durán.

Confirmando que ambos equipos son difíciles rivales, Sublense y Chilefútbol no lograron superarse, cosa que no pudieron hacer en las tres ocasiones que les correspondió enfrentarse en el largo certamen de Ascenso.

El partido se jugó a todo vapor y con mucha corrección, dejando estos equipos trascender un excelente estado físico que fue la nota saliente en el rendimiento de los jugadores.

Con este resultado Lister Rossel mantiene su seguridad en el torneo de Ascenso, ratificando ser un equipo de calidad. José Viana, su corresponsal.

Se jugó con vehemencia,

## Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

## DESIGNACION DE CONSEJEROS REPRESENTANTES DE LOS JUBILADOS

De conformidad con lo dispuesto en los Decretos Supremos Nros 437 y 505, publicados en el Diario Oficial los días 22 de septiembre y 27 de noviembre de 1964, respectivamente, convócase a elección directa de los jubilados de esta Caja, que no pertenezcan a una asociación de jubilados con personalidad jurídica, para la designación de las personas que integrarán las ternas que deberán elevarse a consideración de S.E. el Presidente de la República, para el nombramiento de los dos consejeros representantes de los jubilados que integrarán el H. Consejo Directivo de la Institución.

La elección se efectuará el día MIERCOLES 20 de enero de 1965 de 8.30 a 14.30 horas, en el Hall de acceso del edificio principal de la Caja, ubicado en calle Huérfanos N° 1270 de esta ciudad.

Sólo podrán participar en la elección los jubilados que no pertenezcan a una asociación de jubilados con personalidad jurídica, debiendo demostrar mediante declaración jurada firmada ante Notario que deberán entregar a la Sección Jubilaciones de la Oficina de la Caja en la cual cobran sus pensiones, dentro del plazo de cinco días, contado desde la fecha del presente aviso.

Los jubilados que no residan en la ciudad de Santiago deberán registrar sus nombres y domicilios completos en la oficina de la Caja donde perciben sus pensiones dentro del mismo plazo de cinco días, contado desde esta fecha, a fin de enviarles el voto correspondiente con el sobre dentro del cual deberán remitir su sufragio a la Oficina Central de esta Caja, ubicada en la calle Huérfanos N° 1270, de la ciudad de Santiago.

Cada elector sufragará por dos candidatos y el voto deberá contener el nombre y los apellidos laterno y materno completos de cada candidato.

Todos los incidentes y reclamaciones que se promuevan o formulen en relación con la elección y escrutinio subsiguiente serán resueltos por el funcionario de la Superintendencia de Seguridad Social que presida la Comisión Reccitora de Sufragios; de la resolución que promueva podrá recurrirse dentro de cinco días hábiles, ante el Superintendente de Seguridad Social.

Las reclamaciones respecto a vicios en la convocatoria o a otras circunstancias precedentes a la elección, deberán ser formuladas directamente al Superintendente de Seguridad Social dentro de los tres días hábiles siguientes a la elección.

Vicepresidente Ejecutivo

No arriesgue su prestigio profesional

EXIJA SOLDADURAS DE ESTAÑO

Indeppe.

La marca de confianza

SIEMPRE SEGURAS

NUNCA FALLAN

BARRAS • ALAMBRE • CINTA • EXTRUSIONADA • FUNDIDA

En venta en las mejores cosas del ramo

INDUSTRIA NACIONAL DE PLOMO

Indeppe. S.A.

Agentes Generales: CAMIS y CIA. Casilla 9156. Fono 69133, Santiago

## UN REGALO DE NAVIDAD PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO

GELOSO de Luxe 1965  
23" NUVISTOR  
El Televisor más moderno  
**F. DOMENICHINI**  
Alonso Ovalle 1128 Teléfono 65360  
Al Contado E. 2.800  
con facilidades: cuotas E. 180

Instalación de antenas y mesitas para TV.

ENTREGA INMEDIATA

E INSTALACION EN EL DIA

# NO SE RESERVAN

ministerio de educación

## Defensor El Pinar sigue triunfando

El equipo vencedor de Defensor El Pinar se hizo respetar por los siguientes jugadores: Lorenzo Rojas, C. Galleguillos, Juan Vegas, M. Montecinos.

guel Rojas, S. Barahona, A. Zanetti, G. Astudillo, M. Astudillo, J. Pérez, H. Navarrete y A. Montecinos.

Otra institución que debió conformarse con la derrota fue el Deportivo Sergio Valdés de Viña del Mar. Mackenna Sur (Rufina), al caer vencido 4x2 y 4x0, en tercera y primera infantil, respectivamente.



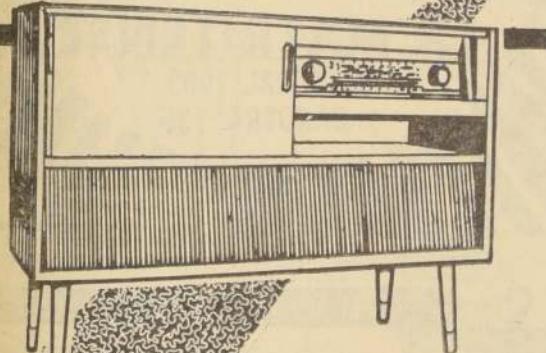
Durante todo el mes de diciembre obsequiando como es ya tradicional, una muñeca cada media hora, por cualquier compra que efectúe en

FARMACIA Andrade

ALAMEDA Y ESTACION CENTRAL

Abierta todos los días del año hasta la una de la madrugada

Modelo TRENT  
Electrola Estereo FM.

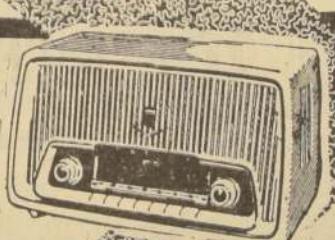


FACILIDADES E<sup>2</sup> 223 MENSUALES

ANTIVERO

DISTRIBUIDOR

GRUNDIG



GRUNDIAL  
Modelo 97 FM.  
de Sobremesa

FACILIDADES E<sup>2</sup> 49 MENSUALES

Huérfanos 1078-6° piso - Vicuña Mackenna 264  
Avda. Apoquindo 4815 (Estación Servicio SHELL)

LA NACION — Lunes 21 de Dic. 1964 — 9

## BOXEO AL DIA

### POR PUNTOS GANO MANUEL HERNANDEZ A R. LOAYZA

Por puntos ganó Manuel Hernández a Rubén Loayza en el combate que ambos sostuvieron el sábado pasado en la Casa del Deportista, de Iquique, y en el cual no estuvo en juego el título nacional de los welters, que posee Hernández.

La victoria del pupilo de Raúl Villalón fue clara, ya que, según la opinión de nuestro corresponsal Hernán Cortez, ganó la mayoría de los episodios del combate, llevado dos: el sexto y el décimo y último, en los cuales Loayza consiguió ventaja. Sin embargo, resultó ésto insuficiente para equiparar el montaje favorable que consiguió Hernández en los otros asaltos, en los que, a base de un boxeo más completo, de mayor variedad ofensiva y de una iniciativa o control del ring más mantenida, se vio indiscutiblemente superior.

Esta mejor faena de Hernández, discutida por Loayza sólo en los dos asaltos ya mencionados: sexto y décimo, la reconoció el ju-

rado, por unanimidad de votos, no obstante que un sector del público, por razones, tal vez, de tipo sentimental, consideró que Loayza es «entusiasta», discutió el veredicto, sosteniendo que habían empatado.

EMPATE DE LUIS SILVA Y PEDRO VELASCO

Luis Silva, actual campeón de los ligeros profesionales, empató con Pedro Velasco, en el combate que a diez rounds sostuvieron en el Fortín Prat de Valparaíso. La paridad se ajustó totalmente a lo que aconteció en el ring, donde ni uno ni otro pudo acrecentar una superioridad clara, con el resultado que la pelea fue violenta, muy nerviosa y de ribetes sensacionales. Por este carácter apesado del combate y por la tremenda voluntad con que lucharon ambos rivales, agrado plenamente al público, que al término del pleito los aplaudió calorosamente. Como un índice de

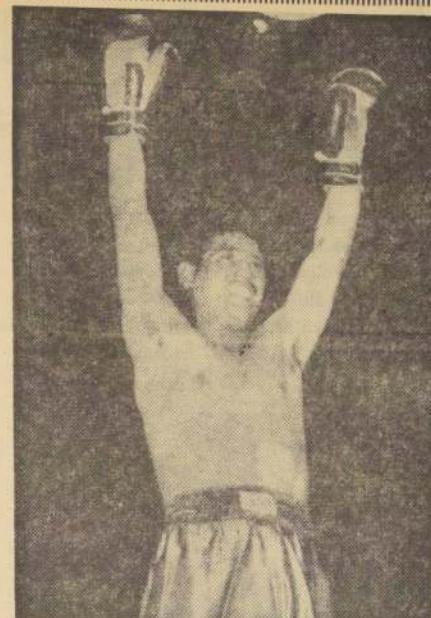
lo que fue la pelea, hay que recordar que Silva quedó con las cejas rotas y Velasco con un ojo totalmente cerrado.

DOMINGO RUBIO: obtuvo una victoria amplia sobre el peruano Mina.

RUBIO GANO POR K.O. AL PERUANO MINA

ANTOFACASTA.— (Homenaje Avila, corresponsal).

En el estadio de Green Cross se enfrentaron en la noche del sábado los pugilistas Domingo Rubio, chileno, y Alejandro Mina, peruano. El encuentro fue determinado por el árbitro a la altura del quinto round cuando la superioridad de Rubio era tan ostensible que el encuentro había perdido su condición de tal para convertirse en un entrenamiento del peleador chileno. Rubio, boxeando con mucha soltura, y ubicando sus manos con precisión, estableció desde el primer round una superioridad que se fue acentuando en grado tal que determinó esa resolución del juez. Mina, boxeador de color, de muy buen físico, no mostró ningún atributo técnico, menos aún al tener al frente a un adversario de la jerarquía de Rubio. Asistieron a la velada 1.800 personas que pagaron 1.800 escudos.



MANUEL HERNANDEZ: En un buen combate, en cuyo desarrollo se vio superior, batío por puntos al iquiqueño Rubén Loayza.

## CICLISMO DE AYER:

### Isaiás Macaya venció en el Gran Premio de la Montaña

41 corredores dieron brillo a la prueba ciclista de ascensión más importante de Chile. — La revelación fue el elemento de 3a. categoría Gabriel Soto al llegar en 3er. lugar.

Con gran éxito se llevó a efecto ayer la tercera edición de la prueba más importante del país: denominada Gran Premio de la Montaña con la ascensión a Farellones y que fuera organizada en forma excelente por el Club Ciclista Condor, contando con el significativo auspicio de la Ilustre Municipalidad de Las Condes.

La prueba, cuya partida fue dada a las 8.30 horas, desde la Municipalidad de Las Condes, por el Alcalde Alvaro Salamanca, contó con el control de la Asociación Santiago.

En la subida a Farellones participaron 41 corredores figurando entre éstos los más destacados elementos de Santiago y de provincias, entre estos últimos Raúl Muñoz, de Rancagua, que fue el mejor clasificado de los pedaleros foráneos, al situarse en octavo lugar, otros fueron Luis Aguilar, de Antofagasta, quien debió de abandonar por fallas mecánicas y Eleuterio Peralta, de San Vicente de Tagua Tagua, que se situó en 12.º lugar. El ganador absoluto de la más importante prueba de ascensión de Chile, ya que su altura de 2.700 metros así lo indica, fue el veterano y siempre valioso corredor de Ferrilloza Isaiás Macaya. Este pedalero logró un triunfo sin apremio al no tener rivales que amargaran y consecuentemente disputaron la primacía en esta prueba. Ya desde las Puertas de Las Condes hacia La Parva lugar de la meta, se transformó en el animador y líder absoluto de los 55 kilómetros, distancia total de la carrera.

La victoria de Isaiás Macaya es significativa, porque al alzarse como ganador ve triunfante a Ferrilloza, institución que desde hacia un tiempo no saboreaba tal honor.

En segundo lugar se colocó Héctor Pérez, defensor también de Ferrilloza, quien debió de luchar arduamente contra una serie de inconvenientes, uno de ellos de difícil superación, al saltarse el cambio de su máquina, al cruzar el Puente Nilhue y tener que cambiar de bicicleta, que previamente tuvo que adaptársela. De los últimos largares, comenzó a ganar terreno en un racha impresionante, que finalmente le dio la segunda clasificación.

Revelación de esta carrera fue el juvenil defensor de Audax Italiano Gabriel Soto, que también debió vencer varias dificultades de carácter mecánico para ver premiada su perseverancia, con un tercer puesto, de sumo valoroso para un elemento de tercera categoría. Gabriel Soto consiguió el tercer lugar en la meta, al arrebatar esta clasificación a Miguel Vidal, de Bata. Ambos pedaleros llegaron a La Parva, lugar de la meta, con un mismo tiempo.

La clasificación final de la prueba fue la siguiente:

1.º ISAIAS MACAYA (Ferrilloza), en 2.23.06.  
2.º Héctor Pérez (Ferrilloza), 2.29.27.  
3.º Gabriel Soto (Audax), 2.32.71.  
4.º Miguel Vidal (Bata), 2.32.77.

5.º Toribio Morales (Cordón), 2.36.12.5.  
6.º Adolfo Arias (Bata), 2.38.40.3.  
7.º Jacobo Alcaíno (Farellones), 2.39.26.6.  
8.º Raúl Muñoz (Rancagua), 2.39.28.6.  
9.º Juan Pradenas (Cartelos), 2.42.12.4.  
10.º Santiago Cantillana (Cartelos), 2.46.05.3.  
11.º Miguel Valenzuela (Centenario), 2.47.38.3.  
12.º Eleuterio Peralta (SVTT), 2.48.20.7.  
13.º Alberto Poblete (Bata), 2.48.59.6.  
14.º René Cisternas (Centenario), 2.49.26.  
15.º Tomás Alcaíno (Farellones), 2.50.40.3.  
16.º Enrique León (Green Cross), 2.53.21.3.  
Resultado de Tercera Categoría:  
1.º Gabriel Soto, de Audax.  
2.º Adolfo Arias, Bata.  
3.º Eleuterio Peralta, SVTT.

EMPLEE UTILMENTE SUS VACACIONES APRENDA A

CONDUCIR AUTO-TAXI-CAMION EXAMEN CARNET PSICOLOGIC INST. SAN CRISTOBAL MAC IVER 728

CAIGA PARADO

DETENGASE

PRUEBE SU SUERTE



1000 MILLONES



LA BANDA PRESIDENCIAL, de Colo Colo, recibe de parte de sus alegres consocios el nuevo timonel de la entidad popular, Guillermo Herrera, al darse a conocer su triunfo, en las elecciones realizadas ayer.



EL ESCRUTINIO, en plena marcha en las elecciones colocolinas. Rafael Salazar, de la Asociación Central, dirige este acto ayer, lo acompañan, el Presbitero Manuel Acuña, Jovino Novoa, Tito Orfali, Miguel Valdés, y otros asociados. El resultado dio 791 votos para Herrera y 331 para Gálvez.

# Abrumadora mayoría de la lista de Guillermo Herrera: 791 votos por 331

Héctor Gálvez, el candidato derrotado, pidió apoyo de todos los colocolinos para el presidente electo. En un clima de suspense, pero sin incidencias, se efectuó el acto eleccionario de Colo Colo. "Pertenezco al pueblo colocolino y a él le debo el triunfo", dijo el presidente electo.

Guillermo Herrera, un auténtico y esforzado colocolino fue elegido presidente de Colo Colo por abrumadora mayoría. 791 votos obtuvo la lista encabezada por Herrera, mientras que sólo 331 alcanzó la que comandaba Héctor Gálvez. De tal modo que junto con la elección de Guillermo Herrera fueron elegidos para integrar la directiva por el presidente, las siguientes personas: vicepresidente, Miguel L. Valdés; segundo vicepresidente, Dr. Humberto Verdú; secretario, Enrique Montero; prosecretario, Sergio Castro; tesorero, Alfredo Orfali; protesorero, Elías Sáez; directores, senador Baltazar Castro; Presbitero Manuel Acuña, Eduardo Cañas, Isidro Sanhueza, Jorge Zárate, Sergio Portuñés, Julio de la Maza, Francisco Lorca, José García, Pedro Montabón, Oscar Sánchez, Oscar Lara, Osvaldo Piñarro y Alejandro Arellano; directores suplentes, Juan Guajardo, Omar Battheimier, Raúl Spencer, Agustín Viñu, y Héctor Mervilles, y presidente de filiales, Juan Quiñones.

CLIMA DE SUSPENSO. — El acto eleccionario de Colo Colo, que se inició a las 10 y se cerró a las 18 horas, fue rodeado de un clima de suspense, debido a que se presentaron dos listas de posiciones encontradas, y a que en la asamblea efectuada el sábado se produjeron incidencias, luego del informe de la comisión revisora de cuentas que habló de desorden en la contabilidad de la institución. Por tal motivo, hasta la presencia

de Carabineros se advirtió. Sin embargo, esta vez no se registraron incidencias. Y las urnas ubicadas en la sede social funcionaron con todo normalidad. Cerrado el acto eleccionario, se procedió al escrutinio en presencia de los apoderados de los candidatos y del propio presidente que terminó su mandato, Jovino Novoa.

Efectuado el recuento de los votos, se conoció el resultado ya antes mencionando que le valió a Guillermo Herrera un rotundo y categórico triunfo. Al conocerse la elección de Herrera, sus partidarios, que en gran cantidad se encontraban en las inmediaciones de la sede social, pendientes del acto, comenzaron a entonar el himno de Colo Colo y a agitar emblemas del candidato triunfante. Luego, una comisión pidió ser recibida en el salón de honor, haciendo entrega de una banda presidencial a Guillermo Herrera. El candidato derrotado, Héctor Gálvez, adhirió al triunfo de Herrera, y pidió a todos los colocolinos que colaboren con el presidente electo.

LA NACION conversó con Guillermo Herrera, al término del acto eleccionario, manifestándole: "Mi triunfo se debe a la adhesión de las bases para un hombre auténticamente colocolino. Soy uno de sus hijos. Porque soy del pueblo colocolino. Se ha elegido a un presidente que estará permanentemente en contacto con los socios. No soy un timo que me siente en el sillón y me aleje de las bases. Mi programa de trabajo lo voy a cumplir totalmente. Y lu-

charé incansablemente por la mayor popularidad del club. Será descentralizado y en él tendrán participación todos los colocolinos, de Arica a Magallanes. Estoy emocionado y agradecido por la adhesión que me ha entregado este pueblo abrumadoramente. Y en estos momentos, quiero comprometerme solemnemente de responder a todas las esperanzas que han sido depositadas en mí modesta persona. Trataré de engranecer a Colo Colo y devolverlo al sitio preponderante que le corresponde."

El directorio electo de Colo Colo ofrecerá hoy, a las 19 horas, una conferencia de prensa en la sede de la institución. Será éste el primer contacto de Guillermo Herrera, como

quienes siempre lo han visto en el sitio que le corresponde.

## EN CLIMA DE UNIDAD TERMINO ASAMBLEA ANUAL DE COLO COLO

A las 22 horas, luego de conocido el resultado del acto electoral, en Colo Colo, se reinició la asamblea ordinaria, que se había suspendido el sábado, para dar paso a las elecciones y luego de los incidentes de que informamos oportunamente.

Dio comienzo a la sesión el presidente que terminó su mandato, Jovino Novoa, dando cuenta del resultado favorable a la lista que encabezó Guillermo Herrera en las elecciones cumplidas durante casi todo el año.

La concurrencia de unos 350 socios, recibió con aplausos esta cuenta. Luego el presidente, pidió se le excusara del largo trabajo de dar lectura a la memoria anual, después de la dura jornada vivida, y agregó que a los socios se les entregaba una copia mimeografiada de dicha memoria, y el sólo trataba los aspectos más importantes de ella. Además se adjuntó al ejemplar de memoria una copia del balance del ejercicio que terminó.

Enseguida se refirió a la campaña del cuadro de Honor, a aspectos de tesorería y otras materias. Terminada esta parte de la reunión, los asistentes aplaudieron cordialmente a las autoridades que cumplieron su período y en medio manifestaciones de unidad coloquiana, se puso término a la asamblea anual.



## NO HABRA MATRICULA

Después del 23 de diciembre nadie podrá matricular a su hijo en la escuela primaria

alumnos nuevos o antiguos... todos deben matricularse antes de esa fecha porque es

## PLAZO UNICO

no confíe en la reserva porque no será válida. Nadie está autorizado para guardar un puesto. Desde este año

## NO SE RESERVAN

en todas las escuelas primarias del país, públicas, particulares y anexas de liceos se está matriculando

## TOTALMENTE GRATIS

la educación primaria es gratuita Usted no debe pagar nada.

El Ministerio de Educación adelantó las fechas de matrículas para tener, a fines de diciembre, un censo completo de la población escolar. De esta manera, se sabrá con exactitud cuantas escuelas es necesario construir en los meses de verano y en qué puntos del país.

## NO ESPERE EL ULTIMO DIA

matricule a su hijo antes del 23

## DESPUES NO PODRA HACERLO

## SERVICIO DE SEGURO SOCIAL



Préstamo a imponentes de las provincias de Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé

De conformidad con el inciso segundo del Art. 4º de la Ley 15.727, publicada en el Diario Oficial de 24 de octubre de este año, los imponentes del Servicio de Seguro Social (asegurados aportadores e independientes y pensionados de vejez, de invalidez y de viudez) que residían en cualquier localidad comprendida dentro de las provincias de Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé, al mes de mayo de 1960, tienen derecho a que la Institución les conceda un préstamo de auxilio especial en la siguiente forma y condiciones:

1º— Es requisito indispensable que el imponente haya obtenido el préstamo anterior de la Ley 14.009, otorgado con motivo de los sismos del año 1960.

2º— El nuevo préstamo que se concede en virtud de la Ley 15.727 será de \$ 100.000 (CIENTO ESCUDOS) y deberá reintegrarse en 60 cuotas mensuales a contar del mes siguiente a la fecha de su concesión. Además, devengará un interés del 5% dispuesto por la misma Ley 15.727, más un 1% ordenado por la Ley 15.386.

3º— El reintegro de este préstamo se hará conjuntamente con las cuotas del saldo del préstamo de la Ley 14.009.

4º— El patrón del asegurado deberá descontar del salario, mensualmente, el valor de ambas cuotas, el cual se indicará en la libreta de Seguro, y lo depositará en la respectiva Oficina del Servicio, la que le hará entrega de estampillas especiales que deben adherirse en dicha libreta.

5º— Los asegurados independientes pagarán ambas cuotas mensuales directamente en la respectiva Agencia del Servicio.

6º— En el caso de los pensionados, el valor de ambas cuotas mensuales será descontado en el momento del pago de la pensión.

7º— Junto con comprometerse a servir puntualmente la deuda, y los intereses, el imponente deberá declarar, en el mismo formulario de la solicitud, su renuncia a la condonación del saldo del préstamo de auxilio de la Ley 14.009, que se refiere el Art. 13 transitorio de la Ley 15.386.

FORMULARIOS Y MAYORES ANTECEDENTES PARA ACOGERSE A ESTE PRESTAMO DEBEN SER SOLICITADOS DESDE EL 20 DEL PRESENTE MES, EN LAS AGENCIAS DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL.

Directora General Suplente

**¡CONSUMALOS! SON MEJORES**

**HELADOS**

**Pacodol**

FONDS 569418 - 56850

**FRESCHOS en VERANO CALIDOS en INVIERNO**

## EN 2 MINUTOS...

(De la 1a. Pág.)

LA NACION — Lunes 21 de Dic. 1964 — 11

AQUÍ ESTÁ  
DON BENJAMÍN  
Y SUS CRÉDITOS  
PASCUEROS!

Vistase elegante y atractivo para Pascua y Año Nuevo. Palm-Beach, ternos y combinados para caballeros y niños. Trajes 2 piezas y vestidos en colores y diseños y géneros de gran moda.

Confecciones Goluboff  
ARTURO PRAT 706

LIVIANAMBO



49.90

con  
CRÉDITOS

PORTEGUES

MISIÓN A LA ENTRADITA DE ALAMEDA.

FELIZ NAVIDAD  
CON ARTICULOS DEPORTIVOS DE  
ALONSO E HIJOS  
40 AÑOS DE PRESTIGIO Y CALIDAD



ZAPATOS DE FUTBOL PARA NIÑOS  
ALONSO ESPECIAL", Tipo alemán

Numeración del 24 al 28 por E\$ 12  
Numeración del 29 al 32 por E\$ 14  
Numeración del 33 al 35 por E\$ 16

PELOTAS DE FUTBOL "CRACK ALONSO"  
Tamaño N° 1 ..... E\$ 10.50  
Tamaño N° 2 ..... E\$ 11.50  
Tamaño N° 3 ..... E\$ 14.00  
Tamaño N° 4 ..... E\$ 20.50  
Oficial N° 5 ..... E\$ 21.50

EQUIPOS COMPLETOS DE FUTBOL INFANTIL:

[ZAPATOS 24-28 - Medios - Pantalón - Comiseta - Bolso] ..... E\$ 23.80  
[ZAPATOS 29-32 - Medios - Pantalón - Comiseta - Bolso] ..... E\$ 26.70  
[ZAPATOS 33-35 - Medios - Pantalón - Comiseta - Bolso] ..... E\$ 29.40  
[ZAPATOS 36-38 - Medios - Pantalón - Comiseta - Bolso] ..... E\$ 35.30

GRAN SURTIDO EN JUGUETES  
NACIONALES E IMPORTADOS  
"ALONSO e HIJOS"

ALAMEDA D. O'HIGGINS 2815 - ESTADO 159

Calle 4640 - Teléfono 90681 - SANTIAGO

PALESTINO (3): Donoso; Quiroga, V. Castañeda y Zárate; Morris, Spencer; Navarro, Coll, Verdejo, C. González. Entrenador: Zezé Moreira.  
GOLES: En el primer tiempo no hubo. Segundo tiempo, a los 15' se fue para su orilla H. Castañeda, hizo un amago el disparo y le dejó pasar hacia el otro puntero Navarro, que corrió hasta la linea de fondo y centró hacia atrás para que tomara COLL, que entrara a la caída y con tiro bajo venció a Storch. A los 43' se produjo la misma jugada anterior con el puntero Navarro, esta vez VERDEJO, por el centro del área derrotó nuevamente a Storch. Dos minutos más tarde CASTAÑEDA finiquitó una linda combinación en la raya del área grande entre C. González y Navarro.

EXPULSADOS: A los 18' son expulsados del campo los jugadores Morris y Godoy por darse de puntapiés al balón. Resultado final: Palestino 3, San Luis 0.

Se salvó Palestino! Esas fueron las frases generales luego que el árbitro del encuentro, Víctor Aeliza, dio la señal de silbato al término de los 90 minutos de juego. Pero su escapada final, fue lograda en un minatch en el que se luchó especialmente durante todo el encuentro. En el que quedó en claro para el bien del fútbol chileno, para todos aquellos que piensan en panoramas turbios y con dobleces que el derrotado, en este caso San Luis, hizo todo lo posible por vencer, por demostrar honestidad y pureza deportiva. Los abrazos emocionados de los parciales del cuadro de colonos con los jugadores, entrenadores, dirigentes y entre ellos, nos hicieron presenciar escenas de bonito contenido humano y deportivo. Fue una lucha caballeresca, limpia, pero plástica en decoro de triunfo y entregando todo el vigor físico por conseguir la ventaja en el marcador.

Palestino llegó a esta confrontación decisiva para su permanencia en División de Honor, con el mismo equipo y plantamiento de juego que la vez anterior, cuando venciera a Green Cross. Pero el rival no era el mismo. Ni en juego, ni en disposición animista, ni en ambiente. El público quillotano fue a ver ganar a su equipo. Lo intentó durante todo el cotejo, y le exigió una superación, la misma que quedó instituida con el correr de los minutos y el desarrollo del juego. San Luis es un equipo de quien siempre se ha dicho que no sabe atacar. Que tanto a estudiado su manera de defenderse, que los delanteros no consiguen coordinar cuando pasan el medio campo. Esta palabra, que no tienen vocación para el área del rival. Pero ayer fue diferente. Se encima, desde los primeros minutos, teniendo en Chávez, que actuó de N.º 6, su mejor valor. Suizo, capaz, resolutivo, copó el medio sector y llevó el cuadro canario en pos de Donoso. Si no logró quebrar la resistencia del block defensivo palestino, ello se debió a que no en vano estaba en la banca un técnico de la calidad de Zezé Moreira, téc-

nico en fútbol y técnico en plantear sistemas defensivos sólidos y con salidas para el contragolpe. Y así vio entonces que mientras San Luis impresionaba con su fútbol extendido por todo el campo, y con pasadas de intención y en profundidad, la defensa de Palestino, tranquila, como él lo habría preparado para ello, desbarataba todo intento de gol, quitando, anticipándose, para luego iniciar, construir el contrataque que venía en Colchonero su gestor en el mediocampo y Cristián González o Carlos Verdejo su finalizador. Quizás si el ex defensor serenísimo exageró la nota proba de puntería de distancia, por lo cierto es que Storch tuvo tres o cuatro intervenciones de gran mérito, evitado a fondo las largas corridas de los罚es del vencedor; en cambio, Donoso, sólo el control de a gulos centro sazonados y sin mayor perigo.

En el segundo tiempo siguió insistiendo San Luis en querer la igualdad. Zamora y

OVALLE, 4 - LUIS CRUZ, 2:

## FUE UN PARTIDO ANORMAL

CANCHAS: Estadio Ferrovial, de Ovalle.

PAGARON: 2.070 personas.

SOCIOS: Ovalle, 659; Luis Cruz, 0.

RECAUDACION: 1.452.35 escudos.

ARBITRO: Pablo Zarkadis, regular.

OVALLE (4): Veloso, Godoy, Naveas y Marín; Recabarren y Puché; Azola, Gálardino, Escalona, Soto y Díaz. Entrenador: Donati Hernández.

LUIS CRUZ (2): Zárate, Yichi, Hormazábal y Núñez; Farías y Olmedo; Berrios, Silva, Cortés, Díaz y Suárez. Entrenador: Guillermo Díaz.

GOLES: Una a cero finalizó el primer tiempo, en favor de Ovalle. El gol fue anotado por Escalona, a los 18 minutos al recibir de su interior Soto, e irse con posterioridad por el sector izquierdo.

A los 6 minutos del período final empató Luis Cruz de contragolpe, por intermedio de Díaz, con un tiro de 35 metros.

A los 8' dejó dos a uno en favor de Ovalle Azola,

en una jugada muy discutida, y que a la postre se convirtió en la que decidió el encuentro. Azola recibió de Soto, lanzó con violencia, entrando la pelota al arco curvándose por dentro. El gol equivocadamente validó el gol, motivándose, como es lógico, una réplica de parte de los afectados, y en especial de Suárez que defendía el arco de Luis Cruz ante una lesión de Zárate, que debió salir a los 43' del período inicial con una mano herida. Pablo Zarkadis, árbitro del pleito, expulsó a Suárez. A los 21', Cortés, de Luis Cruz consigue el empate al sorprender adelantando a Veloso, con un tiro de distancia. Deja las cosas

a los 30' con lanzamiento de distancia y pone la cifra definitiva: Azola a los 47', tras eludir a tres rivales.

Un encuentro de trámite muy accidentado fue el jugado en Ovalle y que finalmente dio el triunfo al elenco dueño de casa 4x2.

Sólo el primer tiempo fue digno de verse, ya que en este período ambos equipos lucharon con buenas armas y en igualdad de condiciones, porque a partir de los 43' del primer tiempo Luis Cruz debió de jugar sin su arquero titular Zárate, que salió lesionado de la mano derecha, en jugada casual.

Las cosas se complicaron más aún para Luis Cruz cuando el árbitro Zarcadis en un cobro desafortunado validó un segundo gol para Ovalle, tanto que no existió, porque la pelota se introdujo por fuera del arco. Ante la protesta lógica de Suárez que cubría la plaza de arquero, el árbitro decidió expulsarlo y dejar a Luis Cruz con sólo 9 hombres.

A pesar de estos enormes inconvenientes los jugadores de Luis Cruz dieron muestras

de gran espíritu de lucha y amor por su institución al dar de sí el máximo de sus energías para torcer el resultado.

En una jugada de contragolpe Luis Cruz consiguió el empate parcial a dos tantos a los 21'.

Ovalle a pesar de vencer, no

mostró nada de valor en el

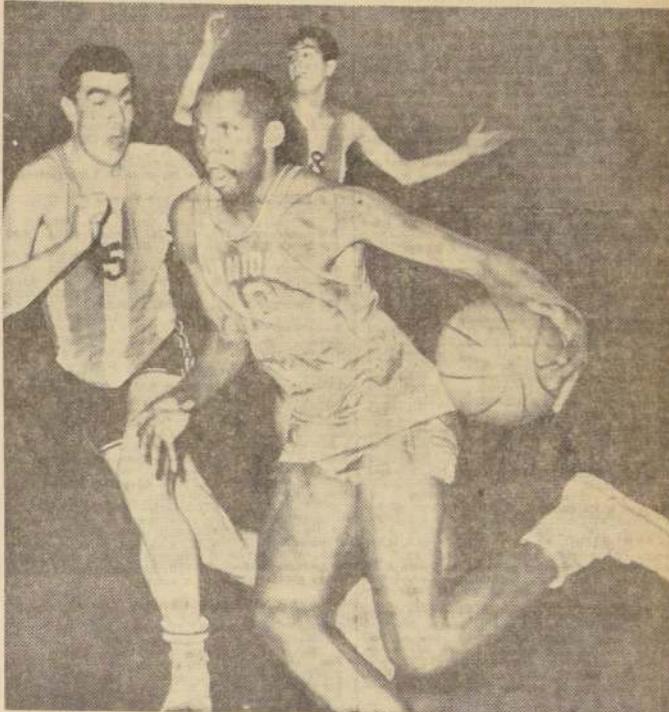
encuentro que gracias a la

deshafortunada actuación del

árbitro le dio al término del

match como vencedor. (Ricardo GUERRERO, correspondiente).

## UN SOLO GRITO: ¡UNIÓN CAMPEÓN!



JUSTIFICANDO plenamente sus pergaminos y su tradición cestera, el conjunto de Unión

Español volvió a clasificarse

campeón del básquetbol metro-

polítano. A través de todo el

transcurso del año, el quinteto

hispano sólo fue derrotado en

una oportunidad, por Palestino,

vengando esa derrota en la

jornada final. Un nuevo

galardón, una nueva estrella,

una campaña llena de éxitos.

Es la primera vez que Unión

resulta campeón no sólo en

División de Honor, sino que en

el puntaje total que dan todos

los equipos de las diferentes

divisiones. EN EL GRABADO,

arriba, la tradicional vuelta

olímpica del equipo campeón.

; SALUD AL CAMPEON!

Y  
RECUERDE...

SEÑALA  
SU DESTINO

1000  
MILLONES



PRUEBE  
SU  
SUERTE

LIVINGS  
MODERNOS E 188.  
DE PRIMERA  
PRECIOSOS MODELOS  
COMPRE DIRECTAMENTE  
EN LA FABRICA  
SAN IGNACIO 41

Fono 88161  
con la Gentil Atención  
de David Tedios

DETENGASE

CAIGA  
PARADO

Fono 88161

con la Gentil Atención

de David Tedios

DETENGASE



## JULIO CASTRO Y C. ASTORGA LOGRARON CUATRO VICTORIAS

Estadísticas de jinetes y preparadores.

EL PREPARADOR palmeño Julio Castro Ruiz y el jinete viñamarino Carlos Astorga, hicieron cuadrigas y pararon a ser, en las jornadas de promoción y apertura que se lograron tres victorias en las primeras cuatro carreras del año.

En la estadística de jinetes, la diferencia entre Toto Pilar se mantiene siempre en seis victorias, y faltan dos reuniones del presente año. Estadísticas al día:

### JINETES:

1.o FERNANDO TORO	140	8.o Ricardo Jaque	37
2.o Héctor Pilar	134	9.o Ricardo Madridanga	57
3.o Carlos Pérez	93	10.o Sergio Azocar	55
4.o Sergio Vera	88		
5.o Enrique Araya	68		
6.o Ernesto Guajardo	65	1.o GUILLERMO SAR-	75
7.o José M. Aravena	62	MIENTO	64
		2.o Augusto Breque	62
		3.o Enrique Vidal	49
		4.o Julio Castro R.	45
		5.o Jorge Inda	45
		6.o Juan Suárez	43
		7.o César Covarrubias	41
		8.o Hugo Parra	41
		9.o Juan Cavieres	37
		10.o Osvaldo Urbina	34

### PREPARADORES:

1.o GUILLERMO SAR-	75
MIENTO	64
2.o Augusto Breque	62
3.o Enrique Vidal	49
4.o Julio Castro R.	45
5.o Jorge Inda	45
6.o Juan Suárez	43
7.o César Covarrubias	41
8.o Hugo Parra	41
9.o Juan Cavieres	37
10.o Osvaldo Urbina	34

### MULTA DE Eº 30

### PARA S. ALCAIDE

REUNION ANTERIOR: Fº 30.

MULTAS A JINETES: J. Salinas y A. Balas, Fº 20. P. Venegas, C. Moreno, M. Plaza, V. Ubilla, S. Prudens, y L. Hevia, Fº 10, cada uno; H. Vilches, Fº 5.

MULTA A CUIDADOR: De P. Vilches, Fº 5.

MULTA A PREPARADOR: Hernando González, Fº 100.

SUSPENSIONES A JINE-

TES: V. Bravo y M. Carú, 3

días (27 de diciembre).

SUSPENSIONES: Doña Clá-

ra, Revelry y Príncipe Orien-

tal, 30 días cada uno; Freivro,

Dactilógrafo, Renown y Ga-

stanteo, 21 días.

### EN UN BOLETO

Hogar de Cristo, esperanza  
del niño abandonado. Alonso Ovalle 1479.

### Y RECUERDE...

### SEÑALA SU DESTINO

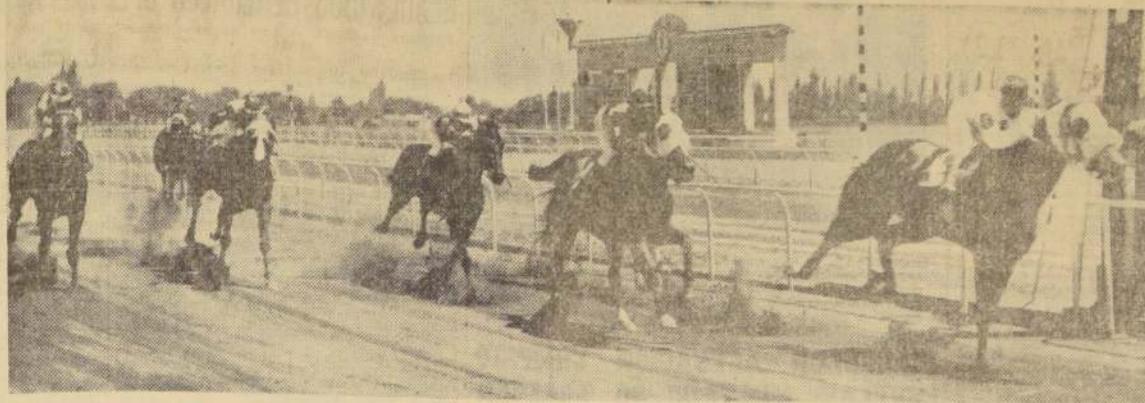
1000  
MILLONES



PRUEBE  
SU  
SUERTE

CAIGA  
PARADO

DETENGASE



SU SEXTO TRIUNFO DEL AÑO.— GAUCHESCO, pensionista de Julio Castro Ruiz, que desde hace diez días está enfermo en cama, triunfó en el clásico "Francisco Astaburaga". Por un cuerpo un cuarto superó a Yankee, Tercero, Tubib; cuarto Concclave; quinto Coal; sexto On Benja, séptimo Educando, y último, Último Recuerdo.

# Su sexto triunfo logró Gauchesco

En el clásico "Francisco Astaburaga" venció con facilidad a Yankee, siendo 3.o Tubib y 4.o Concclave.

GAUCHESCO, un tres años hijo de El Gaucho, consiguió el sexto triunfo de su campaña, al imponerse en los 1.500 metros del clásico "Francisco Astaburaga", prueba central del programa del Hipódromo Chile.

De quince actuaciones cumplidas, Gauchesco, ha obtenido seis triunfos y numerosas figuraciones, siendo sus únicos fracasos cuando ha cargado pesos altos. Sin ir más lejos, en su última presentación, remato antepenúltimo de Desperado, en 1.499 metros, con 58 kilos.

Ayer, el pupilo de Julio Castro Ruiz, que por estar enfermo es reemplazado en sus labores de entrenador por su hijo Julio Castro Aguirre, derrotó con mucha facilidad a Yankee, cargando el comodo peso de 53 kilos.

DESARROLLO.— On Benja, tercero, Último Recuerdo, y Tubib, por los palos, salieron a la delantera. A los pocos metros corridos, avanzó Último Recuerdo, que tomó la punta y puso un cuerpo sobre Tubib, On Benja y Gauchesco, que corrían sin sacarse ventaja.

Más atrás, Concclave, que por fuera fue ganando posiciones hasta colocarse entre los punteros. En los últimos lugares, lo hacían, Yankees con Coal, algo lejos, cerrando la marcha.

:900 METROS!— Con dos cuerpos a su favor, Último Recuerdo, marcaba rumbos. A la siga de la puntera, se situaron Concclave, Educando—muy encajonado—, Tubib, por los palos; On Benja, Gauchesco, que se colocó cerca del grupo. Yankee a ocho cuerpos y Coal a 2 cuerpos del penúltimo, en la última posición.

500 METROS.— En este punto se agruparon los pun-

teros, Último Recuerdo, Concclave, Tubib, y On Benja, Educando, retrogradada, y Gauchesco, mejoraba, Yankee y Coal, se acercaban al grupo.

TIERRA DERECHA.— Concluyó, alcanzó a distanciarse un cuerpo sobre On Benja al entrar a tierra derecha. Inmediatamente, surgió por la última linea, Gauchesco, que no tuvo problemas para dar alcance a los punteros e irse en cómoda ganancia a la meta. 2.0 a 1 1/4 de Gauchesco, remató YANKEE, elemento que va en alza; 3.0 a 1 3/4 cuerpo; TUBIB, que tuvo que actuar la mayor parte por los palos; 4.0 CONCLAVE, a un cuerpo; 5.0 COAL a 1/2 cuerpo; 6.0 a ON BENJA, a media; 7.0 EDUCANDO, y 8.0 a Último, ÚLTIMO RECUERDO.

GAUCHESCO, empleó para los 1.500 metros, el tiempo de 1.31 3/5, y fue conducido por Héctor Pilar.

## Concepción

### RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. Serie.

Ganada por pesquero, el 3.0 a 9 cuerpos. Tiempo: 1.29 1/5.

Preparador: S. Romero.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— 6a. Serie.

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 6a. Serie.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. Serie.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— 10a. Serie.

1.º EL PESADO (Integro).

2.º Don Gervasio

3.º Diabla

GANADA por pesquero; el

3.0 a 3 1/2 cuerpos

Tiempo: 1.27 3/5.

Preparador: L. Soto

DIVIDENDOS: Fº 11.10 y

1.30; 1.20 y 1.80.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. Serie.

1.º CARMANOR (Venerador).

2.º Sagardia

3.º Eybar

GANADA por pesquero; el

3.0 a 6 1/2 cuerpos

Tiempo: 1.26 3/5.

Preparador: J. Casanueva.

DIVIDENDOS: Fº 2.10 y

1.30; 1.70 y 1.50.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— 7a. Serie.

1.º CAMAFEO (Cambrone II).

2.º Muñoz

3.º Trevero

4.º Politeste

GANADA por 3 1/4 de cuerpos;

el 3.0 a 2 3/4 cuerpos

Tiempo: 1.06 4/5.

Preparador: A. Campos.

DIVIDENDOS: Fº 2.20 y

1.20; 1.40 y 1.10.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— 7a. Serie.

1.º ALTER EGO (Cockney).

2.º Red Cross

3.º Rebozo

GANADA por 12 cabezas;

el 3.0 a 1 1/4 cuerpo,

Tiempo: 1.06 5/6.

Preparador: J. Espinoza.

DIVIDENDOS: Fº 2.10 y

1.30; 1.50 y 7.70.

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— 2a. Serie.

1.º CONTROLADO (Ladino).

2.º Saavedra.

3.º Caripitún.

3.º Tasajo.

GANADA por 12 cabezas;

el 3.0 a 1 1/4 cuerpo,

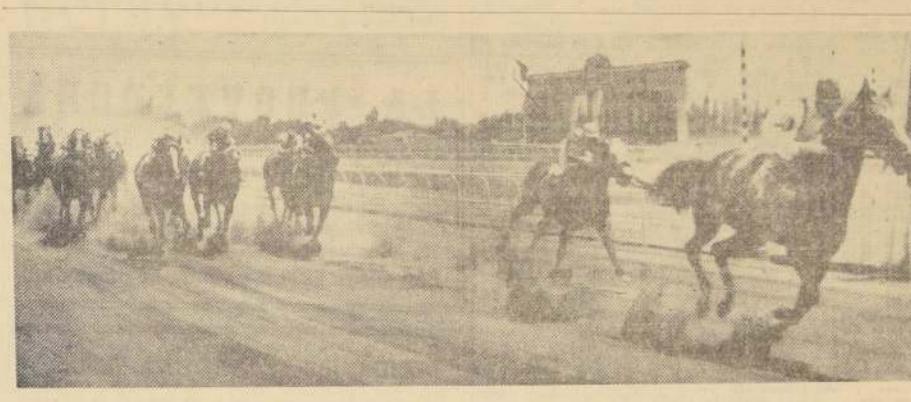
Tiempo: 1.06 5/6.

Preparador: J. Espinoza.

DIVIDENDOS: Fº 2.10 y

1.30; 1.50 y 7.70.

DETENGASE



RESPONDIO A SUS COTEJOS.— CARITA MORENA, que había cotejado muy bien en la arena del Club Hipódromo, venía en la novena carrera del Hipódromo Chile, Fernando Toro, condujo a la ganadora, que no tuvo problemas para dominar a Baldosin.

## ANTOFAGASTA

### RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.100

metros.— 9a. Serie.

1.º SALEROSA (Butón), A. B.

Díaz.

2.º Conducta.

3.º Brida.

4.º Ganada por 1 1/4 cuerpo;

el 3.0 a 1 1/4 cuerpo.

Tiempo: 1.13.

Preparador: L. Gallardo.

DIVIDENDOS: Fº 9.20 y

1.40; 1.70 y 1.40.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200

metros.— 7a. Serie.



# De tal palo, tal astilla...,

## Ultimo Gaucho en "La Copa"

El pupilo del Stud "Los Intimos" repitió la hazaña de su padre -Apolo- y de su abuelo -Wellington- y dio el cuarto triunfo en esta prueba al jinete Luis Espinoza.

Su decimotercera actuación se transformó en su presentación de más valor para Ultimo Gaucho. Consiguió nada menos que el Clásico "La Copá", la prueba más larga de nuestros programas.

Esa victoria es la séptima conseguida por el nieto de Apolo. Sus triunfos los ha conquistado en recorridos de 1.100 metros en dos oportunidades (tiempos de 1.07 y 1.05); respectivamente; 1.600 metros (1.39.25); 1.700 metros (1.41.25); 1.800 metros (1.51); estos tres últimos cargando 56 kilos. La última victoria era en 2.400 metros (2.23) donde llevaba un peso de 60 kilos.

La victoria de Ultimo Gaucho es un justo premio

para su entrenador Luis Espinoza —quien ayer también se presentó a su jinete— que cuidó al alicán durante un largo periodo en que estuvo resentido y muy delicado de sus manos.

La familia de Ultimo Gaucho, se ha destacado en esta prueba. Su padre -Apolo- se impuso los años 1950 y 1951. Su abuelo, Wellington, también la ganó, eso fue el año 1944.

Luis Espinoza, como jinete, anota un récord desde ayer. Ha ganado esta carrera con padre e hijo (Apolo — Ultimo Gaucho) y además ésta es la cuarta oportunidad en que inscribe su nombre como triunfador de esta prueba.

Ultimo Gaucho es un justo premio

:PARTIERON! Ultimo Gaucho retrocedió al-

gunos instantes la bajada de la bandera. Al darse la orden de salir, no respondió a ese requerimiento. Quel Fou, que se quedó dentro de su caballo, Tatoa "picó" al frente, pero luego Burgalat se encargó de lucir sus colores al frente. Tatoa lo hizo a continuación, delante de Jauja, Ultimo Gaucho, Burianoff y Quel Fou, que venía muy separado del grupo.

### PRIMERA VEZ EN LA RECTA

Burgalat imprimió fuerte tren a las acciones. Sin grandes exigencias logró tomar cuatro cuerpos a su favor. Cuatro largos lo separaron de Tatoa, que siempre era su escolta. Jauja y Ultimo Gaucho, más atrás, delante de Burianoff. Al fondo, siempre

atascaban Ultimo Gaucho, una vez que dominó a Burianoff, buscó hacia adentro. A Tatoa, que estaba por su cuarto, se lo llevó hacia la faja interior, sin haberlo dominado. Tatoa, pese a la exigencia de su jinete, no pudo quebrar la resistencia de Ultimo Gaucho, que se mantuvo al frente y llegó al disco con una diferencia de un cuerpo, un cuarto sobre Tatoa, que, a su vez, dejó de lado a Jauja, que fue tercero. Más atrás, a cierta distancia, Burianoff.

Quinto, Burgalat, a medio cuerpo, y último, Jauja que le perteneció durante todo el trayecto. Quel Fou.

Ultimo Gaucho, para los 3.660 metros empleó 3 minutos 49 segundos 3.5, una maravilla de calidad.

### EN EL CODÓ FINAL

Al girar la última curva —fallando 800 metros, aproximadamente— Jauja se acercó al líder Burgalat, y quedó en una línea con el Burianoff, abierto también, estaba cerca de los punteros, mientras Ultimo Gaucho buscaba por última vez una de las fajas interiores.

### LA RECTA

Al ingresar a la faja decisiva, Jauja exigió a fondo. Burgalat y luego lo dominó. Por algunos instantes, Burianoff fue rival, pero luego, cuando saltaban 450 metros, vio avanzar por Ultimo Gaucho, que había dominado a Ultimo Gaucho. Quel Fou no perdió su ubicación, la última del grupo.

### LA RECTA OPUESTA

En la "curva de Blanco Encalada", Burgalat siguió al frente y por ello ingresó al derecho opuesto con claridad sobre Tatoa, su más cercano escolta. A Tatoa, a dos largos, lo siguió siempre Jauja, que buscaba una linea libre. Burianoff era cuarto, delante de Ultimo Gaucho, que iba a un largo en la colocación siguiente, mientras siempre cerrando la marcha estaba el tordillo Quel Fou.

### UNA MILLA SE ACERCA JAUJA

Cuando aún restaban 1.600 metros para el disco, Jauja desplazó a Tatoa del segundo

### ULTIMO GAUCHO

Alazán, 10 de octubre de 1960

Nid d'Or Wellington Cut and Go

La Musa Médicos Musarafia

ULTIMO GAUCHO  
Nazar ed Dun Nasrullah Chlorals  
Carmagnola Cuarteto Cuna

**DE POLLA ESTÁ SU FORTUNA**

**EN UN BOLETO**

**Y RECUERDE...**

**SEÑALA SU DESTINO**

Jauja, que terminó en el tercer puesto. Más atrás Burianoff y Burgalat. Al fondo, Quel Fou.

**1000 MILLONES**

### Apuestas Dobles y Triples

CLUB HIPICO APUESTA TRIPLE. — Iniciaron el juego con un valor de \$ 7.210.58. En la primera válida quedaron sólo 690 con el triunfo de La Menace. Cada vale tuvo un valor nominal de \$ 10.45. En la segunda válida, con el resultado de Puntal y Belicoso, el número de vales quedó en 30 con un valor de \$ 144.31. En tercera válida los vales se distribuyeron como sigue:

(1) Aquila, 2 (\$ 2.603.28); (2) Llave 2, 7 (\$ 1.030.08); (3) Sun Vido, 3 (\$ 2.403.32); (4) Ernestina, 3 (\$ 801.17); (5) Tatoa, 1 (\$ 1.030.08); (6) Belicoso, 8 (\$ 901.32); (7) C a 1 1 i n, 8 (\$ 1.201.26); (8) Quel Fou, 3 (\$ 2.603.28); (9) Royalera, 4 (\$ 2.602.64); (10) Doraya, 1 (\$ 7.210.58). Total: 50 vales.

En el dividendo de la combinación ganadora, Fair Maid, Apolista y Ultimo Gaucho, se ascendió a la suma de \$ 1.203.56.

Se acertaron 13 vales, repartidos en las diversas aposentadurias.

APUESTA DOBLE. — Iniciaron el juego 3.024 vales con un valor nominal de \$ 5.801.04 que quedaron reducidos a 360 con el triunfo de Ultimo Gaucho. Cada vale costaba \$ 9.83. En la segunda válida los vales se distribuyeron así:

(1) Deuxieme, 13 (\$ 446.28); (2) Apolista, 13 (\$ 446.28); (3) Burianoff, 62 (\$ 92.37); (4) Petite Rouge, 43 (\$ 134.92); (5) Vistolona, 146 (\$ 30.94); (6) Escandinavia, 85 (\$ 61.07); (7) Maquavelico, 30 (\$ 193.39); (8) Bonardor, 21 (\$ 276.27); (9) Argen, 65 (\$ 89.26); (10) Polichinela, 25 (\$ 241.73); (11) Careo, 5

**CAIGA PARADO**

**DETENGASE**

# MIL MILLONES

2 PREMIOS DE 100 MILLONES  
4 PREMIOS DE 50 MILLONES  
4 PREMIOS DE 20 MILLONES  
4 PREMIOS DE 10 MILLONES  
20 PREMIOS DE 2 MILLONES  
80 PREMIOS DE 200 ESCUDOS  
1608 PREMIOS DE 120 ESCUDOS

**27 de DICIEMBRE de 1964**

DOBLE OPORTUNIDAD EN 2 TERMINACIONES

EN UN BOLETO DE **Polla** ESTÁ SU FORTUNA

Rosa Valdés de Contín  
Agente General de Propaganda

# LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

Art. para el Hogar

**ALFA**  
E\$ 25  
Mensual  
Servicio técnico permanente  
Completo surtido de repuestos.

**ORDINA**  
ALAMEDA 2981

**CASA JACOB**

ALAMEDA 853 LOCAL 8  
SAN ALFONSO 55 EST. CENTRAL

LE SIMPLIFICA  
LA ELECCION DE SU  
REGALO NAVIDEÑO

ARTICULOS PARA DAMAS  
Y CABALLEROS  
PRECIOS DE FABRICA

CAMBIAIMOS  
INDUCIDOS  
PARA JUGUERAS  
Y ENCERADORAS  
E\$ 25  
Descuentos a talleres  
MERCED 739 - Local A.

**A. JACOB Y CIA.**

**CREDITOS**  
Teatinos 634

**COMEDORES**  
**DORMITORIOS**  
**LIVINGS**  
20% COMPRELOS  
AL FABRICANTE  
FACILIDADES  
EXPOSICION Y VENTAS EN:  
MONITAS 389  
FABRICA  
CARNOT 185 FONO 569724  
Por Santa Rosa, altura 2700

Servicio Técnico  
"Bazar de la Lavadora"  
REPARACIONES  
REFRIGERADORES  
LAVADORAS  
CON FACILIDADES  
JOSE SALVAT P.  
Fono 69426 Eleodoro Yáñez 1093  
TARAPACA 1115 ALLEGAR A SAN DIEGO

**HIERRO**  
C.A.P. e IMPORTADO  
PERFILES CANERIAS  
Y PLANCHAS

FERROGLOBO LTDA.

SANTA ROSA 2265 - FONO 52792

**REGALE CON ATENCION**

**REGALE UN CHEVRON**

Anillos Joyas

Gran sorteo 100  
Pulseras Oro 18K.  
PIE E\$ 20

Saldo Facilitadas

PIE E\$ 10  
SALDO 10 MESES

GABOR

ESTADO 48 - ESTADO 91

MODAS

**MODAS Sanny**  
TRAJES  
PARA NOVIAS  
VESTIDOS  
PARA MADRINAS  
Y RESTAS

At. Malla 1151 - Fono 74429

**Hilanderia CHUAQUI**  
OPORTUNIDAD DE HOY  
CUADROS  
DE LANA  
E\$ 25 KILO

EN 100 3 DISCOS  
LOS TRES ANTONIOS 77. NUNCA  
SAN ALFONSO 73  
SAN ANTONIO 266. LOCAL 5.7

EL MISMO PRECIO 1962-1963  
Y TAMBIEN AHORA 1964  
VESTIDOS  
CAMISEROS  
AMERICANOS  
E\$ 9.90

JULIAN SERRA  
DIARIO CERVANTES 684  
SAN ANTONIO 129

DEPOSITO  
"LANABEL"  
Ventas por kilo  
Madejón a E\$ 0.89.  
SANTO DOMINGO 971

**CONSTRUCCION**  
REJAS DE FIERRO  
PUERTAS-PORTONES  
VENTANAS-MARCOS  
METALICOS EN  
PERFILES TUBULARES

METALURGICA KONNY

FONO 52870 FESTIVOS FONO 462013

LORD COCHRANE 1480  
BICICLETAS  
y repuestos de los mejores marcos en todos los modelos.

LA CASA MAS ANTIGUA DEL RAMO FUNDADA HACE MAS DE 50 AÑOS

ARTURO FRIEDEMANN

HUERFANOS 113

**HIERRO**

C.A.P. e IMPORTADO  
PERFILES CANERIAS  
Y PLANCHAS

FERROGLOBO LTDA.

SANTA ROSA 2265 - FONO 52792

RAMONA

HACE DIEZ AÑOS EL MÉDICO LE DIJO A MI ABUELA

...QUE TENÍA LOS AÑOS CONTADOS

...Y COMO VIVE HASTA AHORA?

¡AH PORQUE POR SUERTE, MI ABUELA NO SABE CONTAR!

POR LINO PALACIO

OPTICA

Ropa para Hombre

HECHURA DE 18

E\$ 55 L. FUENTE

ESPERANZA 101

Al llegar a Mapocho

AMPLIO SURTIDO DE ARTICULOS PRACTICOS VESTIR PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑAS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

ANTEOJOS DE SOL DESPACHO DE RECETAS

REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

VARIADO Y MODERNO SURTIDO EN ARMAZONES PARA ANTEOJOS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

VARIADO Y MODERNO SURTIDO EN ARMAZONES PARA ANTEOJOS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

VARIADO Y MODERNO SURTIDO EN ARMAZONES PARA ANTEOJOS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

VARIADO Y MODERNO SURTIDO EN ARMAZONES PARA ANTEOJOS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

VARIADO Y MODERNO SURTIDO EN ARMAZONES PARA ANTEOJOS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

VARIADO Y MODERNO SURTIDO EN ARMAZONES PARA ANTEOJOS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

VARIADO Y MODERNO SURTIDO EN ARMAZONES PARA ANTEOJOS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

VARIADO Y MODERNO SURTIDO EN ARMAZONES PARA ANTEOJOS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

VARIADO Y MODERNO SURTIDO EN ARMAZONES PARA ANTEOJOS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

VARIADO Y MODERNO SURTIDO EN ARMAZONES PARA ANTEOJOS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

VARIADO Y MODERNO SURTIDO EN ARMAZONES PARA ANTEOJOS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

VARIADO Y MODERNO SURTIDO EN ARMAZONES PARA ANTEOJOS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

VARIADO Y MODERNO SURTIDO EN ARMAZONES PARA ANTEOJOS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

VARIADO Y MODERNO SURTIDO EN ARMAZONES PARA ANTEOJOS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

VARIADO Y MODERNO SURTIDO EN ARMAZONES PARA ANTEOJOS

HUERFANOS 1029

EXCELENTE SURTIDO DE REPARACIONES

AHUMADA 254-LOCAL 12 STO 100

INDEPENDENCIA 771-BANCAGUA

OPTICA Focus

SINGER SEWING  
MACHINE Co.  
EN CHILE DESDE 1905  
Y MAS DE UN SIGLO  
EN EL MUNDO  
ENVIA A TODOS SUS  
DISTRIBUIDORES  
AUTORIZADOS,  
COMERCIANTES  
Y AL PERSONAL  
DE TIENDAS Y  
OFICINAS SINGER  
A LO LARGO DE  
TODO EL PAIS,  
UN AFECTUOSO  
SALUDO JUNTO  
A LOS MEJORES  
DESEOS DE NAVIDAD

Que  
cola  
chile  
zada  
que  
del

Queremos agradecerles muy especialmente a todos ellos por su abnegada colaboración, gracias a la cual nos ha sido posible proporcionar al público chileno desde la más sencilla máquina de coser a pedal, hasta la más avanzada máquina industrial. Cabe destacar, además, la esmerada atención con que nuestros colaboradores han obsequiado siempre a todos los clientes del país, poniendo a su disposición los repuestos, accesorios y servicio de



SINGER SEWING MACHINE Co.

**12 TIENDAS EN SANTIAGO Y EL  
RESTO DEL PAÍS:**

SANTIAGO  
Alameda B O Higgins 2436 - Moneda 990  
Bascuñán Guerrero 299 San Pablo 3122  
Diez de Julio 094 - Independencia 262  
San Diego 1680 - Almacenes París  
VALPARAISO Condell 1579  
CONCEPCION Colo Colo 514  
OSORNO Eleutario Ramirez 778

**36 DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS**

EN SANTIAGO Y EL RESTO DEL PAÍS:	
Ramón de la Fuente	Santiago
Luis Felipe de la Fuente	Santiago
Teddy Walkowiak	Santiago
Mocquer Hermanos	Puerto Alto
Enrique Barros E.	Antofagasta
Diego Ormazabal	Arica
Nicolás Gammariello	Iquique
José Grammárnio	Iquique
Augusto Fuentes	Pueblo Hundido
Distribuidora San Felipe	San Felipe
Josefina Castro	Quillota
Orlando González	Vallenar
Nevenka Zuvic de Aroca	La Serena
Maria Sabja	Talagante
Taufic Zamur	Melipilla
René Ahumada	Melipilla
Julio Manzur	San Bernardo
Rodríguez Hnos.	Buin
Julio Ahumada	Rancagua
Gustavo Toro	San Fernando
Venancio Muñoz	Curicó
Humberto Torres	Talca
Marina y Torruella	Constitución
Ernesto Mardones	Linares
Sammut y Martínez	Cauquenes
Eugenio Muñoz	Chillán
Daniel Coria	Chillán
Eduardo Colins	Tagua-Tagua
Guillermo Urrutia	Los Angeles
Benito Bravo	Angol
Pedro y Enrique Geijman	Temuco

Teodoro Klaassen  
Cesar Figueroa  
Debora Vasquez

146 COMERCIA

## **146 COMERCIANTES EN SANTIAGO Y EL RESTO DEL PAÍS:**

Manuel Aguirre  
Raúl Ananías  
Miguel Ananías  
Sergio Arias

Sergio Arias  
Jose Araya  
Nicolas Anich  
J M Asaban

Leandro Antonigev  
Enrique Berroeta  
Alfredo Brunner  
Luis Benvenuto

Los Benvenuto  
Brahin e Hijos  
Francisco Bouteille  
Ismael Cáceres  
Vicente González

Vicente Camello  
Aldo Capurro  
Caravia Hnos  
Carrasco Hnos

Rafael Carrasco  
Oscar Carvajal  
José Cereghino  
Julian Contreras

Juan Contreras  
Luis Contreras  
Alejandro Cort  
Amador Cortés  
Clemente Cortés

Cervando Cortés  
Basilio Cunsille  
Casinelli e Hijos  
Juan Cattan

Luis Charpentier  
Luis Droguet  
Elias Duery  
Julio Dogenwiler

Julio Lugones - Iwanski  
Eltit e Hijos  
Pedro Emaldia  
Horacio Ercoli  
Mustafa Escudero

Mustafa Esseid  
Rachid Farrand  
Ferreteria Imperial  
Dorila Fuentes

Flores y Cia Ltda.  
José Febrero  
Grace y Cia.  
Grace y Cia.

Valdivia	Grace y Cia.
La Unión	Grace y Cia.
Río Negro	Grace y Cia.
Río Bueno	Grace y Cia.
TES EN SANTIAGO PAÍS:	Grace y Cia.
Barquiro-Chanaral	Felicinda González
Mulchen	Adolfo González
Nacimiento	Plácido Gallardo
Tomé	Alberto García
Potrerillos	Gutiérrez Hnos.
Rancagua	Ana García
Talcahuano	Victorino Gajardo
Iquique	Celim Harcha
Valparaíso	Alfonso Harcha
Traiguén	Antonio Hawas
Talcahuano	Suc. Celestino Heras
Molina	Francis Hennig
Valparaíso	Oscar Irarte
Valparaíso	Ivanovic y Mandakov
Punta Arenas	José Jadue
Temuco	Emilio Jadue
Rengo	Julio Kompatzky
Doñihue	Carlos Kuhn
Cecemur-La Mina	Carlos Kramer
Vallenar	Kohen y Kohen
Concepción	Victor Lamas
Valparaíso	Salvador Lamas
Maria Elena	Totila Lintz
Valparaíso	León Gastón
Tal-Tal	Lizama y Navarrete
La Serena	Lingua y Cia.
Requínoa	Oscar Latorres y Cia.
Concepción	Frida Marcú
Concepción	Fernando Martínez
Lanco	Martínez y Obazo
Sewell	Hans Menke
Rengo	Héctor Metuaze
Valparaíso	Miranda y Alcayaga
Pucón	Rosendo Morales
Pangüipulli	Musalem e Hijos
Temuco	Luis Modinger
Maullín	Agustín Macellarí
Yungay-Nuble	Antonio Navas
Nueva Imperial	Victor Nazer
Parral	Asip Neman
Limache	Abraham Norman
Coronel	Saba Nazzar
Arica	Julia Nanjari
Santiago	Bernardo Oyarzo
	Héctor Ortega
	Rosameli Ortiz

Concepción	Concepción Palma
Talca	Esteban Pérez
Coquimbo	Petit Laurent
Antofagasta	Puchuluy y Servanti
Valparaíso	Luis Puentes
Talcahuano	Pilowsky y Schapira
Iquique	Eduardo Pérez
Puerto Montt	Aníbal Quintana
San Vicente T-T	Domingo Quintana
Punitaqui	Antonio Radonic
Los Andes	Salomón Rañide
Villa Alegre	Guillermo Ramírez
Renaco	Alejandro Ramírez
San Javier	Raúl Romero
Paillaco	Rossi Sfrasani
Los Lagos	Héctor Rost
Copiapó	Irma Ramírez
Antofagasta	Victor Riquelme
Quillota	Jorge Ríos
Santiago	Alfredo Ríos
Tocopilla	Jorge y Silvio Rodríguez
San Javier	Roberto y Juan Rogazy
Villa Alegre	José Sabal
Ancud	Nuncio Sabal
Concepción	Jerónimo Sainz
Los Sauces	Carlos Sanhueza
Arica	Enrique Schulmeyer
Los Andes	Alfredo Seitz
Yumbel	Juvenal Sepulveda
Puerto Montt	Servanti y Heisse
La Calera	Pablo Siade
Penco	Suc. J Cafarena
Copiapó	Suc. Q. Santos
Copiapó	Suc. C Andrews
Potrerillos	Sielco Ltda
Valparaíso	Supermercado SAF
alcahuano	Rosa Torres
Lautaro	Heriberto Torres
Arauco	Manuel Utreras
Coquimbo	Matías Vallejos
Victoria	Felisa Valderrama
Nancagua	Guido Vecchiola
Lianquihue	Félix Vicuña
La Calera	Juan Villarzu
San Clemente	Julio Weinstein
Illapel	Walbaum y Fath
Quirihue	Werner y Cia.
Cauquenes	Victor Yagnam
Purranque	Serafín Zamora
Concepción	
Ancud	
Casablanca	
Catemu	

## 3) Aves, animales

CORTO PELO A PERROS. VOX A domicilio. Elmero (teléfono 31084). Términos de 8 a 10. Horacio González.

A-22/3

## 4) Automóviles, garajes

VENDO 2 BICICLETAS EN PERFECTO ESTADO 28 y 38 de horario. A la mejor oferta. Inglaterra 1459 (post Independencia). A-22/1

## 7) Arriendos buscados

NECESITO ARRIENDAR CASITA para vivienda menor. Capital 1000-1000. Ofertas al Teléfono 34091, V. Subercaseaux 41, cuarto piso. G-22/3

## 8) Arriendos Ofrecidos

LA SERENA: ARRIENDO DOS CASAS uno de cuatro. Lado playa 4 cuadras. Teléfono 31885. Santiago, Casilla 4 La Serena.

A-22/3

A. RIEDO EN CONCON A-22/14  
el mes de diciembre y 13 días de enero, muy barato, casas ampliadas, de 2 dormitorios, 1 cocina, cocina y baño chico. Tratar Departamento 445, paradero 27 Gran Avenida. Z-311

CHACABUCO 515. SE ARRIENDA una pieza a joven oficinista. Teléfono 96190. Z-311

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO en casa de familia. Villa Macayo. Calle 16 No. 3858. A-22/3

IP-400. ARRIENDO DEPARTAMENTO, segundo piso. Huésped. Entre dormitorios. Llave completa. Cocina, baño, cocina, embutidos, baños completos, piezas eléctricas y servicio. Calefacción central, sin gastos comunes. Tratar: Teléfono 6804-4437. A-21/4

## 9) Compraventas varias.

FENDO POR APURÓ ECONOMICO, máquina de coser, de mano, marca "Singer", española. F-230.000. Tratar en Valdivia 473, o una cuadra de Recabarren.

Z-311

SOQUETES STRETCH, MERCERIAZOS. Dos paquetes 1.800. 2.300. 3.000. Garena Reyes 422. A-22/1

BALAMOS VESTIDOS. Polipiel, náufragos, otros chicos, variados tamaños; también compra, pago contado. Portal Fernández Concha 360, departamento 230, zona 5437. A-22/9

## 10) Construcción y sus materiales

SERTECANT. GASFITERIA EN general. Reparaciones, calfont, cacerolas. Servicio. Teléfono 97070.

A-22/10

CORTINAS METALICAS "FACTORIAL", prescriptores, reparaciones. Atención doméstica y profesional. San Diego 16711. Fono 31995. A-22/10

## 14) Estatutos y legales

HABILENDOSE EXTRAVIADO. Extravió efectivo Serie A. 2, Z-1 No. 601423, del Banco Nacional del Trabajo, queda nulo.

A-22/14

RENOVACION DE DIRECTORIO. En Santiago 17 de diciembre de 1964, se efectuó el directorio del directorio del "Sindicato Profesional de Obreros de Mueblerías de Santiago", ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Anacleto Olivares O. La directiva que regía el sindicato en diciembre de 1963, quedó constante de acuerdo a lo siguiente: forma: Presidente: señor Basilio Montes Villagrán; secretario: señor Norman Rivero Rivas, tesorero, Juan López; Directorio: secretario: Hernando Moyra Otero; presidente: señor Antonio Curuchil Chumilla. Se hace la presente publicación, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 17º del Código de Trabajo, en el orden de acuerdo con los beneficios de dicho artículo y del mismo acuerdo de leyes. — La directiva.

A-22/14

CONSTITUCION DE SINDICATO. Con fecha 10 de diciembre de 1964, este Inspector del Trabajo, señora Margarita María Almonacid Tait, se constituyó el Sindicato Profesional de Dueños de Talleres de Reparación de Coches, con domicilio en Santiago. El directorio provisional constituido en la siguiente forma: Presidente: don Gabriel Morales Rodríguez, secretario, don Jorge Pérez Subercaseaux, encargado, don Eduardo Serrallés Santibáñez, y don Manuel Cornejo Herrera.

A-22/14

COOPERATIVA DE VIVIENDA. Servicios Habitacionales "Cultural Las Condes Ltda.", en formación de Santiago, constituida con fecha 15 de octubre de 1964, según consta de escritura pública de Santiago, fechada 15 de octubre de 1964, entre: don Gustavo Infante Barros, suplente del titular don Javíer Echeverría Vital, de fecha 20 de noviembre de 1964. Esta compuesta por 26 socios fundadores, obviamente pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben 30 acciones de \$10 cada una y declaran domicilio común en calle Etchart 1853, ciudad de Santiago. Objeto: explotación, administración y explotación de sucesos, servicios y demás servicios. Capital suscrito: 20.000 escudos. Capital pagado: 1.640 escudos. Directorio provisional: don Francisco Pino, Mario Germán Meza, Eugenio Hurtado Hurtado, Enrique Pino Ozaz, Eugenio González Fuenzalida, Juan de Villegas, titulares señores Ernesto Hurtado, Francisco Gómez, Rafael Flores, y Gerente Provisional, señor Luis Gómez Valenzuela.

A-22/14

SOC. CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

## PROPUESTAS PUBLICAS PROVISION E INSTALACION DE

## ARTEFACTOS DE ALUMBRADO HOSPITAL DE LONQUIMAY.

Se solicitan propuestas públicas para la provisión e instalación de artefactos de alumbrado en el HOSPITAL DE LONQUIMAY.

Los antecedentes se entregaran en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada N.º 236, 7 o piso, desde el día 16 de diciembre adelante, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 23 de diciembre de 1964, a las 11 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Presidente Ríos N.º 6, 4 o piso.

Las firmas contristas deberán tener al día su inscripción en el Registro de Contratistas.

SANTIAGO, 15 de diciembre de 1964.

EL GERENTE



## PIDA ESTE LIBRO



CORTE Y ENVIE ESTE CUPON

## /ESTUDIE!

ESTUDIE UN CURSO QUE LE PERMITA GANAR MAS \$5.500. OBTENGUA SU DIPLOMA, HAY MISMO REMITA SU NOMBRE Y DIRECCION Y RECIBA GRATIS EL LIBRO GUÍA DE INSPIRACIÓN DE 68 PÁGINAS CON LOS PROGRAMAS DE LOS CURSOS QUE DISEÑAMOS POR CORREO

■ Escuelas Latino Americanas (INSPIRACIÓN POR CORREO)  
Estado 332 5º Piso, Of. 519 Clasificador 862, Sede  
Sirve envíos GRATIS al libro "GUÍA DE INSPIRACIÓN".

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
CIUDAD \_\_\_\_\_  
CURSO QUE ME INTERESA \_\_\_\_\_

## 14) Estatutos y legales.

QUEBRA: AURELIO DELGADO Zuñiga. Contrato Juzgado Civil Mayor Cuarta Sala Santiago. Por resolución de fecha 26 de noviembre de 1964, el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuarta Sala, acordó que por ampliada nominación de creditos reconocidos en quebra Auténtico de Zúñiga, se declare que los siguientes créditos: Valdés, Roaldo, Garrido, Paule, F. 533.39; Soc. Meierhoff y Cia. F. 1861.75; Banco de Chile por F. 1.400; Preferentes Carles Martínez Peña, 100.000 pesos. Los que no se presentaron para la ejecución del artículo 242 del Código Civil por F. 783.27.

C-19-21-31-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCIÓN poseedor efectiva herencia Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCIÓN posesión efectiva herencia Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

A. 19, 21, 22-23-24

CITACION — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuarta Sala audiencia. Caso: Alvaro Martínez Tapia. Se ordena que la jueza Aurelia Guerrero Fuenquellal se sirva percibir sus derechos. — Secretario.

MESINADO AYUDANTE DEL  
PRESIDENTE DE HONDURAS

HONDURAS, 20 (UPI) — El Cardenal Francisco Morazán, quien también es el capellán del presidente, Luis Murillo, fue asesinado ayer en un ataque que ocurrió en un lu-

go a 10 kilómetros de Tegucigalpa, cuando regresaba a su casa.

El automóvil en que viajaba

Luis Murillo fue embestido

súbitamente por un vehículo

del cual salieron segundos

después dos individuos que

abrieron fuego con pistolas,

acribillando a balazos al mi-

llar.

Este no tuvo tiempo de usar

su arma para defendarse, pues

el ataque fue rápido y por

sorpresa.

Cardinal Spellman Oficiara

Misa del Gallo en Guantánamo

MONTEVIDEO, 20 (UPI) — El Cardenal Francis

Arzobispo de Nueva

Ricardo, R. P. Fro-

ntino de Puerto Rico, 20

El Cardenal visitará oficial-

mente al Gobernador Luis Mu-

ñoz Marín, al Gobernador

Electo, Roberto Sánchez Vilella

y a la Alcaldesa Felisa Rincón

de Gautier, antes de continuar

mañana viaje a Ponce.

El fracaso de la 8a. votación obliga a convocar para

## ITALIA CONTINUO AYER EN LA INCERTIDUMBRE PRESIDENCIAL

LA NACION — Lunes 21 de Dic. 1964 — 19

ANUNCIAN EL RETORNO DE PERON POR VIA LIMA

Partidarios de Leone iniciaron operación "parar a Fanfani", pero fracasaron. Socialistas, social demócratas y republicanos, molestos por apoyo liberal a Leone.

Ningún partido puede por si solo reunir la mayoría necesaria de 492 votos, lo que se traduce en que solamente una alianza de partidos podrá conseguir a un candidato.

El partido católico de Gobierno sigue tan seriamente dividido, y sus aliados de coalición los socialistas, se abstuvieron hoy de votar, como protesta por el continuo apoyo que prestan a Leone los demócratascristianos.

Otra razón para las abstenciones socialistas fue que el Partido Liberal, grupo de oposición de extrema derecha, dio sus votos a Leone en la séptima elección de ayer y en la de hoy.

El fracaso de la 8a. votación obliga a convocar para

madrugada a las once de la mañana otra sesión del parlamento, que se reunirá con fines electorales por 6º día consecutivo.

Con anterioridad, la elección más larga fue la que llevó a la presidencia al demócrata-cristiano Antonio Segni, cuya renuncia el día seis de diciembre

a Segni.

MONTEVIDEO, 20 (UPI) — El diario izquierdista "Epoca" dice hoy que peligría la vida

del líder de las ligas campesinas brasileras, Francisco

Juliao.

Según el citado rotativo, Juliao tiene quebrantada su salud por malos tratos recibidos en la cárcel.

De acuerdo con la misma versión, el Secretario General del Partido Socialista uruguayo, doctor José Pedro Cardoso, que es médico, ha solicitado

hace varios meses autorización para visitar en la cárcel a Juliao, realizando esa gestión a través de la Embajada brasileña en Uruguay.

El doctor Cardoso no ha recibido respuesta e interpreta que existe una virtual negativa del Gobierno brasileño a permitirle prestar asistencia a Juliao.

Funcionarios de esta ciudad dijeron que el "vique, de bandera norteamericana, comunicó por radio, "las once de la mañana, que el cargamento

se ha lanzado sobre el lado de sur". Todos los buques detenían prestos a dar auxilio".

MONTEVIDEO, 20 (UPI) — Un buque de carga norteamericano, con unos 43 tripulantes a bordo, apareció este viernes hundido, hoy al soltar de sus amarras su cargamento de gresos, unas 750 milas al Este de Bermudas, según el Servicio de Guardacostas.

Se cree que todos los tripulantes abandonaron la nave.

"Smith Voyager", en los botes salvavidas. Cúteres del Servicio Guardacostas y aviones de la Fuerza Aérea norteamericana fueron enviados al sector.

Funcionarios de esta ciudad dijeron que el "vique, de bandera norteamericana, comunicó por radio, "las once de la mañana, que el cargamento

se ha lanzado sobre el lado de sur". Todos los buques detenían prestos a dar auxilio".

ESTAMBUL, 20 (UPI) — Una cincuenta personas resultaron heridas — algunas de ellas de gravedad — al producirse la rotura de la baranda de una tribuna en un nuevo estadio de fútbol. Se produjo un incendio en un puesto de venta de café, que motivó una corrida del público que hizo presión sobre la baranda, que finalmente se rompió.

El estadio Ali Sami Yen se inauguraba con un partido de fútbol entre Turquía y Bulgaria, que se inició con 40 minutos de atraso debido a este accidente.

VALÈS DE BARANDA EN UN ESTADIO DEJA SALDO DE 50 HERIDOS

ESTAMBUL, 20 (UPI) — Una cincuenta personas resultaron heridas — algunas de ellas de gravedad — al producirse la rotura de la baranda de una tribuna en un nuevo estadio de fútbol. Se produjo un incendio en un puesto de venta de café, que motivó una corrida del público que hizo presión sobre la baranda, que finalmente se rompió.

El estadio Ali Sami Yen se inauguraba con un partido de fútbol entre Turquía y Bulgaria, que se inició con 40 minutos de atraso debido a este accidente.

VALE 9 PESETAS EL MENÚ MÁS BARATO DEL ORBE

MADRID, 20 (UPI) — Un restaurante madrileño presume — y seguramente con razón — de ser el que ofrece el menú más barato del mundo: nueve pesetas (15 centavos de dólar) cobra por cubierta.

Se trata de "El Criollo", cuyos propietarios, por el citado precio, dan a sus clientes tres platos y postre.

El menú de hoy ha sido:

"pote gallego, potaje de garbanzos o sopa, sardinas fritas o pulpo a la gallega, carne estofada o salchichas y fruta.

Precio 9 pesetas".

ACCIDENTES DE TRANSITO POR FUERTE NEVADA

MUNICH, 20 (UPI) — La policía de esta ciudad informó hoy que, debido a las fuertes nevadas que se han registrado se produjeron, en las últimas 48 horas 166 accidentes de tráfico en los que una señora perdió la vida y 30 personas resultaron heridas.

Las nevadas, la lluvia posterior y el intenso frío reinante, han convertido a las carreteras alemanas en verdaderas pistas de patinaje.

PAULO VI ENVIO SALUDO NAVIDEÑO A TODO EL MUNDO

CIUDAD DEL VATICANO, 20 (UPI) — El Papa Paulo VI envió hoy saludos de Navidad a los miembros de todas las religiones y naciones y particularmente a los niños.

El Santo Pontífice habló desde la ventana de su residencia, después de la tradicional bendición dominical a la multitud congregada en la Plaza de San Pedro.

El jefe de la Iglesia Católica auguró feliz Navidad "a todas las comunidades, ciudades y naciones y particularmente a los niños". Agregó que oraba para que éstos fueran felices, buenos, puros y honrados y tuvieran la gran fortuna de conocer al Niño Jesús.

El Papa también hizo una aparente referencia a las recientes votaciones en el Parlamento para la elección de Presidente de la República.

"Muy especialmente — dijeron — por Italia, para que

después de superar este momento de dificultades e incertidumbres, pueda encontrarse concordia en la paz y el trabajo, y seguir la buena senda de la prosperidad futura."

MADRE Y SEIS HIJOS MUEREN EN INCENDIO

PALMEYRA (Nueva York). 20 (UPI) — Una joven madre y sus seis hijos murieron carbonizados en las primeras horas de hoy al incendiarse la casa en que vivían en el condado de Wayne.

La señora Anna Dreeden, de 25 años y sus hijos Mario,

de ocho; Dennis, de 4; Susan,

de 5; Mitchell, de 4; Sharon,

de 3 y Samuel de 2, dormían en momentos en que se declaró el incendio.

Paul Breeden, esposo de Anna, no estaba en la casa en esos momentos. Las llamas redujeron a cenizas a una casa de dos pisos, construida en madera. También alcanzaron a dos casas contiguas, cuyos ocupantes lograron salvarse.

y del resurgimiento del Justicialismo".

LIMA, 20 (UPI) — La dirigente peronista Della Parodi, que ayer lunes viajó a Asunción, Paraguay, en vuelo que se inició en París, declaró ante aquí, que Juan Domingo Perón decidió regresar a la Argentina y que como no puede usar la ruta del Atlántico, pasará por Lima en fecha próxima.

Dijo que Perón "sigue más decidido que nunca a volver" y que desatendió el ofrecimiento hecho por Fidel Castro de recibirlo en Cuba, señalando que "el más grande freno que era el peronismo".

Agregó: "Cuando el General era Presidente los votantes comunistas llegaban a 75 mil, actualmente son 800.000". Manifestó que se proponía ingresar a su país. Indicó que en Paraguay tienen los peronistas planes de acción secretos, que están dando buenos resultados..."

Manifestó que no concibe que el Gobierno de su país se considere fuerte, impidiendo el ingreso de Perón. "Un Gobierno — dijo — que le da las espaldas al pueblo no puede gobernar ni durar. Mil novecientos sesenta y cinco será un año de grandes novedades antes del 23.

En todas las escuelas públicas, particulares y anexas a liceos se está matriculando. El plazo es hasta el 23 de diciembre. La educación

ministerio de educación



# S. E. se Dirige Hoy al País por Radio y TV

LAS 21.30 HORAS HARA UN IMPORTANTE ANUNCIO SOBRE ASUNTOS ECONOMICOS Y DE PRODUCCION.- LA PALABRA DEL JEFE DEL ESTADO ES ESPERADA CON VIVO INTERES.

Gracias a sus botones dorados  
fueron identificados en Tacna  
200 bravos del Séptimo de Línea

(Información en página 32)



SOLDADOS CHILENOS DE LA GUERRA DEL PACÍFICO.— El grabado muestra a varios soldados de esa época en los momentos en que proceden a sepultar a compañeros caídos en combate. Como los uniformes que visten eran los de los descendientes héroes encontrados ahí en Tacna.

SEGUNDA SECCION

## LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 21 DE DICIEMBRE DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# \$ 1.100.000 en Harina de Pescado Adquirió Polonia en Nuestro País

ES LA TERCERA PARTIDA DE ESE PRODUCTO QUE LOS POLACOS COMPRAN EN CHILE



### Desfilan voluntarios del Cuerpo de Bomberos

En el Teatro Municipal tuvo lugar en la tarde de ayer la tradicional ceremonia de entrega de premios por constancia, asistencia y municipales a los voluntarios de las quince compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Concurrieron autoridades y numeroso público, que expresó su adhesión a esta centenaria institución. EN EL GRABADO, las compañías desfilan frente a las autoridades, una vez finalizada la ceremonia. (INFORMACIÓN EN PAG. 22)

Ocho mil cuatrocientas toneladas de harina de pescado compra Polonia por un valor de US\$ 1.100.000 con lo cual enterará un total de 15.400 toneladas de este producto adquiridas en las fábricas de harina y aceite de pescado que funcionan en el norte del país.

La nueva partida será vendida por la EPERVA y es adquirida por la entidad estatal polaca ANIMEX, que tiene a su cargo las operaciones de comercio exterior, tanto las importaciones como las exportaciones. (PASA A LA PAGINA 29)

### Jacqueline Kennedy se sacó el luto



NUEVA YORK. (Urgente).— Jacqueline Kennedy asistió antenochte a la Fiesta de Gala de las Naciones Unidas, vestida con un traje azul, de amplio escote en la espalda, siendo acompañada por el Embajador de Estados Unidos ante la ONU, Adlai Stevenson. Desde el dramático día que su esposo, John Kennedy, fue asesinado en Texas, han transcurrido 13 meses, al cabo de los cuales la viuda ha decidido sacarse el luto definitivamente.

United Press anuncia desde Nueva York:

# Estado chileno y la Anaconda formarán una gran empresa mixta para explotar cobre

pondrá en trabajo el mineral "La Exótica", que tiene una reserva de 153 millones de toneladas. La producción de cobre refinado aumentará en un 140 por ciento.

NEW YORK, 20.—(UPI)— El Gobierno chileno y la Anaconda Company anunciaron hoy haber concertado que entre otras cosas dispone la creación de una gran empresa para la explotación conjunta de mineral de cobre en Chile, que la firma realizará actualmente con exclusividad. El acuerdo también otorga a Chile "voz en la formulación de la política comercial reguladora de las empresas cupreras".

La Anaconda Company, subsidiaria de la Anaconda Copper Company, subsidiaria de la Anaconda y Chile el 25% restante.

"La Exótica" se ubica en el coto minero de Chuquicamata, propiedad de la Anaconda, y contiene, según cálculos estimados, 153.000.000 de toneladas de mineral de cobre, desarrollado con el 1,35% de contenido de cobre por lo menos.

El acuerdo conjunto dice a continuación:

Por ese y otros medios previstos en el Convenio, el Gobierno chileno y la empresa Anaconda actuarán estrechamente en propósitos, intereses y resultados.

El acuerdo prevé asimismo la asociación conjunta entre el Gobierno chileno y la Anaconda para la formulación de la política comercial reguladora de las empresas cupreras en los mercados de este hemisferio.

AUTORIZA A FAMOSO CIRUJANO  
que viaje a la China de Mao

de Samuel Rosen, especialista en operaciones para sordos

WASHINGTON. (Especial).— El notable cirujano americano doctor Samuel Rosen acaba de ser autorizado para que pueda dirigirse a China comunista.

El famoso facultativo es inventor de una terapéutica milagrosa para el tratamiento de la sordera. Su viaje tiene por objeto demostrar a sus colegas los detalles completos de la técnica de su operación.

La resolución norteamericana ha tenido especial atención en los medios políticos de Washington, ya que Estados Unidos no mantienen relaciones diplomáticas con la China de Mao.

El anuncio sigue diciendo:

"El Gobierno chileno y la Anaconda quedaron voluntariamente de acuerdo en cuanto a un trato impositivo justo, estable y equitativo, así como en lo referente a los términos de las operaciones y condiciones que deberán realizarse sin discriminaciones, y capaces de dar a la Anaconda un trato equitativo."

Agresa que todas las diferencias del pasado entre el Gobierno chileno y la Anaconda Company quedaron resueltas "y ahora comienza una nueva era dentro de un ambiente de mejoramiento económico".

El acuerdo prevé además el incremento de más del 53 por ciento en la capacidad de producción de la Anaconda entre ahora y 1970 con un total de 612.000 toneladas anuales, en comparación con la producción presente de 400.000 toneladas.

Se prevé también un aumento superior al 140 por ciento en la capacidad de refinación de las subsidiarias chilenas de la Anaconda.

La empresa, que ha estado exportando grandes cantidades de mineral de cobre para refinarlo en los Estados Unidos, fue requerida por el Gobierno chileno a principios del año para que estableciera en Chile más instalaciones refinadoras y una de las armas que esgrimió para lograrlo fue la implantación de un impuesto sobre las exportaciones de mineral de cobre no refinado.

US\$ 500.000 EN REFINACIONES

"Las grandes empresas extranjeras del país invertirán en nuestro país 500 millones de dólares con el fin de lograr un aumento de la producción de un millón de toneladas anuales", escribió LA NACION en su edición del 3 de diciembre, reproduciendo un artículo del "The Financial Times" de Londres.

Señalaba dicha información y otras publicadas posteriormente que también se llegó a acuerdo con la Brazeau Copper y que en este caso el Fisco chileno tendrá el 51% de la participación y la empresa el 49%. Asimismo, habría modificaciones en la tributación quedando ésta en un 50% fijo sobre las utilidades y un 25% también sobre las utilidades, pero decreciente, esto es, que aumenta la producción, esa tributación no llegaría al 25% sino a casi menores. En ella estaría incluido también el actual 8 y 5% que pasan las compañías, por leyes especiales dictadas después de la Ley No. 11.828. Los aportes del Gobierno serán en moneda dura y en diferentes medios materiales, como suministro de energía, construcción de cierto tipo de obras. Con estos mismos objetivos el Banco otorgaría a Chile un préstamo por cien millones de dólares.

Se formaría la Corporación de Ventas del Cobre, que tendría a su cargo el complejo mercado internacional, que significa vender el cobre en el mundo entero. En este organismo igualmente participarían el Gobierno y las Compañías.

El vasto plan del Gobierno para llegar a producir más de un millón de toneladas anuales implicaría abrir nuevas minas y fomentar las inversiones y ampliar ins-

talaciones en la pequeña y mediana minería, y en especial llegar a refinar en el país todo lo que sea necesario refinar conforme a la demanda del mercado mundial.

INFORMACIONES DE LA UPI

Por su parte la UPI entregó el siguiente despacho, en su servicio interno:

Toda la futura política del Gobierno en relación con la producción cuprífera del país y el resultado de las conversaciones que por más de 15 días se llevaron secretamente en esta capital con los altos ejecutivos de la Kennecott Copper Company y Anaconda Company, dará a conocer hoy lunes por cadena nacional de emisoras, el Presidente Eduardo Frei.

Personeros de Gobierno anuncian que la cadena de emisoras se efectuará a las 21.30 horas.

En su discurso, el Jefe del Estado dará a conocer los convenios a que se llegará con las dos grandes empresas cupríferas norteamericanas que explotan en Chile los

(PASA A LA PAGINA 29)

### CUARENTA Y UN ABSTEMIOS INTOXICADOS CON PONCHE

Dirigentes de la Agrupación de Rehabilitadores Alcohólicos, que organizaron la fiesta, sólo atinaron a culpar al sabroso ponche en leche.

Cuarenta y una personas resultaron intoxicadas al beber ponche en leche, durante una fiesta organizada en Taiwán por la Agrupación de Rehabilitadores Alcohólicos.

La simular fiesta, con bebidas alcohólicas, organizada por la mencionada Agrupación, no llevó a su término. La totalidad de los invitados, que participaron en el asapé, tuvo que trasladarse de inmediato, al sentir los primeros síntomas de intoxicación, hasta el Hospital Regional de la ciudad.

Treinta y siete de ellos presentaron diagnóstico leve,

mientras el resto debió ser internado de urgencia en el centro hospitalario.

Informes policiales determinaron que las personas

### HOY REMATAN OBSEQUIOS PARA NAVIDAD

(Información en página 23)

### EN EL BAR "VEN Y CANTEMOS" ASESINAN A OTRO CARABINERO

(Información en página 26)

### Eº 22 MILLONES PARA ELECTRIFICACION

(Información en página 23)

### 57 MUERTOS EN UNA EXPLOSION EN MINA PERUANA

(Información en página 20)

# POR CADA CAMPESINO SINDICADO HAY 54 QUE NO LO ESTAN, DENUNCIO JACQUES CHONCHOL

El Vicepresidente de INDAP señaló la necesidad de estimular la sindicación del trabajador agrícola para promover su mejoramiento social, cultural y económico.— El desarrollo económico del país y la Reforma Agraria.

El vicepresidente ejecutivo del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Jacques Chonchol, dictó una conferencia sobre el tema "El Desarrollo Económico de Chile y la Reforma Agraria", en el ciclo de charlas destinadas al personal de ejecutivos y funcionarios de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA).

Jacques Chonchol sostuvo en su primer término, que "para acelerar el desarrollo económico de Chile, que permitirá mejorar el nivel de vida de todos sus habitantes, es básico realizar una profunda reforma agraria, que debe ir acompañada de una adecuada política de desarrollo agrícola".

**TRABAS.** Añadió que no es posible obtener un mayor desarrollo, esto es, un rápido incremento de la producción, sin efectuar cambios fundamentales en la estructura agraria vigente, mediante una adecuada distribución de la tierra entre la población campesina; un cambio en las formas de trabajo, que están influidas por el sistema de tenencias; una promoción social de los distintos grupos campesinos, y una

organización más eficiente de los diversos tipos de empresas agrícolas.

Entre los aspectos económico-sociales de la actual población agrícola chilena, destacó que la mayor parte del sector agrario está constituida por los núcleos más pobres y postergados de la sociedad, lo que contradice la imagen que del agricultor tiene, a menudo, el hombre común.

Como ejemplo citó el hecho de que, según el censo de 1960, existían en los campos chilenos, alrededor de 350 mil familias con cerca de 2 millones de personas, un tercio de la población del país (en ese año), de las cuales 312.300 familias (más del 80%) no están representadas en ninguna sociedad agrícola, no tienen organización, no tienen tierras o tienen muy poca, y gran parte de ellas, entre productores familiares y minifundistas, pequeñas comunidades, inquilinos y medieros, viven en condiciones deplorables, cuando no sub-humanas.

En general, dijo, el ingreso anual de la población agrícola es bajo y, además, está muy desigualmente distribuido, como lo demuestra un estudio estadístico que da un promedio de 100 de la población activa de la minería, por ejemplo, tiene un ingreso de 119, la de las comunicaciones 151,5, la de la manufactura 102,5, la de servicios públicos 81,4, mientras que la de la agricultura tiene un ingreso de 46,1."

## DESPROPORCIÓN

A esto debe agregarse la desproporción de los ingresos dentro de la agricultura entre el grupo obrero, el grupo medio y el grupo patronal. El primero, que representa al 92% de la población agrícola activa, obtiene sólo el 84% del ingreso agrícola global. En cambio, el grupo patronal, que representa el 7,6% de la población activa, obtiene el 65,6 de la renta total.

Afirmó, además, que no existe organización efectiva de los trabajadores rurales, ya que en 1956 había 22 sindicatos agrícolas con 1.877 afiliados, en tanto que en 1961 había 22 sindicatos con 1.831 afiliados. "Por cada trabajador agrícola sindicalizado, subrayó el señor Chonchol, hay 54 que no lo están, lo que se explica por la existencia de una legislación sindical hecha para que no haya sindicatos, contraviniendo así los tratados suscritos por Chile, que lo hacen figurar en la lista negra de la Organización Internacional del Trabajo."

El Vicepresidente del INDAP demostró a continuación que las oportunidades para elevar el nivel educativo de los campesinos son muy inferiores a las del área urbana, pues mientras existe un 11,2% de analfabetos en la población mayor de 15 años, que vive en las ciudades, el porcentaje de los

miembros y retenes de Carabineros.

En los catorce días transcurridos desde la puesta en marcha del Plan Nacional de Educación del Gobierno del Presidente Frei, puesto en marcha con espectaculares medidas sobre la educación primaria desde el 7 del mes en curso.

No habrá matrícula después de esa fecha, por lo cual todos los niños deberán quedar inscritos antes del 23 de diciembre, tanto antiguos como nuevos que deban ingresar a la educación primaria — a través de todo el país.

## MEDIDAS ADOPTADAS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION

A fin de llevar a la práctica lo contemplado en el Plan Nacional de Educación, el Ministerio ha adoptado diversas medidas, instruyendo al respecto a todas las reparticiones de su dependencia del territorio, tanto inspecciones como escuelas primarias, para que se matricule al mayor número de niños, y al mismo tiempo se ha concedido estas facultades a los cuarteles, co-

misiones y retenes de Carabineros.

En los catorce días transcurridos desde la puesta en marcha del Plan Nacional de Educación — miles de niños acompañados de sus padres han llegado hasta las escuelas solidando matrícula —, y es evidente que gracias a estas medidas, el próximo año no quedará ningún niño sin instrucción escolar, ni se volverá a escuchar las ingratas palabras: **NO HAY MATRÍCULA.**

## COLABORACION AL PLAN DEL PRESIDENTE FREI

Por otra parte, se ha evidenciado una extensa colaboración a esta iniciativa del Supremo Gobierno, por parte de entidades particulares, instituciones, autoridades municipales, industriales y comercio en general, las cuales han prestado su apoyo con donaciones de materiales, terrenos, útiles escolares y otros.

Esta colaboración se ha materializado en forma completa en el caso de la empresa Colibrí Yáñez Hnos. de San Bernardo, que en el sabado entregaron una escuela completa para un total de quinientos niños primarios; y

en Talcahuano, puerto en el

que la Municipalidad anuncio

la donación de 40 mil escudos

y terrenos destinados a la

construcción de escuelas den-

tro de esa comuna. Han sido

también numerosos los aportes

otorgados en Valparaíso, Ran-

cagua, Buin, Talca y San Fer-

nando para llevar a la prácti-

ción, antes de marzo de 1965, las

finalidades del Plan Nacional

de Educación.

Las máquinas — que han es-

tado lanzando volantes sobre

Santiago y otras ciudades del

país en los últimos días — fue-

ron destinadas a cinco bases

ubicadas en otras tantas lo-

calidades del territorio, cu-

briendo el Norte Grande con

estreno en Antofagasta; La

Serrana, para el Norte Chico;

Santiago, en el centro del

país; Concepción para la zona

sur, y Valdivia, para las pro-

vincias australes. En Santia-

go, cuatro máquinas han es-

tado lanzando volantes alusivo-

s a la campaña nacional

de educación, viajando en ca-

da una de ellas, además de los

pilotos, un representante del

Ministerio de Educación. Este

señala el lugar preciso en que

hay concentración de pobla-

ción en edad escolar, para arrojar allí los volantes, en los

cuales se transmiten las indi-

caciones precisas del Plan

Educativo y el plazo fijado

hasta el miércoles 23 del es-

tructivo para dar término a la

matrícula a través del país.

En consecuencia — concluyó Jacques Chonchol —, una Re-

forma Agraria que cambie la

actual situación económica y

social del campesino y per-

mita utilizar más intensamente

los recursos naturales, hu-

manos y económicos, es fun-

damental para responder a las

crecientes demandas del país,

que provienen del rápido cre-

cimiento de la población y de

las justas aspiraciones de las

masas por mejorar sus nive-

les de vida, lo cual es im-

prescindible para que una plena

realización de un sistema po-

lítico en que la democracia

permita una real igualdad de

oportunidades a todos los

chilenos."

COPROGRAMA DE ESTU-

DENTES DE LA UNIV.

DE CHILE

Dirigentes de la Federación

de Estudiantes anunciaron

que en cooperación al mismo

Plan, las diversas Escuelas de

la Universidad de Chile se han

firmado como meta un mínimo

de 900 alumnos voluntarios

para trabajar durante el ve-

rrano en el programa de con-

strucción de escuelas.

Más de 1.000 voluntarios estu-

diantes de los más de 150 son de

la Escuela de Medicina,

que prestarán su concurso a esta

actividad, ayudando así a los

alumnos más desvalidos

de educación nacional. Las Es-

cuuelas de Ingeniería y Arqui-

tectura de la misma Universi-

dad han suspendido sus tra-

abajos de prácticas de verano,

para dedicarse exclusivamente

al plan de construcción de es-

cuelas primarias a través del

país. También, el miércoles

23, se ha establecido como fe-

cha final para la inscripción

de estudiantes universitarios

adheridos a los propósitos del

Plan Nacional de Educación.

La Agrupación de Reporteros de Moneda despidió con un almuerzo al ex Embajador de México en Chile, periodista Gustavo Ortiz Hernández, quien retorna a su patria luego de cinco años de permanencia entre nosotros, para asumir nuevas tareas en la Cancillería azteca. La manifestación tuvo lugar en el Casino del cerro San Cristóbal. Enrique Munita, a nombre de los reporteros, ofreció el acto puntualizando las cordiales relaciones que sigue perdiendo su calidad de diplomático, maniuvio Ortiz Hernández con la prensa. Por su parte, el diplomático azteca, visiblemente emocionado, dijo que sentía profundamente su alejamiento y que esta despedida de sus "colegas" chilenos era la demostración más elocuente de que había cumplido bien. "En México, terminó, siempre habrá un lugar en la mesa familiar para los periodistas y amigos chilenos". EN EL GRABADO, el diplomático mexicano recibe el diploma de manos de Enrique Munita, documento que expresa el afecto que supo granjearse el ex Embajador entre los reporteros de Moneda.

## DESPEDIDA A DIPLOMATICO MEXICANO



La Agrupación de Reporteros de Moneda despidió con un almuerzo al ex Embajador de México en Chile, periodista Gustavo Ortiz Hernández, quien retorna a su patria luego de cinco años de permanencia entre nosotros, para asumir nuevas tareas en la Cancillería azteca. La manifestación tuvo lugar en el Casino del cerro San Cristóbal. Enrique Munita, a nombre de los reporteros, ofreció el acto puntualizando las cordiales relaciones que sigue perdiendo su calidad de diplomático, maniuvio Ortiz Hernández con la prensa. Por su parte, el diplomático azteca, visiblemente emocionado, dijo que sentía profundamente su alejamiento y que esta despedida de sus "colegas" chilenos era la demostración más elocuente de que había cumplido bien. "En México, terminó, siempre habrá un lugar en la mesa familiar para los periodistas y amigos chilenos". EN EL GRABADO, el diplomático mexicano recibe el diploma de manos de Enrique Munita, documento que expresa el afecto que supo granjearse el ex Embajador entre los reporteros de Moneda.

## TELEVISION

Canal 9 - Univ. de Chile

- 20.15 Carta de ajuste
- 20.30 Presentación
- 20.35 Angel del Espacio: Serial Infantil. El planeta plagado. Capítulo 1.
- 20.40 Laurel y Hardy
- 21.00 Pantalla Noticiosa: Informativo
- 21.15 San Lunes Show: Rita y Malambo. Martín Quiroga, Carlos Jervis, Anima Claudio de Paul. Dirección: I. Carrera
- 22.00 Cine serie El Show de Dick van Dyke
- 22.27 Los intocables: La historia de Jack Leggs
- 23.12 Fin de la emisión

## TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA  
RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO  
ENTREGA INMEDIATA  
AMPLIAS FACILIDADES

combinado con 4 pasos de ampliación F.I.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

MAC-IVER 191 CAS. 2749 FONO 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES

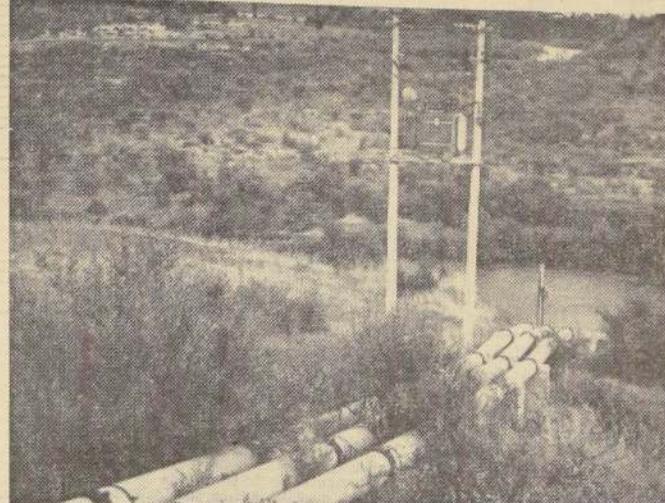
Bonacic y Caro Ltda

# Destinan 22 mil millones de pesos para la electrificación rural del país

Más de 2.000 kilómetros de líneas de alta tensión se construirán para llevar energía eléctrica a cinco mil predios campesinos. Esta obra se realizará a través de las cooperativas agrícolas eléctricas.

por Franklin Quevedo

## RIEGO MECANICO EN CAMPOS DE TALCA



Entre las innumerables labores que realizan las cooperativas eléctricas rurales en 13 provincias del país, figura el riego mecánico. EN EL GRABADO, el transformador eléctrico que baja el voltaje de los cables de alta tensión, para llevar la energía a la planta de bombas y las tuberías por donde sube el agua en el fondo de Maitenhuapi. Todo esto ha sido realizado por la Cooperativa Eléctrica Rural de Talca. Esta estación elevadora bombea 450 litros de agua por segundo, permite regar 300 hectáreas. Eleva el agua del Río Claro hasta 50 metros, y hace posible el cultivo de viñas, arroz y pasto. La ENDESA proporciona la energía para el riego mecánico a tarifas rebajadas, siempre que se utilice entre las 22 y las 18 horas del día siguiente, o sea, fuera de las horas de máxima demanda.

### COOPERATIVAS ELECTRICAS

En el Plan General de Electrificación que lleva a cabo la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA figura como uno de los rubros más importantes la electrificación rural. Practicamente desde su fundación, la ENDESA se fundó para iniciar esta labor de electrificación rural a través de cooperativas, la anterioridad, sólo tenía energía eléctrica, los cuales fueron contiguos a las ciudades.

En estos organismos, son también los que tienen los fondos con los que las administran y los que cobran el consumo. De esta manera tiene los beneficios de una administración económica que no es objetivo de las cooperativas obtener utilidades.

Los agricultores que se unen pueden obtener un tipo de crédito especial en el Banco del Estado, para efectuar la instalación eléctrica, a cuatro plazos con 12% de interés anual y hasta por el 50% del valor de las instalaciones. Los proyectos se confecionan de acuerdo con normas y se elaboran por técnicos de ENDESA y realizados por contratistas locales que son seleccionados y supervisados por la empresa.

Para la ejecución de las instalaciones la ENDESA

mantiene a lo largo del país, fábricas de postes de cemento armado y suministra todo tipo de material y equipo: conductores de cobre, aisladores, transformadores, interruptores automáticos, etc.

### FUNCIONAMIENTO

Una vez terminada la construcción de las obras, la Cooperativa se hace cargo de la explotación y mantenimiento de las líneas. La ENDESA les entrega directamente la energía eléctrica en las subestaciones que ha construido a lo largo del país.

Durante su funcionamiento también le otorga asesoría permanente en materia de proyectos, tarifas, programas de conservación, mantenimiento legal, tributaria, técnica y administrativa.

### LABOR REALIZADA

La primera en organizarse fue la Cooperativa Rural Eléctrica de Osorno. Actualmente existen 18 cooperativas en 13 provincias del país, repartidas entre Coquimbo y Llanquihue.

Exploran en total 3.520 kilómetros de líneas de alta tensión servidos por las cooperativas, habitan 130.520 personas. Dan luz a 105 pueblos y aldeas que pertenecen a las municipalidades asociadas y tienen una población de 86.162 habitantes. Además, hay 15 pueblos servidos a través de líneas de las cooperativas y cuyo concesionario de distribución es la ENDESA o alguna de sus filiales, y en dichos pueblos habitan 45.638 personas. Lo que hace un total de 262.220 chilenos que tienen energía eléctrica gracias a la existencia de estas cooperativas.

### DIVERSAS ACTIVIDADES

Son múltiples las diversas actividades y obras que realizan las cooperativas eléctricas: Ellas han



"Catal", no podría abastecer de leche pasteurizada, queso y mantequilla desde Curicó a Linares, si no existiera dicha institución. Esta planta tiene capacidad para tratar 40 mil litros diarios de leche, y tiene un consumo de energía eléctrica que asciende a los \$ 600.000 mensuales; otro de los beneficios es el Frigorífico de Maule, que pronto estará en condiciones de enviar carne enfriada a Santiago.

Sería largo de detallar todo lo que realizan estas cooperativas, baste señalar que la Planta Azucarera de la IANSA en Linares, que durante la temporada, o sea, los cinco meses en que se elabora la betarraga para transformarla en azúcar, utiliza el vapor de sus calderas para mover grandes generadores que permiten realizar toda la labor de la usina. Pero una vez finalizada la elaboración, no hay vapor, no hay energía eléctrica, debido a que la planta entra en reparaciones para estar en excelentes condiciones la próxima temporada siguiente. Es entonces cuando entra en acción la Cooperativa Agrícola de Linares y le suministra la energía que precisa; finalmente, también se la proporciona a la empresa que está construyendo en medio de la montaña, el gigantesco Embalse del Río Ancoa.

Con el préstamo de la AID y los aportes de los organismos nacionales mencionados, esta inmensa labor realizada por las Cooperativas agrícolas en 20 años, se duplicará en sólo cinco años.

### COOPERATIVAS DE TALCA Y LINARES

Para ilustrar concretamente la labor que desarrollan estas cooperativas, haremos un breve bosquejo del funcionamiento de la de Talca y Linares. Respectivamente estos organismos tienen 352 y 160 kilómetros de líneas de alta tensión; 628 y 139 consumidores asociados otorgan energía eléctrica a los siguientes pueblos, la de Talca: Maule, Chequén, Callejón, Colín, Díaz, Puebloclillo, Tres Esquilnas, San Clemente, Ramadilla, Aurora, Peñuelas, San Rafael, Panguleo Alto, Camarico, Pencalhue y Corinto. La de Linares: Añorve, Bueras, Abranquil, Puipullén, Colbún, La Chiripa, Rari, Longaví y Miraflores.

La Cooperativa de Talca otorga riego mecánico en diferentes fondos y predios agrícolas Bernardo Silva, propietario del fondo Maitenhuapi, cuando vio correr el agua por sus secos terrenos de rulo gracias a la Cooperativa, decidió: "No hay nada más emocionante que cuando el hombre hace surgir el agua." Permite el funcionamiento de cines en los campos más agrestes, la iluminación de una cancha de baby fútbol y de escuelas, como la del fondo Huencuechao, que tiene hasta sexto año humanidades y recibió la luz justo hace una semana, cuando el quinto año brindaba una despedida al sexto.

Hubo música, baile y una intensa y legítima emoción. La Cooperativa Lechera

de Talca, que es la que más se destaca en la realización de estos conjuntos, comenzó a las 20 horas y se prolongan hasta las 23 horas, siendo sus actuaciones aplaudidas por numerosa concurrencia.

Esta campaña está destinada a despertar el espíritu navideño en la población, para que en esta forma, la Navidad del presente año reúna a todas las familias en paz, amor y armonía.

**RETADE DE NAVIDAD.** Hoy, en la tarde, se efectuará el remate de una gran variedad de objetos donados para el Comité de Navidad, por personas, instituciones y fábricas.

Las especies saldrán a subasta en el Carro de Navidad, instalado frente a Moneda 778, Casa Martínez. El producto del remate se destinará a comprar juguetes y golosinas a los niños de escasos recursos.

Mercaderías tentadoras se están exhibiendo desde hace varios días en la Casa Martínez. Figuran, entre ellas, cuadros de pintores de prestigio, objetos de porcelana, colchones, lavadoras, amoblados completos, cortes de género, cocinas, estufas, juguetes, conservas y comestibles.

Otro punto del programa de actividades del Jefe del

## PREMIO AL BUEN TRATO A LOS ANIMALES



La Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", efectuó ayer una velada en el Teatro Astor para celebrar sus 58 años de actividades. Luego de la actuación de la banda del Cuerpo de Carabineros y la proyección de películas sobre la vida animal, Carabineros presentó a sus perros amaestrados para el servicio policial en las comisarías. La Sociedad entregó diplomas de honor y obsequios a un grupo de carabineros del Gran Santiago, que se han destacado por sus méritos humanitarios en el cumplimiento de los reglamentos que prohíben el maltrato de animales. Distribuyeron las distinciones el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra Violler y el presidente de la Sociedad Protectora Jorge Meléndez Escobar. EN EL GRABADO, entrega su premio al vice primero Luis Aguirre Vergara, de la Prefectura Rural de Santiago.

## EL EJECUTIVO ENVIARA AL CONGRESO PROYECTO DE UNIVERSIDAD LABORAL

La iniciativa establece que el nuevo organismo centralizará actividades alfabetizadoras, de educación nocturna y vespertina para trabajadores y la dirección de institutos politécnicos.

Un proyecto de ley para crear la Universidad Laboral envió próximamente el Ejecutivo al Congreso Nacional.

La iniciativa establece que una Dirección General de Enseñanza Laboral, dependiente del Ministerio de Educación, tendrá a su cargo la creación de servicios permanentes de alfabetización, educación fundamental y educación de la comunidad; la dirección de establecimientos de enseñanza primaria y media, vespertino y nocturno destinados a los trabajadores y la instalación de politécnicos medios.

La creación de este organismo ha sido largamente auspiciada por su autor, Mario Sepulveda Bustos, presidente de la Comisión de Educación Técnica del Partido Demócrata Cristiano.

### ARTICULADO GENERAL DEL PROYECTO

Los detalles principales de este proyecto los proporcionó ayer a LA NACION Sergio Ramírez Cañete, vinculado con este proyecto. Esta iniciativa fue presentada el diciembre de 1963 por parlamentarios de la Democracia Cristiana para tratar de atenuar.

Ahora el proyecto ha sido afinado y pulido hasta en sus menores detalles para ser enviado al Congreso nuevamente con mayores expectativas, como una de las principales iniciativas del nuevo Gobierno en materia de Educación Secundaria.

### LAS BASES DEL PROYECTO

Sergio Ramírez Cañete dio a conocer los detalles generales del proyecto de creación de la Universidad Laboral, cuyas bases son las siguientes:

Creación de Universidades vespertinas y nocturnas, con las mismas garantías que las diurnas. Se trata de hacer como en países europeos, que cuentan ya con estas universidades laborales, como Inglaterra, Italia, Yugoslavia y Francia, o Estados Unidos, en nuestro continente.

El Gobierno del Presidente Frei, que está dando un extraordinario impulso a la educación en nuestro país, junto con la creación de cinco mil plazas más de maestros a lo largo del país, enviará próximamente al Congreso Nacional el proyecto que crea la Universidad Laboral.

En nuestro país existe juventud capaz, que por diversos motivos no puede concursar a las universidades por

## GUIRNALDAS ELECTRICAS

PARA ARBOLES DE PASCUA CON LUZES DIFERENTES COLORES. REGLAMENTARIAS. DESCUENTOS ESPECIALES POR MAYOR.

Alberto Brain Fuller

SAN ANTONIO 529-579 — CASILLA 1740 — FONOS 35724-32371 - 32455 — SANTIAGO.

## SIN REAJUSTES

## E<sup>º</sup> 40 MENSUALES

SU SITIO O LA EDIFICACION DE SU CASA EN CUALQUIER PARTE.

CON ESCRITURA ANTE NOTARIO, RESPALDADO POR UN BIEN RAIZ. PLANES ESPECIALES A CORTO PLAZO.

VIMACO

NUEVA YORK 52

OFICINA 1007



**Industrias Metálicas Aldo Briones Maiolini CHACABUCO 95-TEL. 91736**

SE REBAJAN LOS IMPUESTOS

El gobierno acordó no cobrar impuesto Global Complementario a INDUSTRIA Y COMERCIO y Adicional a EXTRANJEROS

Este rebajo alcanza al 60% en Global y 30% en Adicional

Los UTILIDADES no se computan

Si se aportan a Empresas Pesqueras que responden a los mejores dividendos

Rebajados también en un 20%

Este ley no es de hoy, es de Mayo de 1961

Los Apartes no son Obligatorios, pero el Gobierno cobra la indiferencia e ignorancia de estas leyes.

HAY PLAZO HASTA EL 31 de Diciembre

SE REBAJAN LOS IMPUESTOS

El gobierno acordó no cobrar impuesto Global Complementario a INDUSTRIA Y COMERCIO y Adicional a EXTRANJEROS

Este rebajo alcanza al 60% en Global y 30% en Adicional

Los UTILIDADES no se computan

Si se aportan a Empresas Pesqueras que responden a los mejores dividendos

Rebajados también en un 20%

Este ley no es de hoy, es de Mayo de 1961

Los Apartes no son Obligatorios, pero el Gobierno cobra la indiferencia e ignorancia de estas leyes.

HAY PLAZO HASTA EL 31 de Diciembre

SE REBAJAN LOS IMPUESTOS

El gobierno acordó no cobrar impuesto Global Complementario a INDUSTRIA Y COMERCIO y Adicional a EXTRANJEROS

Este rebajo alcanza al 60% en Global y 30% en Adicional

Los UTILIDADES no se computan

Si se aportan a Empresas Pesqueras que responden a los mejores dividendos

Rebajados también en un 20%

Este ley no es de hoy, es de Mayo de 1961

Los Apartes no son Obligatorios, pero el Gobierno cobra la indiferencia e ignorancia de estas leyes.

HAY PLAZO HASTA EL 31 de Diciembre

SE REBAJAN LOS IMPUESTOS

El gobierno acordó no cobrar impuesto Global Complementario a INDUSTRIA Y COMERCIO y Adicional a EXTRANJEROS

Este rebajo alcanza al 60% en Global y 30% en Adicional

Los UTILIDADES no se computan

Si se aportan a Empresas Pesqueras que responden a los mejores dividendos

Rebajados también en un 20%

Este ley no es de hoy, es de Mayo de 1961

Los Apartes no son Obligatorios, pero el Gobierno cobra la indiferencia e ignorancia de estas leyes.

HAY PLAZO HASTA EL 31 de Diciembre

SE REBAJAN LOS IMPUESTOS

El gobierno acordó no cobrar impuesto Global Complementario a INDUSTRIA Y COMERCIO y Adicional a EXTRANJEROS

Este rebajo alcanza al 60% en Global y 30% en Adicional

Los UTILIDADES no se computan

Si se aportan a Empresas Pesqueras que responden a los mejores dividendos

Rebajados también en un 20%

Este ley no es de hoy, es de Mayo de 1961

Los Apartes no son Obligatorios, pero el Gobierno cobra la indiferencia e ignorancia de estas leyes.

HAY PLAZO HASTA EL 31 de Diciembre

SE REBAJAN LOS IMPUESTOS

El gobierno acordó no cobrar impuesto Global Complementario a INDUSTRIA Y COMERCIO y Adicional a EXTRANJEROS

Este rebajo alcanza al 60% en Global y 30% en Adicional

Los UTILIDADES no se computan

Si se aportan a Empresas Pesqueras que responden a los mejores dividendos

Rebajados también en un 20%

Este ley no es de hoy, es de Mayo de 1961

Los Apartes no son Obligatorios, pero el Gobierno cobra la indiferencia e ignorancia de estas leyes.

HAY PLAZO HASTA EL 31 de Diciembre

SE REBAJAN LOS IMPUESTOS

El gobierno acordó no cobrar impuesto Global Complementario a INDUSTRIA Y COMERCIO y Adicional a EXTRANJEROS

Este rebajo alcanza al 60% en Global y 30% en Adicional

Los UTILIDADES no se computan

Si se aportan a Empresas Pesqueras que responden a los mejores dividendos

Rebajados también en un 20%

Este ley no es de hoy, es de Mayo de 1961

Los Apartes no son Obligatorios, pero el Gobierno cobra la indiferencia e ignorancia de estas leyes.

HAY PLAZO HASTA EL 31 de Diciembre

SE REBAJAN LOS IMPUESTOS

El gobierno acordó no cobrar impuesto Global Complementario a INDUSTRIA Y COMERCIO y Adicional a EXTRANJEROS

Este rebajo alcanza al 60% en Global y 30% en Adicional

Los UTILIDADES no se computan

Si se aportan a Empresas Pesqueras que responden a los mejores dividendos

Rebajados también en un 20%

Este ley no es de hoy, es de Mayo de 1961

Los Apartes no son Obligatorios, pero el Gobierno cobra la indiferencia e ignorancia de estas leyes.

HAY PLAZO HASTA EL 31 de Diciembre

SE REBAJAN LOS IMPUESTOS

El gobierno acordó no cobrar impuesto Global Complementario a INDUSTRIA Y COMERCIO y Adicional a EXTRANJEROS

Este rebajo alcanza al 60% en Global y 30% en Adicional

Los UTILIDADES no se computan

Si se aportan a Empresas Pesqueras que responden a los mejores dividendos

Rebajados también en un 20%

Este ley no es de hoy, es de Mayo de 1961

Los Apartes no son Obligatorios, pero el Gobierno cobra la indiferencia e ignorancia de estas leyes.

HAY PLAZO HASTA EL 31 de Diciembre

SE REBAJAN LOS IMPUESTOS

El gobierno acordó no cobrar impuesto Global Complementario a INDUSTRIA Y COMERCIO y Adicional a EXTRANJEROS

Este rebajo alcanza al 60% en Global y 30% en Adicional

Los UTILIDADES no se computan

Si se aportan a Empresas Pesqueras que responden a los mejores dividendos

Rebajados también en un 20%

Este ley no es de hoy, es de Mayo de 1961

Los Apartes no son Obligatorios, pero el Gobierno cobra la indiferencia e ignorancia de estas leyes.

HAY PLAZO HASTA EL 31 de Diciembre

SE REBAJAN LOS IMPUESTOS

El gobierno acordó no cobrar impuesto Global Complementario a INDUSTRIA Y COMERCIO y Adicional a EXTRANJEROS

Este rebajo alcanza al 60% en Global y 30% en Adicional

Los UTILIDADES no se computan

Si se aportan a Empresas Pesqueras que responden a los mejores dividendos

Rebajados también en un 20%

Este ley no es de hoy, es de Mayo de 1961

Los Apartes no son Obligatorios, pero el Gobierno cobra la indiferencia e ignorancia de estas



—Nadie me sacará de la cabeza que tu madre  
conoció a Picasso...

## Desaparecen los mitos

La política internacional es una actividad humana como cualquier otra. Como tal, es ajena a todo esquema, a toda congelación artificial, a todo dogma. Por el contrario, es cambiante, flexible, fluida. Lo que hoy parece inamovible, mañana cambia.

Este, que parece tan simple, no lo entiende todo el mundo. Mas bien, sucede lo contrario. Con facilidad increíble, se erigen verdades absolutas, sagradas. Si el mundo está dividido en dos, se deduce que siempre será así. Si la sociedad capitalista o la comunista se organizan de una manera, se piensa que jamás podrán hacerlo de otro modo. Si los norteamericanos y los rusos no se pueden ver, se afirma que nunca llegarán a entenderse. De esa base se parte para cualquier raciocinio; y se cometen los peores errores!

Porque, si hay algo que salta a la vista de cualquier observador medianamente adiestrado, es el fenómeno de la progresiva complejidad de los problemas políticos. El simplismo para estudiar los acontecimientos es el peor enemigo de la verdad. El que cae en el simplismo normalmente no entenderá nada de nada.

En materia internacional, las sorpresas para el simpiista son mayúsculas. Para él, es inconcebible que China y Rusia estén librando una disputa de verdad. Consideraría una locura absoluta la posibilidad (estrictamente probable) de que Estados Unidos termine aliándose con Rusia para enfrentar a los chinos. El "tercer mundo" (cada día más poderoso) terminará por abrumarlo.

Sin embargo, el hecho más verdadero en política internacional consiste en que todo está cambiando. El capitalismo norteamericano no es el mismo que el denunciado por los socialistas de comienzos de siglo. El régimen soviético está muy lejos de ser el que el mundo conoció en el período de Stalin. El panorama mundial parece caminar rápidamente hacia una bifurcación en más de dos bloques. Todo cambia. Hoy se estima que uno de los hechos más revolucionarios de la segunda mitad del siglo XX será la desaparición, para siempre, de la guerra como medio de dirimir las disputas entre los países. Algo que ha practicado el hombre desde que está sobre el planeta, como es la guerra, está desapareciendo ante nuestros ojos casi increíbles!

Ante estos acontecimientos, cada día más claros y reiterados, surge la pregunta: ¿Hacia dónde va la Humanidad? ¿Es la destrucción el capítulo final de nuestra Historia? O, si es la paz, ¿puede llegar a ser duradera? ¿Hay salida para los problemas que enfrentan las naciones y que, a simple vista, nos parecen sin solución?

Creemos que el Hombre está dando sus primeros pasos sobre la Tierra. Sus conflictos han sido, en cierta manera, necesarios para avanzar. Ellos se han producido por crisis de crecimiento, como el dolor que precede al nacimiento de una vida humana y no, como piensa mucha gente, en virtud de un destino fatal, de un caimón que nos conduce a la muerte.

Es a la luz de estas perspectivas —y sólo de ellas— que encontraremos una explicación más nítida a lo que está pasando. El mundo está convulsionado, porque está tomando conciencia de sí mismo. El hombre llega a sentir pavor por lo que está descubriendo, pero, a medida que avanza, comienza a adquirir seguridad y prestancia en el uso del poder que tiene.

Pensar que el ser humano se va a destruir es una posibilidad cada día más lejana.

El hombre busca un camino. Al hacerlo, se aparta de las rutas fracasadas. Encuentra las nuevas sendas, desconfía a los mediocres... ¡pero salva a la Humanidad!

¡He ahí lo que está sucediendo!

OTTO BOYE SOTO

## Un mago en la Cárcel

Un conocido mago se encuentra preso. Lo acusan de haber perpetrado ciertos prodigios no muy santos. Parece que en vez de hacer brotar palomas, estaba especializándose en hacer desaparecer fondos ajenos en sus bolsillos.

Como buen mago, podría emprender el vuelo desde su celda, tal como lo han hecho últimamente otros presos con menores conocimientos de magia, pero con algo más de cerrajería.

Es dudoso, sin embargo, que se decida. Es que la profesión de mago ya no va dando para vivir.

Hay muchas competencias. Y mucha de ella, desleal, pues se está registrando un voraz aumento de los magos por afición.

Ha visto a una veintena de magos profesionales, en un autobús, llenos de calor, cansancio y sed, llegando a un lejano teatro de provincia, absolutamente impotentes en contra de las miserias del clima. Aquellos hombres que eran brujos en el escenario, nada podían contra las fuerzas de la naturaleza.

Se les veía pobres y desorientados, pendientes de si las entradas se venderían o no, y aquello producía una indecible tristeza.

De ahí que sea muy explicable el cambio de giro y que se prefiera ejercer la magia en una institución y no en un teatro.

Nuestro mago no es, por lo demás, el primero en caer tras las rejas. Hace pocos años, un astrólogo famoso y por sus conjuros para crear amor, produjo inesperado odio en una mujer que le disparó. Famoso también por su capacidad para predecir el porvenir, no pudo adivinar el momento en que la policía lo pondría en la frontera.

Cagliostro, el hechicero que producía oro para el cardenal de Ruán, que se jactaba de ser inmortal y de conocer el pasado y el futuro, que se batía a duelo con otros magos a base de rápida preparación de venenos y contravenenos, murió también en prisión, demostrando que en realidad no era tan brujo ni tan peligroso como la Inquisición lo creyó.

Es de esperar que el mago que nos ocupa sea debidamente vigilado. No vaya a ser que haga desaparecer las piezas más importantes del juicio. O que, simplemente, se las coma, como lo han hecho en más de una ocasión algunos delincuentes, no especialistas en magia, pero profundos conocedores de las leyes.

Máximo López

## Reforma Agraria

Con legítima satisfacción podemos considerar los acuerdos adoptados en la reciente Reunión Anual del Consejo Interamericano Económico y Social, celebrada en Lima, cuyas conclusiones y recomendaciones —según ha expresado el Ministro de Agricultura, señor Trivelli— coinciden plenamente con lo que estamos haciendo en Chile en materia de reforma agraria.

Se había adelantado ya nuestro Gobierno a considerar que no basta entregar un pedazo de tierra a un campesino, ni tampoco ha de ser la meta primordial y única el aumento de la productividad. Es preciso, además, valorizar en el agro el capital humano que lo trabaja, capital entre todos, precioso.

La Corporación de la Reforma Agraria de Chile ha comenzado a actuar —como se ha visto en recientes declaraciones de su Vicepresidente— con un sentido profundamente social, de modo que el obrero agrícola chileno, hasta hoy perdiendo, mal alimentado, peor alojado y con muy poca base cultural, pueda incorporarse a los niveles que han alcanzado otros sectores de los trabajadores. Por su parte, la Empresa de Comercio Agrícola colaborará con la CORA en este esfuerzo, promoviendo planes de cooperativismo agrícola, con los innegables beneficios que este tipo de colaboración en común produce en todos los países civilizados del mundo.

Vemos así cómo se plasman en la realidad los ideales de buen Gobierno enunciados en diversas oportunidades por el Jefe del Estado, en el sentido de transformar la Administración Pública en un esfuerzo coordinado, donde todos sepan lo que hacen los otros, dentro de una meta común hacia al progreso y el desarrollo económico.

En cuanto a la reunión del CIES, en Lima —donde hubo voces tan autorizadas como las del señor Santa Cruz Barceló, Director General Adjunto de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, y del delegado Francisco Pinto Santa Cruz—, es satisfactorio, como decímos, comprobar que las recomendaciones de tan importante torneo —donde se dejaron de manifiesto las condiciones terriblemente precarias en que vive el campesinado de otros países latinoamericanos— están de acuerdo con los propósitos que ya habían comenzado a ponerse en práctica en Chile. Podríamos decir que se trata aquí de una proyección de lo nacional chileno hacia lo internacional continental, o, en otras palabras, que el Gobierno de Chile está dando ejemplos, en su conducta administrativa, de lo que es considerado y recomendado como la mejor actitud posible, en materia de reforma agraria, por los expertos que concurrieron a esa reunión a nivel ministerial.

Podemos, pues, decir que Chile está en la buena vía y en la buena doctrina en esta trascendente materia, donde está comprometido el asesino de más de un tercio de la población total del país.

## La energía: consigna del desarrollo

“Electricidad más acero, igual socialismo”. Fue la consigna de Lenin para poner a Rusia en la horca de forzadas transformaciones.

Es decir, los soportes de la industria pesada y, por ende, del desarrollo.

La ecuación sigue válida, aunque se busque la clima por rutas más benignas. Solo es preciso cambiar socialmente por desenvolvimiento o progreso para ubicarla en la órbita de la economía occidental.

En el caso nuestro, la palabra que hay que escoger es energía, de la cual la forma que acaso más pueda convenirle a Chile es la eléctrica, virtualmente inagotable. El petróleo y el carbón son rubros también importantes, que constituyen las otras piezas del complejo capaz de acelerar el ritmo de avance de la economía nacional.

¿Cómo? Ante todo, desarrollando mayormente esas fuentes mediante una adecuada política inversionista que, aunque represente sacrificios, compensa ampliamente por el carácter más reproductivo que tiene la industria energética sobre otras muchas, que también es preciso impulsar. Luego, dando la debida prioridad a los aspectos básicos que plantea la consolidación de las infraestructuras en vez de a los problemas no menos urgentes, pero más fuscibles, que no contribuyen directamente a superar el “punto muerto” del subdesarrollo.

Parece obvio que si se puede contar con la suficiente y oportuna producción de energía allí donde la industria la requiere, Chile podrá adelantar más rápidamente incrementando y diversificando su producción, de manera de presentarse en la mejor forma en los mercados extranjeros. Para ello, felizmente, la naturaleza prodiga nos otorga un suelo y un subsuelo que contienen un varia-

do repertorio de materias primas, las cuales, explotadas racionalmente, esto es, manufacturadas o semiimanufacturadas antes de salir a convertirse en divisas, pueden marcar el paso de transición hacia el nivel de nación industrializada.

Y algo más. Nos dio también una enorme reserva hidroeléctrica —proporcionalmente a nuestra población, una de las mayores del mundo— que permitiría la instalación de 26 millones de kilowats, lo que en el hecho haría posible multiplicar por 40 la actual potencia instalada hidráulica de todo el país. Esta capacidad esencial es la que nos permite, en general, por esencia. Hacemos caridad con los sentimientos y con las obras. Y más recompensado está en el espíritu el que da que el que recibe.

El impulso de dar es esfuerzo fuerte en el hombre. De este impulso nacen los héroes y los santos. Y no solo los famosos, sino también humildes y anónimos.

Son estos últimos los que han formado en todas las latitudes del orbe las organizaciones caritativas, las llamadas Agencias de Ayuda sin espíritu de lucro.

En todas partes hay gente que quiere dar. Misioneros y maestros entre los pueblos primitivos. Personas desinteresadas que ayudan a los menesterosos, organizados racionalmente, en los países en desarrollo.

Entre todas estas organizaciones, Cáritas es acaso la de más limpia tradición. Setenta países del mundo reciben su desinteresada ayuda. Nadie osaría pensar, ni remotamente, que existieran de parte de este organismo ejemplo a seguir, tan ampliamente ramificado, ideas de tipo político o de interés de cualquier tipo, como no sea el de ayudar al semejante.

Por eso, es extraña la pertinacia con que algunas voces aisladas, iracundas, usando el tono de la furia con una energía digna de mejor causa, denigran a este organismo, pretendiendo decir, con ineptos razonamientos, que Cáritas transforma a los chilenos en mendigos.

Los que denigran están animados por la pasión política y por dentro al margen de la solidaridad humana. Es desconcertante observar

cómo el extremismo de una idea fija —fórmula definida de locura o delirio— lleva a los voluntarios a escupir y herir la mano que se tiende para ayudar a los necesitados en nuestra patria.

Para ellos, debemos

recurrir a la caridad y perdonarles. Porque, en verdad, no saben lo que hacen.

## Inconsecuencia de los dirigentes de la Educación

Los profesores han estado luchando en los últimos años por obtener una mejoría en su situación profesional. Nadie discute la legitimidad de estas aspiraciones, pero hay maneras y maneras de defendidas.

Desechadamente, no se ha seguido el mejor camino en la declaración entregada por los dirigentes de los profesores luego de su reunión del sábado pasado.

Para los padres, sobre todo para los habitantes de los barrios periféricos y de los pueblos, la carencia de locales escolares y de maestros es una realidad dramática con la que deben enfrentarse cada año. Ellos sacan de las enormes dificultades que deben vencer para conseguir una matrícula para sus hijos. Muchas veces, pese a todo el esfuerzo desplegado, no logran obtener una plaza por imposibilidad física de los locales existentes.

Durante su campaña el Presidente Frei tuvo ocasión de escuchar en innumerables lugares del territorio la solicitud desesperada de las madres porque se crearan más escuelas para que sus hijos no quedaran sin instrucción. Fue haciendo eco de este clamor que el señor Frei, apenas asumió el poder, decretó el plan educacional de emergencia, que ha tenido un ejemplar apoyo por parte de la ciudadanía.

Las cifras efectivas sobre cuál sea el verdadero déficit escolar se tendrán una vez completadas y estudiadas las matrículas que deben realizarse en el curso de este mes. La cifra aproximada de doce mil niños marginados de la enseñanza fue proporcionada por la misma Federación de Educadores de Chile al hacer presente al anterior Gobierno el estado calamitoso de nuestras escuelas.

Ahora los profesores, que antes fueron los primeros en denunciar las deficiencias de nuestra capacidad escolar, afirman con una sorprendente inconsecuencia que el Plan Educativo extraordinario es una “medida demográfica” y que no hay tales déficit en nuestra escolaridad. Según ellos las cifras serían mucho menores y no existiría una situación de gravedad y urgencia sobre esta materia.

Esta actitud de los dirigentes de los profesores desmiente sus propias declaraciones anteriores, niega el clamor de los padres a lo largo de todo Chile, se opone a una de las medidas más constructivas que ha adoptado el Gobierno y desairá la colaboración generosa de innumerables particulares e instituciones que han erguido para la edificación de nuevas escuelas.

Desde hace algún tiempo se ha venido escuchando la voz del dirigente señor Elgueta sosteniendo que el actual Gobierno es el enemigo de los maestros. Esta afirmación gratuita queda desmentida por la propia política educacional seguida por el Gobierno. Al conceder una atención preferente a los problemas educacionales, el Gobierno consagra el precepto constitucional que hace de la instrucción un derecho que el Estado debe proporcionar gratuitamente a todos. Y al subrayar la importancia fundamental de la educación le concede al maestro su puesto decisivo en la sociedad, formador de la juventud y merecedor del respeto y la gratitud de los ciudadanos.

## Sobre la caridad

Entre las Virtudes Teologales, más que la Fe, que es un elemento metafísico, más que la Esperanza, que es inherente y consustancial al espíritu del hombre, la Caridad es la que refleja mejor la parte noble de nuestro ser.

No se concibe ningún progreso sin generosidad. El gobernante que impulsa el bienestar de su pueblo, es generoso por esencia. Hacemos caridad con los sentimientos y con las obras. Y más recompensado está en el espíritu el que da que el que recibe.

El impulso de dar es esfuerzo fuerte en el hombre. De este impulso nacen los héroes y los santos. Llegarán chassis nuevos para RENOVAR el material viejo. Una vez que se den los devotos muy ancianos enfermos que no saben lo que hacen.

Para ellos, debemos recurrir a la caridad y perdonarles. Porque, en verdad, no saben lo que hacen.

Go.

## Cartas al Director

“EL PAGO DE CHILE”

Señor Director:

Antes de empezar a comentar “las penurias de un microbusto”, permítame felicitarlo por su merecida designación como Director de LA NACION.

Dijo “penurias de un microbusto”, pues no otra cosa es la vida del empresario modesto. Personas desinteresadas que ayudan a los menesterosos, organizados racionalmente, en los países en desarrollo.

Hace muchos, muchísimos años, nos que arrastramos por las calles de Santiago y provincias, y las polvorrientas calles y barrizales de las comunas, con nuestras viejas máquinas, siempre con la esperanza de que se cumplían las promesas de que se nos renovaría nuestro viejo material.

Ojalá que el nuevo Gobierno escuche el clamor de los empresarios modestos que no pueden renovar sus chassis.

Ojalá que cumplan las palabras del nuevo mandatario, que dijo más o menos: “Defenderé a los pobres, porque los ricos se defienden solos”.

Ojalá que podamos borrar la frase despectiva “El pago de Chile”.

Que el Gobierno, en pago de los desvelos y sacrificios de los empresarios modestos, que se amargan para sacar las panzas, para que la máquina salga a primera hora, para hacer servicio, y “parar la olla”, los premie, entregándoles chassis nuevos.

Entonces, diremos agraciados: “ASI PAGA CHILE”.

La tierra para el que la trabaja, como será la Reforma Agraria, y los chassis

nuevos para los propietarios modestos, que son los que los trabajan.

Si existe en nuestro pa-

ísco una obra urgente de emprender, es la de construir escuelas y elevar

el nivel cultural de los trabajadores.

Contra el ánimo solo

y negativo de algunos

de obstruir esta empre



## Asesinado carabinero y otros cuatro heridos en agresiones

Agresiva familia dio muerte a un carabinero de servicio en Linares.— Otro recibió profunda herida en la mano.— Grupo de desconocidos atacó a patrulla policial en la localidad de Chañaral Bajo, en Ovalle.— Policía fue agredido en interior del recinto de Galerías del Club Hipico.

Un carabinero murió y otro resultó con lesiones de gravedad durante una fenomenal pelea que se originó en el interior de la quinta de recreo "Vean y Cantemos", en Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

### TRAS EL ASESINO

Luego de cuatro horas de intensa búsqueda y prolongados interrogatorios en el sector, alrededor de las cinco de la madrugada un grupo policial logró encontrar el escondite del asesino.

La patrulla policial, al mando del sargento Miguel Faúndez, e integrada por los cabos Oscar Valenzuela Alfaro, Juan Ibáñez Queraza y los soldados Ignacio Gómez Flores y Fernando Bustamante Villagra, halló el asesino y a su hermano en el interior de la casa, armada con el número 5 de "Salida Palmilla", los cuales se encontraban ocultos en el interior de la casa del padre de ambos, Pedro Reyes Astudillo.

Al tratar de detenerlos, la patrulla de Carabineros fue sorpresivamente agredida con improvisadas armas en que convirtieron a palas y chuzos. Los policías fueron obligados a repeler la agresión, disparando sus revólveres. Arturo Reyes recibió un impacto de bala en la región vaginal.

En medio de la pelea, el cab. Valenzuela recibió una profunda herida en la mano derecha. Los agresores fueron posteriormente reducidos, pasaron a puestos hoy a disposición de la Justicia Militar.

### OTRO CARABINERO HERIDO

En la medianoche se consumó una nueva agresión a un funcionario de los Carabineros. Esta vez los hechos se desarrollaron en Ovalle.

En los momentos en que la patrulla de Carabineros del Retén El Palque, integrada por el sargento Gregorio Pérez Cruz y el carabinero Horacio Ortiz Mauleña, efectuaban inspección en la localidad de Chañaral Bajo, controlando el expendio ilegal de bebidas alcohólicas, fueron agredidos por varios individuos que portaban piedras y botellas.

El sargento Pérez resultó con hematomas en el ojo izquierdo y heridas contusas en la región frontal. El carabinero Ortiz recibió contusiones múltiples de carácter leve.

Al repeler la agresión de que eran víctimas un individuo no identificado quien se dio a la fuga, recibió una ba-

ta en un hombro. Además fueron detenidos los hermanos Malerico y José Cortés Alvaréz, reconocidos en la región por su conducta de guapos y provocadores.

### EN EL CLUB HIPICO

Minutos después de disputarse la prueba central del programa hipico del Club, llegó hasta el recinto de galerna un grupo familiar que trató de entrar sin portería abierta.

Poco después de la apertura de la portería del sector, trató de pasar la señora Matilde Rojas, junto a dos niños. El portero soltó las entradas correspondientes, la consiguió. Luego intervinieron el carabinero Rubén Gómez, que se encontraba en la parte de arriba del recinto, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en "Salida Palmilla", sufría una profunda herida en el hombro izquierdo a Héctor Muñoz Gutiérrez.

Al entrar en acción la pareja de Carabineros, que componían el cab. José Manríquez Miranda y el carabinero Santiago Bravo Suárez, los asaltantes emprendieron la fuga. De inmediato, el carabinero Bravo inició la persecución de Reyes Avilá, quien se encontraba hablando en compañía de su hermano Willie.

Emparedado por las sombras y oculto tras un cerco, en los instantes en que el carabinero se sabía en su búsqueda, Reyes le infirió una profunda herida a puñal en la región del torax, a consecuencias de la cual el policía falleció momentos después en el Hospital de Linares.

Los hechos se originaron alrededor de la una de la madrugada de ayer, cuando el propietario del chalet, Jorge Valenzuela Hernández, oíó a una pareja de carabineros que intervino en la concurrencia de la noche, donde momentos antes el obrero de 23 años, Arturo Reyes Avilá, domiciliado en





# de Cultura de Asturias desea intercambio cultural con Chile

“Los asturianos desean conocer más a los chilenos”, expresó a LA NACION el ciudadano español Eugenio Villar Pérez

VALPARAISO.— Un ciudadano español, que se encuentra en la Casa de Cultura de Asturias, y que se encuentra en una gira de placer por los países de Sudamérica, visitó LA NACION, en acuerdos de vincularnos con instituciones culturales de allá, que nos ilustren acerca de sus países y costumbres". Ellos pertenecen a la Casa de la Cultura de Asturias y realizan una actividad cultural intensa. Yo asistí, antes de partir, a una reunión especial, a que me invitaron, para designarme embajador suyo, durante mi viaje, para que los dé a conocer, y a la vez, procure que otras Casas de Cultura, o centros artísticos e intelectuales se den a conocer a ellos. Ofrecen realizar un intercambio de libros costumbristas, de todo lo que signifique proporcionar un conocimiento mutuo".

Este visitante prosigue su interés, realizando este intercambio con la Casa de Cultura que son creadas por el gobierno, en Avantamientos que son de total interés para el pueblo, y con comunicaciones propias, realizan congresos, artísticas, científicas, etc.

Nuestro informante nos agrega que llegó a Chile por Arica desde Bolivia, el 10 de diciembre y que debe partir desde Santiago en Aerolineas Argentinas, en dirección a Mendoza. "Encontré muy cambiado Arica; yo estuve en Chile anteriormente", nos manifiesta. "Este país se desarrolla de una manera prodigiosa. Uno se asombra del progreso de ciudades como Santiago y Valparaíso, al llegar de nuevo. Arica me pareció en un plan de gran prosperidad, conocí su hermoso Casino y balneario. Igual cosa puedo decir de La Serena, Los Angeles, Iquique".

En cuantas Vinas del Mar, pocos lugares se le comparan, tal vez ninguno es una esquina maravillosa en el viaje. Un lugar de ensueño. Debo decir que ahora vengo desde Nueva York a México y todos los demás países de la ruta. Sin embargo, Chile tiene algo muy propio. Comparado con los países sudamericanos es muy superior. Su gente, el trato, el aspecto de la población misma".

Antes de despedirse, nos agrega: "Gracias a LA NACION por llevar este mensaje de la Casa de Cultura de Asturias. Ahora me voy a conocer la Piedra Feliz, en el camino a la playa de las Tornederas. Es verdad que ahí se suicidan los enamorados".

Le respondemos afirmativamente, a pesar de que, en esta última época, las parejas no parecen muy animadas a cultivar la romántica tradición: "Pero, ¿no es fabula eso de que se lanzaban desde ese

## TURNO DE FARMACIAS PARA HOY Y MANANA

EN VALPARAISO HOY: "Aduana" en calle Bustamante 1; "Principal" en calle Condell 1574; "Independencia" en Pasaje Quillota N° 20.

MANANA: "Francesa" en calle Cochrane esquina Márquez; "Londres" en calle Esmeralda N° 1084; "Pasteur" en calle Independencia 3178.

EN VINA DEL MAR HOY: "Casino" en calle 3 Norte N° 241; "Vinafama" en calle Valparaíso N° 650.

MANANA: "Prat" en calle Valparaíso N° 213; "El Aguila" en calle N° 5 Oriente 909.

(De la Pág. 21)

otras también habían consumido sandwiches de "paté" y otras bebidas.

Dentro de la Agrupación Rehabilitadores Alcohólicos—quienes no practican, al parecer, su doctrina—, se fueron expulsar, en principio, el origen que habría sido la intoxicación. Sólo mencionaron como posible el ponche en leche, preparado en casa.

EN EL HOSPITAL

A través de informaciones obtenidas por LA NACION, con el Hospital Regional de Talca, se da a conocer el estado en que se encontraban las personas permaneces internadas en ese centro:

Las hermanas Lillian y Lucha Letelier, de 2 y 5 años, respectivamente, con intoxicación permanecen en la sección Pediatría: Demetrio Hernández y Luis Osorio, en el Servicio de Medicina Interna: Yamila Magdalena Rodríguez, esta última en la Sección Medicina para Hombres, internadas en el Hospital Regional, no han experimentado avances en el diagnóstico.

Por otra parte, Carabineros procedió a entregar la lista de los antecedentes acumulados al Servicio de Salud, fin de que inicia las investigaciones que originó el intoxicamiento de 41 personas.

1.100.000... (De la Pág. 21)

particiones. Este organismo vendió el año pasado a nuestro país dos mil toneladas de manteca que se calificó por el Servicio Nacional de Salud, de excelente calidad.

Espera que en breve, el intercambio comenzará con Polonia de inmediato notablemente ya que el país se interesa por una serie de productos chilenos como cobre primario y cobre manufacturado, vino, hierro, salitre, manganeso, frutas y aceite. Polonia ha ofrecido a su vez maquinarias, herramientas, barcos, equipo ferroviario, y vehículos para transporte colectivo.

Las transacciones entre ambos países se efectúan mediante convenio firmado entre el Banco del Estado de Chile y el Banco Nacional de Polonia, que han concedido un crédito reciproco hasta por 100 millones de dólares.

Polonia ha ofrecido además del intercambio de productos entre ambas naciones, pago en moneda por algunos productos.

ESTADO... (De la Pág. 21)

Algunas de las empresas de Bradden Copper Mining, de Andes Copper, y El Salvador, y Potrerillos Exploration Company, ambas subsidiarias de Anaconda Company, han logrado en forma sin precedentes, que las principales norteamericanas cedieran a Chile el control de sus empresas, permitiendo así el futuro "estrechamiento asociados de los intereses y resultados".

Al respecto, ayer en Nueva York, Anaconda Company, haber concertado un convenio con el Gobierno chileno entre otras cosas, "dispone la creación de una gran empresa para la explotación conjunta de mineral de cobre en Chile", según

el acuerdo. Agrega la información que el acuerdo comercial a Chile "voz en la formulación de la política reguladora de las operaciones mercantiles".

Además, que el acuerdo sobre las relaciones entre ambos países se hiciera primordialmente en la medida en que las empresas cupreras con sus propios sistemas de información y público norteamericano de las raíces



## ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Qué me importa el dinero, y El infierno es para los hereos.

BRASILIA.— Prólogo del amor.

COLON.— Dos sargentos.

CONDELL.— Mujeres atrapadas y Los amantes.

DIEPERIO.— Semilla de maldad, y Más alla del ancho río.

METRO.— La morena de Tahiti.

PACIFICO.— Los tres huastecos, y Una carta de amor.

VISA DEL MAR.— Que

dó fijado para el 10 de febrero próximo la fecha de apertura de propuestas de concesión del Casino Municipal de Viña del Mar. Inicialmente, se había pensado fijar como fecha el 30 del mes de febrero, pero posteriormente, fue reconsiderada, resolviéndose en definitiva que sea en febrero.

El acuerdo fue tomado con asistencia de ocho de los nueve regidores de Viña del Mar.

En estas bases han quedado contempladas las principales aspiraciones de los empleados y obreros del Casino.

GRATITUD DEL COMITE

Es tanta la comprensión que este Comité ha recibido

## JUGUETES RECIBIRAN NIÑOS DE SECTORES RURALES DE VICUÑA

VICUÑA.— A través de una acción continuada del Comité de Navidad, han sido posibles reunir fondos para destinarios a la adquisición de juguetes y ropa, destinados a los niños pobres de esta zona, los cuales previamente están siendo seleccionados, con esta finalidad. Son varios cientos de niños de ambos sexos los que se han inscrito en la Gobernación e instituciones designadas por el Comité.

Para facilitar la adquisición de todos los sectores, traducida en aportes y donaciones, como ha sido la colaboración permanente de todos los miembros que integran el Comité, se hace en defensa expresar el gratitud de los niños y el agradoimiento nuestro a las empresas en el Comité Central de Vicuña, organizado por el Ministerio del Interior, que las entregara con un considerable rebaja de los costos, ha dispuesto que estas adquisiciones las lleve a efecto este Comité, con participación de representantes de los diversos grupos", declaró a este diario el Gobernador y presidente, Gustavo A. Tapia Bauer.

"Palihuan determinó hacerlo en esta forma y, como ese pueblo, Peralillo, El Tambo y otras localidades de los sectores rurales, con lo cual —repito— será un mayor porcentaje de niños que se beneficien por la forma cómo se han adquiridos los aguinaldos."

MOVIMIENTO DE NIVEL EN VALPARAISO

Llegan hoy:

Santa Juana: de San Francisco

Santa Fé: de Coquimbo

Kyonay Maru: de Río Grande

Sarmiento: de Liverpool

Salen hoy:

Gulf Farmer: para Nueva Orleans

Salamanca: para Liverpool

**UNA PASCUA FELIZ con Regalos de Calidad de CASA García**

CASA García  
alameda esq. avenida española

Línea completa en Porcelanas, Cristales, Plaque, Cerámica, Alta fantasía, etc.

Las mejores marcas europeas y nacionales.

de E° 1 a E° 55

**NESCAFE**  
Oferta Extraordinaria!

TARRO GRANDE CON 170 GRS. NETO  
E° 2.90

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
6

## TEATROS

**ANTONIO VARAS** 25 (\$10.00).— Descanso de la Compañía.  
**LARANJA DIA**, Merced N° 349 (20152).— Descanso de la Compañía.

**REVISTAS**

**COSUSO**, San Ignacio N° 1549 (19667).— 19, 20 y 22, 23 horas: Cia. de Revistas "Humoristas".  
**OPERA**, Huérfanos 837 (36176).— 19, 21, 24 y 22, 23 horas: Cia. Bim Bam, Bum, "Mujeres, diables y demonios".  
**PICAHENQUE**, Recetas N° 348 (37260).— 19, 20 y 23 horas: Cia. de Revistas: Strip-Trase.

## CINES (HORARIO Fijo)

**ASTOR**, Estado 237 (39212).— Anales de vida y Not., mayores de 18 años.  
**BANDERA**, Bandera 75 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: El calzón de la hembra, inglesa, policial, mayores de 21 años.  
**CALIFORNIA**, California 1564 (40661).— 15, 16, 19 y 21, 22 horas: Problema Mundial, noticario y agregados, mayores de 14 años.  
**GENTRAL**, Huérfanos 930 (33353).— 14, 16, 19 y 22 horas: Regreso de agentes 605, EE. UU., acción, mayores de 18 años.  
**REX**, Huérfanos 735 (31143-31144).— 15, 19 y 22 horas: La antesa del infierno, mayores de 15 años.  
**DANTE**, J. Washington N° 26 (49459).— 19 y 22 horas: Máxime, Not. y agregados, mayores de 18 años.  
**DUCAL**, Agustinas 775 (33575).— 14, 16, 18, 19 y 22 horas: Festival de Greta Garbo.  
**EGARA**, Los Guindos N° 368 (47026).— 14 y 21, 23 horas: El inconfundible Molly Brown, mayores y menores.  
**NILO**, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Los Bebés, infantil, musical, mayores y menores.  
**ORIENTE**, Pedriza de Valdileyo 099 (41345).— 19 y 22 horas: Relato del agente 607, EE. UU., acción, mayores de 18 años.  
**PACIFICO**, Huérfanos N° 1147 (62921).— 15, 18, 20 y 22 horas: La beneficia del Rotaro Club, La inconfundible Molly Brown, mayores y menores.  
**PEDEO DE VALDIVIA**, Pedro de Valdivia 1713 (43946).— 18 y 21, 20 horas: La saña de la vida. Hombre sin rumbo.  
**REGINA**, Vieja Mackenna 624 (36997).— 14 y 21, 23 horas: El inspector, Can can, mayores de 18 años.  
**REX**, Huérfanos 735 (31143-31144).— 15, 19 y 22 horas: La antesa del infierno, mayores de 15 años.  
**ROTA**, Rota 237 (39212).— 14, 16, 19 y 22 horas: Las hermanas X. Paloma brava, El tesoro del Rey Salomon.  
**ALAMEDA**, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Aguillas indomables, Piratas de Tortuga, Se necesita un asesino.  
**ALCAZAR**, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 12 horas: La saña de la vida. Espía "por mandado". El rugido de ratón.  
**ALESSANDRI**, Av. B. O'Higgins 2679 (62925).— Rotativo desde las 11 horas: División en Acción, EE. UU. Musical, mayores y menores.  
**AMERICA**, Suble 328 (32443).— Rotativo desde las 14 horas: Si yo fuera diputado, Sangre y arena. Comedia del séptimo año.  
**CHILE**, Recetas 234 (37266).— Rotativo desde las 14 horas: Sí y así, y destino. La atracción principal, Avance de la retaguardia.

## ROTATIVOS

**GRAN PALACE**, Huérfanos 1176 (60002).— 15, 16, 19 y 22 horas: La cigarra no es un bicho. Noticario y agregados, mayores de 18 años.  
**IMPERIO**, Estado 235 (39766).— 14, 16, 19 y 22 horas: Somos los evadidos, Italiana, comedia, mayores de 14 años.  
**KING**, Huérfanos 840 (32383).— 15, 16, 19 y 22 horas: Acusado de homicidio, EE. UU., drama, policial, mayores de 21 años.  
**EL GOLF**, Aconcagua 514 (80046).— 19, 21 y 22, 23 horas: Regreso de agentes 607, EE. UU., acción, suspense, mayores de 18 años.  
**HUERFANOS**, Huérfanos N° 920 (32555).— 15, 18, 21 y 24, 25 horas: Regreso del Agente 007, EE. UU., acción, suspense, mayores de 18 años.  
**GRAN PALACE**, Huérfanos 1176 (60002).— 15, 16, 19 y 22 horas: La cigarra no es un bicho. Noticario y agregados, mayores de 18 años.  
**IMPERIO**, Estado 235 (39766).— 14, 16, 19 y 22 horas: Somos los evadidos, Italiana, comedia, mayores de 14 años.  
**REX**, Huérfanos 735 (31143-31144).— 15, 19 y 22 horas: La antesa del infierno, mayores de 15 años.  
**ROTA**, Rota 237 (39212).— 14, 16, 19 y 22 horas: Las hermanas X. Paloma brava, El tesoro del Rey Salomon.

## GUIA DEL ESPECTADOR

**ANDES**, Irratávaraz 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Destripes, Casas, Pasto de Hierba, Habla de amor.  
**CINE ESPASA** — 14, 16, 19 y 22 horas: Canción de Juventud, española, comedia, musical, mayores y menores.  
**MARIDA MATA**, Av. Metta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: Los reyes del sol, 13 fantasmas. Los caballeros las prefieren rubias. Amazonas de Rojas.  
**ALHUE**, (Población Dávila) .— Rotativo desde las 14 horas: Los hijos del Capitán Grant, Por fin Paris, La ley de los seta 14.  
**BAQUEDANO**, Plaza Italia 673 (31287).— Rotativo desde las 11 horas: La fiebre y el leopardo, Pánico bajo el mar.  
**BLANCO ENCANTADA**, Blanco Encantado 229 (61761).— Rotativo desde las 14 horas: Espía por mandato, Los reyes del sol, Amazonas de Roma.  
**CAPRI**, Monititas 821 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Camas de amor, Al caer la noche.  
**CARIBA**, Av. B. O'Higgins 2151 (56653).— Rotativo para los Césares, La casa embrujada, Pasaje sangriento.  
**CELESTES**, Matías Cousino 134 (381894).— Rotativo desde las 14 horas: La pantera rosa, EE. UU., comedia, mayores de 18 años.  
**CINELANDIA**, Puerto 540 (67532).— Rotativo desde las 14 horas: La furia de los vikingos, Los Mongoles.  
**COLON**, Monititas 1023 (66837).— Rebeldía redentora y Noticias, mayores de 15 años.  
**COLON**, San Pablo 2001 (60577).— Rotativo desde las 13 horas: Las aventuras de las hermanas X. Paloma brava, El tesoro del Rey Salomon.  
**CONTINENTAL**, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Museo del terror, EE. UU., suspenso, mayores de 18 años.  
**CHILE**, Recetas 234 (37266).— Rotativo desde las 14 horas: Sí y así, y destino. La atracción principal, Avance de la retaguardia.

## SECRETO ARTISTICO

por JAG.

**ALEJO ALVAREZ**, presidente del Sindicato de Actores de Chile, entre sus muchos proyectos y planes para reivindicar al gremio artístico, tiene en mente organizar, junto con los periodistas especializados, un Premio Anual a los mejores elementos de todas las especialidades. También se dará un Premio Especial todos los años al actor y a la actriz que hubieran cumplido 30 años de actividades. Con ello se tenderá a eliminar otros premios particulares que, aun siendo reconocidos por algunos artistas, tienen la contra de que son iniciativas comerciales.

**EDUARDO FELIZ PEÑA**, director del Teatro coproductor con Buddy Davis de las Revistas del Bim Bam Bum, está creyendo dando de suspensión de la propaganda oficial de esa compañía "hasta nuevo aviso".

**FU MAN CHU**, el célebre mago chino, nacido en Norteamérica y actualmente trabajando en Brasil, será la atracción en la primera revisión del Opera 1965. Fu Man Chu vendrá el frenete de una gran compañía china de malabares y ilusionismo... con algunas chiquillas que no saben de magia pero sí de bailes orientales...

**ANSELMO GUARNIERI** será reelecto presidente del Sindicato Orquestal, según sea el resultado de una alianza que se realice hoy y que será apropieta al músico por los representantes de la fracción opositora que lo reúnen.

**ERNESTO SOTOLICIO**, empresario del Picaresque, es el líder del nuevo movimiento de recuperación de los representantes de artistas.

El empresario, pero está junto éstos por conocer los problemas y sufrirlos cada día, vermut y noche.

Y el viernes 25, clausura de la temporada penquista con tres homenajes a la gloriosa Pascua de Navidad, en matiné, vermut y noche.

**ENrique GONZALEZ**, presidente del Sindicato de Locutores de Chile

cierre de mil socios, es carta filia para la repetición de plato en el cargo.

Ha sido uno de los más efectivos elementos que ha tenido el gremio. Las elecciones son esta semana.

J. A. G.

**EMERALDA**, San Diego N° 1023 (64201).— Rotativo desde las 14 horas: La marca secreta de D'Artagnan, Rosa de sangre. Destinos cruzados.  
**FLORIDA**, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Brujería, EE. UU., terror, mayores de 14 años.

**GRAN AVENIDA**, Gran Avenida 4930 (53163).— Rotativo desde las 14 hrs.: Santo contra el rey del crimen, A toda máquina. Al son de la marimba.

**HOLLYWOOD**, Irratávaraz 2900 (42386).— Rotativo desde las 14 horas: Siga ese ensueño, La maldición del condenado, Kid Galahad, El castillo de los monstruos.

**HUELEN**, Huérfanos 979 (31603).— Rot. desde las 11 hrs.: Crimen sin causa, ingresa, asesino, policial, mayores de 14 años.

**IDEAL CINEMA**, Mapocho 417 (71334).— Rotativo desde las 14 horas: El satírico Dr. No, El tío heróico, Qui siga en vida.

**ITALIA**, Bilbao 473 (41882).— Lunes, social: El jaguar de las Amazonas, Norman, corsón de ero, otra ruge en el odio.

**IMPERIAL**, San Juan 344 (51121).— Rotativo desde las 14 horas: Los dientes vencidos, Safari, senacional, Los Vikings.

**LAUTARO**, Carmen Mené 602. — Rotativo desde las 14 horas: La fiebre y el leopardo, Pánico bajo el mar.

**LIBERTAD**, Vizcaya 1564 (361627).— Allá en el rancho grande, Los hijos del divorcio, Días de juicio, Hombría de pluma.

**LIMA**, Pintor Cincelill 203 (32181).— Rotativo desde las 14 horas: Las siete espadas del vendador, Unión Pacifico, Safari, sensacional.

**LO MEJOR**, Carrascal N° 4603 (297205).— Rotativo desde las 14 horas: Pistolar de los atardos, Torero por un día, Riffi en Tokio.

**MADRIL**, Chacabuco 32-C (93637).— Rotativo desde las 13 horas: Una noche en el paraíso por mandado, Sangre y arena.

**MAIPU**, San Pablo 4251 (50503).— Rotativo desde las 14 horas: El testamento del Dr. Gordejuela, El indomable, El Capitán Huracán.

**MARCONI**, Manuel Montt 032 (42267).— Rotativo desde las 14 horas: El barón y la cocotte, Casino de Paris, Los 400 golpes, Monarca, Monarca 679 (39410).— Rotativo desde las 14 horas: Las siete espadas del vendador, El palacio embrujado.

**MINERVA**, San Pablo N° 3230 (39231).— Rotativo desde las 13 horas: Los vulturíformes, Tamboras de África, Las siete caras del Dr. Leo.

**MISRAL**, San Diego 279 (63994).— Rotativo desde las 13 horas: Viva Zapata, Un rayito de luz, La noche de la muerte, La noche de la muerte.

**MODERNO**, Gran Avenida 453 (La Cisterna).— Rot. desde las 14 hrs.: Amor sin barreras, El puente sobre el río Kwal, Tierra en la noche.

**MOLINO**, Avda. Pinto 202 (322845).— Rotativo desde las 13 horas: Madama flor, El llanero, Testigo de cargo.

**MONUMENTAL**, Av. B. O'Higgins 3943 (39235).— Rotativo desde las 14 horas: El infierno es para los héroes, Hogueras de odio, Fumadores de opio.

**NACIONAL**, Independencia 801 (376594).— Rot. desde las 13 hrs.: Testigo de cargo, Sangre y arena, Corsón de rebeldía.

**NORMANDIE**, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 15 horas: Vuelo de la muerte, La noche de África del desierto.

**O'HIGGINS**, San Pedro N° 225 (56269).— Rotativo desde las 13 horas: El Capitán Huracán, El testamento del Dr. Gordel.

**PALACE OVALLÉ**, Iquique 6588. — Rotativo desde las 14 horas: El puente sobre el río Kwal, El bateo del vampiro, Casero misterioso.

**PALMILLA**, Pedro Fontana 5021. — Rotativo desde las 14 horas: La marcia de pasiones, Safa, historia de una mujer ardiente, Los mosqueteros del oeste, noticiosos.

**PORTUGAL**, Díez de Julio 252 (39231).— Rotativo desde las 14 horas: Destinos cruzados, Rosas de sangre, La marca secreta de D'Artagnan.

**PRAT**, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Las aventuras de las hermanas X. Paloma, El tesoro del Rey Salomon.

**RECOLETA**, Recetas 597 (37332).— Rotativo desde las 14 horas: El infierno es para los héroes, Los comanderos, Hogueras de odio.

**REAL**, Compañía 1040 (63555).— Rotativo desde las 11 horas: La cigarra no es un bicho, Not. y agregados, argentina, comedias, mayores de 21 años.

**REPÚBLICA**, República N° 339 (923613).— Rotativo desde las 13 horas: Hotel internacional, El llanero, Corsón rebelde.

**RIO**, Monititas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: El deporte predilecto del hombre, El Conflicto.

**ROTA**, Rota 237 (39212).— Rotativo desde las 14 horas: La noche en el escenario final, legua impresionante.

**SUS AMIGOS DE CB 146 Radio Magallanes**

"SU EMISORA POPULAR"...

Cada minuto del día pendiente de su gratísima compañía.

**SUS**

**RADIO TEATROS FAVORITOS:**

14.30 horas: "La Novia de América", 15.00 horas: "Destino Fatal", 15.30 horas: "El Radio-teatro del Pueblo".

**En la Noche:**

23.00 horas: "El Siniestro Dr. Mortis".

**Y en la Mañana:**

10.35 horas: "La Novia de América".

**Sus CONCURSOS PREFERIDOS:**

"La Melodía Incógnita":

EN SUS HORARIOS: 8.00, 8.55, 10.20, 15.30, 16.30 y 18.30 horas.

"La Lotería Bresler":

EN SUS HORARIOS: 10.33, 13.30, 16.00, 17.30 y 20.30 horas.

"Y SIEMPRE..."

"LA TOMBOLA DE SU EMISORA POPULAR".

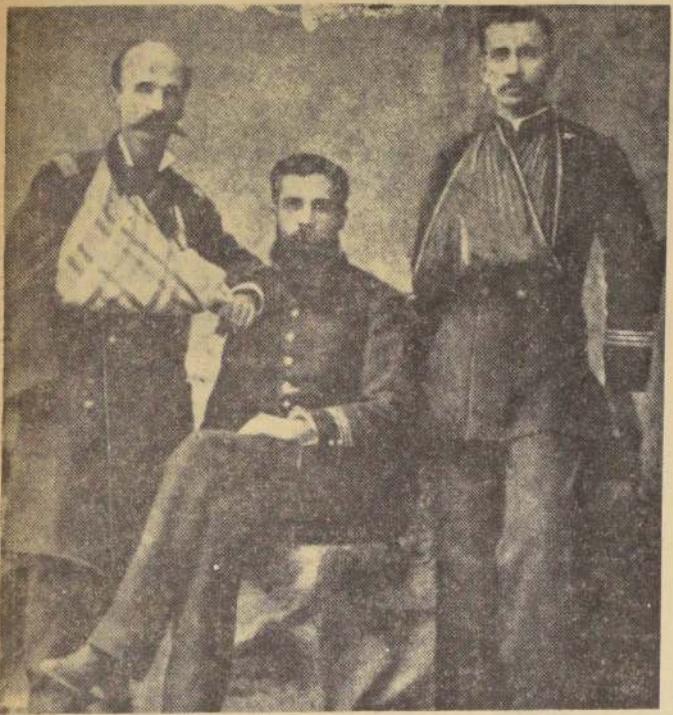
Durante todo el día, Música, Radio-teatros populares y premios.

Ahora también "La Tombola Nocturna" desde las 22 horas.

LO QUE A UD. INTERESA - TODO EL DIA. EN

**RADIO MAGALLANES**





Dos de los oficiales del Séptimo de Línea, de gloriosa trayectoria durante la Campaña del Pacífico, que tuvieron destacada actuación en el "Alto de la Alianza", cerca de Tacna. Se trata de Joaquín Pinto Concha y

Patricio Larraín Alcalde. Los acompaña (izquierda), el entonces teniente, Ignacio Carrera Pinto, uno de los mártires de La Concepción.

## Tres horas duró la batalla del "Alto de la Alianza"

Relato hecho por el sobreviviente, coronel don Diego

Dublé Almeida, uno de los Jefes victoriosos

A las 2 A. M. del 22 de mayo se pusieron en marcha desde Sama 400 hombres de caballería, 200 de infantería montada y 2 cañones Krupp de campaña al mando del Jefe de Estado Mayor don José Velásquez. Acompañaban también a esta fuerza de reconocimiento todos los comandantes de divisiones y Jefes de Estados Mayores y visionarios.

A las 10 A. M. hizo alto la fuerza y después de algunos minutos que se emplearon en almorzar lo que cada uno llevaba consigo, continuamos la marcha hacia el enemigo.

Cuando estuvimos como a 3 mil metros de las posiciones que ocupaba, se hicieron algunos disparos con nuestros cañones cuyos proyectiles cayeron sobre las parapetos de la linea enemiga.

La artillería peruana contestó nuestro saludo pero sus disparos se quedaron a la mitad del camino. Se recogieron algunos de esos proyectiles y se vio que pertenecían a los cañones ingleses de montaña del mismo modelo de los tomados en San Francisco.

Algunas partidas de nuestra caballería se aproximaron hasta mil metros de la línea enemiga. Fue reconocido y estudiado el terreno en todo el frente y los flancos. El viejo comandante de guardias nacionales don Roberto Soupe fue el que más se acercó y aproximó a la derecha del enemigo en dirección de una fortaleza que allí había. Estuvo a punto de ser capturado por la caballería enemiga y sólo se escapó en razón del buen caballo que montaba.

Todo el terreno al frente de la línea enemiga es arenoso, pesado, con pequeñas ondulaciones que se hacen más pequeñas y escarpadas a medida que se avanza a la alta ceja que ocupan las posiciones enemigas. El terreno tiene un declive suave, pero fatigoso para la infantería, que concluye en su mayor altura en la posición enemiga.

La línea enemiga, que tiene como dos kilómetros de largo, está protegida a derecha e izquierda por hondonas muy profundas que van a concluir en el valle de Tacna. La posición es bien elejida porque domina todo el terreno que tiene a su frente hasta una inmensa distancia. Tiene a su retaguardia el valle y ciudad de Tacna, que proporciona al Ejército enemigo todo lo necesario para su aprovisionamiento y defensa.

De los datos que hemos podido obtener deducimos que el enemigo que nos espera en sus atrincheramientos llega a diez mil hombres. El éxito depende de la rapidez del ataque, en llegar pronto a esas trincheras. Reunidas todas las partidas en que se dividió el reconocimiento, emprendimos la retirada, después de hacer diez disparos de cañón sobre el enemigo y contestados por éste con dieciséis. Llegamos a Sama a las 7 P. M.

### LA MARCHA SOBRE TACNA LA BATALLA

Las demás incidencias de la campaña son muy conocidas.

### CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"

OFRECE

### CASAS Y CABINAS DE MADERA

VARIOS TIPOS — PRECIOS ECONOMICOS  
— SE ENTREGAN INSTALADAS — AMPLIAS FACILIDADES.

Visitenos en  
ALAMEDA 860  
O'HIGGINS 84107



SIGUEN EXCAVACIONES EN LAS CERCANIAS DE TACNA:

# POR LOS BOTONES DORADOS IDENTIFICARON A LOS SOLDADOS DEL "SEPTIMO DE LINEA"

★ Hallazgo de los héroes del 79 moviliza a las autoridades chilenas y peruanas.

★ Los soldados bolivianos aún lucen sus elegantes uniformes con charreteras de seda.

★ Muchas víctimas aún empuñan sus armas de combate.

El primer hallazgo importante de restos intactos de soldados peruanos, bolivianos y chilenos muertos durante la Guerra del Pacífico el año 1879, hechos el pasado viernes por fuerzas militares peruanas de maniobras en las afueras de Tacna, ha movilizado este fin de semana a las autoridades civiles y uniformadas de los tres países que en esa época intervinieron en la mundialmente famosa gesta. Sin embargo, por ocurrir el hallazgo de los cerca de 500 cadáveres, en un fin de semana, tanto el Gobierno peruano como sus representantes en la zona sur de ese país no han podido determinar cuál será el próximo paso a fin de cumplir con la ley internacional que faculta la repatriación de los restos a sus respectivos países. Según informaciones de las autoridades militares de Tacna, confirmadas por periodistas de Arica, los restos pertenecen a unos 200 soldados chilenos, y el resto son peruanos y bolivianos. De los hombres que formaban las líneas nacionales al mando del Teniente Coronel Estanislao del Canto, la mayoría pertenecen al famoso Regimiento "Esmeralda" o Séptimo de Línea, considerado el más aguerrido y más glorioso de las valientes unidades que dieron triunfos consecutivos y definitivos al país en contra de los chilenos, le pidió un trámite

tendientes a repatriar los cuerpos. Esta última tarea se efectuará, según autoridades aricañas, dentro de 10 o 15 días, ya que será preciso contar con la colaboración de personal médico especializado, a fin de realizar la labor sin mayores problemas.

El hecho de haber sido desenterrados los cuerpos y haberlos expuestos algunos instantes al sol y al aire, al ser cavadas las fosas, puede significar que comience una especie de "descomposición" o "desintegración". Para evitar esto, las autoridades militares y civiles de Tacna prohibieron la exposición a la intemperie de estos restos, siendo cubiertos nuevamente por la misma tierra que los ocultó 84 años.

Una guardia especial cuida de que las manos extrañas se encarguen de hacer lo que es tarea

de los Gobiernos: recoger documentos, fotografías, información científica... uniformes y restos.

EN 50 FOSAS

Anoche conversamos telefónicamente con el jefe de informaciones del diario "La Concordia" de Arica, Eduardo Núñez, quien aportó importantes datos. Dijo el periodista que los 500 cadáveres han sido ubicados en unas 50 fosas hechas especialmente para dar sepultura a las víctimas de la batalla del Alto de la Alianza, que fue la que abrió las puertas hacia la conquista de Tacna. Y apena se descubren nuevas fosas, se establece nuevamente la fosa y se hace una montaña de piedras para señalar el sitio exacto del hallazgo. Hoy lunes el Gobernador de Tacna, seguramente acompañado del Alcalde y de las autoridades de Arica, se hará presente en el sitio del suceso para informar luego a

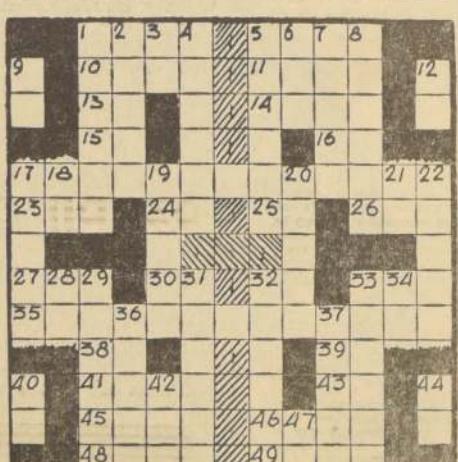
### SIGUEN EXCAVACIONES

El periodista señor Núñez informó también que en la tarde de ayer continuaban algunas excavaciones en el terreno en que aparecieron las primeras fosas. Y apenas se descubren nuevas restos, se establece nuevamente la fosa y se hace una montaña de piedras para señalar el sitio exacto del hallazgo. Hoy lunes el Gobernador de Tacna, seguramente acompañado del Alcalde y de las autoridades de Arica, se hará presente en el sitio del suceso para informar luego a



UN SOLDADO BOLIVIANO luce la elegancia de la época (1880), en su uniforme de guerra. Hombres como éste fueron encontrados en las fosas descubiertas en las cercanías de Tacna, junto a cuerpos de soldados chilenos y peruanos.

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTALES:

- Apodo, remoquete.
- Scope de señor.
- Nombra a una consorte, pl.
- Se quemá: resplandece.
- Sociedad Andina.
- (... moty) Wagner usó mucho el.... Es también notación musical.
- Existe.
- Dos vocales iguales.
- Carácter de lo que es inintermitente.
- Adj. posesivo de primera persona, fem.
- Diptongo.
- Simbolo químico del arsenio.
- Río de Suiza.
- Recorre un escrito con la vista.
- Med., en las recetas, cantidades iguales.
- Se dirige, marcha.
- Nombre de una consonante.
- Tropas que se defienden del enemigo en defensa de tierra, pl.

- Voz que, repetida, sirve para arrullar al niño.
- Adjetivo posesivo.
- Líder aromático incoloro.
- Nombre provenzal.
- Teruteru, fem.
- Doméstica, amansa.
- Uno de los hijos de Jacob (Biblia).
- Atreverse.

### VERTICALES:

- Descanso de una escalera.
- Dijese un rezo.
- Infusión de origen oriental.
- Aprecia.
- Sala pequeña de la casa.
- Nombre de una consonante.
- Aborrecen.
- Fam.: mujer rechoncha y bajita.
- Nota musical.
- C. de Italia, en la Roma.
- Conjunción negativa.
- Forman asonancias.
- Permanecer, vivir, hablarse.
- Dia vocales: fuerte y débil.
- Aplicación del entendimiento a la realización de una concepción, pl.
- Ant., conjunción equivalente a "y".
- Falta que se deja en un impres.
- Perseguir, molestar.
- Instruir, enseñar.
- Artículo fem.
- Elementos disociados por la corriente eléctrica.
- Empieza a mostrar algo.
- Tercera nota musical.
- Me trasladar.
- Cuarta nota musical.
- Orón, personal.

Caja de Retiros y de Previsión Social de los FERROCARRILES DEL ESTADO

Se comunica a las señoras

### MONTEPIADAS

de esta institución, que el pago correspondiente al presente mes de diciembre, se efectuará los días 21, 22 y 23, desde las 14 horas.

### VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# SE VENDEN 126 TAMBORES

de 200 litros, vacíos

SE RECIBEN OFERTAS HASTA EL DIA MARTES 22 DEL PRESENTE, A LAS 18 HORAS

Ver y tratar: H. SEPULVEDA E.

BODEGA - AGUSTINAS 1269  
(SUBTERRANEO)

### TARZAN



### JUAN MARINO



### DICK TRACY



### POR CHESTER GOULD:



Y, ADÉMÁS, UNA CEREMONIA HUICAL; ¿NO ES ESO?

SUPONGO QUE ESTARÁN ANSIOSES DE QUE LLEGUE ESE DÍA!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NADIE!

¡JA! ¡UDS. ERAN LOS ÚLTIMOS BRONXES Y NO SE LO DICAS A NAD